Página seis

Página doce



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - № 13.179
LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 19 DE MAYO DE 1995 - 32 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS **Bs. 2.50**; DOMINGOS **Bs. 3.00**

tívicos buscan onsolidar el poder local

Despedida Tarquino n Miami



Reclaman paternidad de la Ley de Descentralización y afirman que los políticos quieren adueñarse de hijo ajeno.- Tarija insiste en consulta ciudadana. Quieren consolidar el poder local

SANTA CRUZ, ORURO y Rección Central de PRESENCIA.





Max aplaza al gobierno

En esta Edición

ONAMFA Tesoro desembols

recursos para ONAMFA después de cuatro meses (página 5)

Endógeno Palenque ofrece al gobierno su modelo endógeno (página 7)

Campesinos El Estado sigue divorciado de la sociedad (página 7)

Drogas



Fracasó política antidroga en todo el mundo (página 6)

Ley 1008 Suprema dice que Ley 1008 debe someterse a la Constitución (página 6)

Nube tóxica Nube tóxica ataca en Argentina (página 10)

Andinos Países andinos buscan disminuir consumo de energía (PRESENCIA del país, página 1)

olivia eje articulador de os corredores bioceánicos

Por su natural provección geográfica el país se convertirá con el tiempo en el nexo de todas las zonas económicas del Continente y en puente hacia el sudeste asiático pero hay que invertir en carreteras, dice la Cancillería

¡Sí, habría forma de evitar tanta ayuda externa!

tanta ayuda extern

Por Jorge Ordenes

Ahora que el gobierno de Bolivia para que recluzca el número de hectáreas dedicadas al arresionando al gobierno de Bolivia para que reduzca el número de hectáreas dedicadas al cultivo de la coca, y que tal presión viene en forma del "garrote" sobre todo con eso de que se entorpecerá el consabido flujo de créditos (la "zanaBoria") del Fondo Monetario Internacional, Banco Mundial, Banco Interamericamo y gobierno estadounidense, conviene ver la forma de librarnos de tal hipoteca de la soberanía a la que los bolivianos parece que estamos acostumbrados. Est al nuestra dependencia y hasta adicción al crédito externo que hemos perdido la vergiuenza de pedirlo, a tiempo de nuestra reputación de deudores ante la banca privada internacional continúa por los sude. Esto porque, por alguna razón, creemos que extraer términos muy concesionarios del Chie de París, o de la banca privada, o de otros, es inteligente: cuando en realidad es lo más daúno el París, o de la banca privada, o de otros, es inteligente: cuando en realidad es lo más daúno es debriamos saber, que el gobierno de Bolivia desde hace años saber, que el gobierno de Bolivia desde hace años specisa de ese flujo de créditos externos -quizá hoy más que en otros momentos- para sostener el modelo económico vigente: sobre todo las reformas estructurales como la participación popular, la reforma educantva, las capitalizaciones, etc. Sin tal flujo de dottatva, las capitalizaciones, etc. Sin tal flujo de dottatva, las capitalizaciones, etc. Sin tal flujo de ordico esta para pagar sus importaciones, obligaciones de deuda, etc. En otras palabras, sin el crédito multilateral externo y el bilateral de EE UU y otros países -por lo general blandos-, el gobierno de Bolivia se verá en eserío apuros económicos de la noche a la manana. Esto a corto plazo-a todas luces el plazo más importante en cuestions de la noche a la manana externo y el bilateral de EE UU y otros países -por lo general blandos-, el gobierno de Bolivia se verá en serios ap

real, sostenida y con calidad (o sea con una mejor y más equitativa distribución del ingreso). Se trata de lo siguente:

Sabemos que hoy por hoy hay más de mil millones de dólares ahorrados en la banca privada de Bolivia. Están ahi porque receben un mayor interés que el que recebirán en esto productivo, en proyectos de desarrollo, porque estra legislación y sistema legal, o sea nuestra manera de pensar, todavía no se aivenen a la impera de pensar, todavía no se avenen a la impera de pensar, todavía no se avenen a la impera de pensar, todavía no se avenen a la impera de proteger ygarantizar seriamente tales inversiones. En Bolivia todavía no se garantica rebiemente, seriamente, la validez del contrato y la propiedad. El boliviano desconífa. Desgraciadamente más confia en el extranjero. Además, hay bolivianos que derivan beneficios de las cosas conse están. A esto hay que añadir que el actual sistema crediticio del país sufre del más pernicioso subranos por lo general sólo extenden crédito contra gana de propiedad immueble. Jo cual limita enormemente la capacidad productiva del país.

Lo que habría que hacer en 1995 es (1) fortacidad immueble. Jo cual limita enormemente la capacidad productiva del país.

Lo que habría que hacer en 1996 es (1) fortacider el estistema legla boliviano, es decir, el Poder Judicial, de forma que se pueda pedir nejores y más detalladas cuentas al que incumpla un contrato debidamente documentado, es decir, de acuerdo a ley. Lo mismo habrá que hacer con los que se aduenan de lo ajeno -como los jeuilnos que se aduenan de lo ajeno -como los jeuilnos que pagan miserias o que no pagan, los loteadores y los que fraguan títulos de propiedad. La tarca ha de ser dificil y contenciosa, pero no imposible. Empezarla dará la pauta positiva que se necesita para continuar. Tarde o tempresa pero no imposible. Empezarla dará la pauta positiva que se necesita para continuar. Tarde o tempresa pero no imposible. Empezarla dará la pauta positiva que se necesita para continuar. Tarde o tempresa no establecci





Un grave accidente

Señor Director

Hace mucho tiempo hemos visto circular por la Jona sur de la ciudad, impresionantes vehículos manejados por jóvenes que, bajo el influjo del alcohol y en algunos casos de drogas, han comenzado a asolar las calles, protagonizando choques, golpizas e incluso actos de absoluta tiplificación delincuencial.

¿Cuál es la razón para que estos actos continien? Porque quedan impunes. Y éstos se deben que estos muchachos son protegidos por sus padres y una intrinead maraña de influencias.

Este es mi caso: El sábado 6 de mayo, mis hijos de 13y 15 años de edad, junto a dos primos de edades similares, sufireron un peligroso accidente.

Este es mi caso: El sábado o un morto este esta mi caso: El sábado o un morto de el 3 y 15 años de edad, junto a dos primos de edades similares, sufrieron un peligroso accidente.

El trufi en el que viajaban fue colisionado en Achumani por una vagoneta Pathfinder llena de jóvenes, incluido su conductor, en completo estado de ebriedad (se les secuestró media botella de whisky).

Las características del choque hicieron que a los que iban en el jeep no les pasara nada, por el contrario, la señora que iba adelante en el trufi quedó con la cara destrozada, mi hijo mayor y mis sobrinos con contusiones y mi hijo menor con fractura de nariz y fractura de cara, en la base del cerebro con dano permanente. Adjunto fotocopias de los certificados médicos.

El momento del choque un vecino con sentido humanitario, don Carlos Jiménez, al sentir los gritos de auxilio de mi hijo y mis sobrinos y al ver a mi hijo menor en condición grave, pidía a los ocupantes de la vagoneta avudar a los heridos. Como respuesta, recibió una golpiza feroz en la que intervinieron los borrachos de la vagoneta.

El informe del tránsito sólo nombra al hijo momónimo del dueño del vagoneta de la vagoneta.

El informe del tránsito sólo nombra al hijo homónimo del dueño del vehículo y no menciona para nada a los demás ocupantes de la vagoneta.

En nombre de mis hijos y de esa señora de rollera, por la que posiblemente nadie interceda.

ron. En nombre de mis hijos y de esa señora de pollera, por la que posiblemente nadie interceda, no puedo permitir esa situación y como padres

de familia que queremos un mejor futuro para nuestros hijos, no podemos permitir que estos actos -que ponen en peligro a vidas humanas-sean socapados o cubiertos. He recibido la ayuda solidaria de colegas de televisión y sé que tendré eco en su prestigloso medio, no sólico con la publicación de esta carta, sino con el seguimiento informativo de este caso que se encuentra en la oficina del tránsito de la zona sur.

sino con el segulmiento informativo de este caso que se emcuentra en la officina del tránsito de la zona sur.

Es sintomático que 2 días después de una noche 'en la que hubo 5 colisiones' se les haya dicho a los periodistas de un conocido programa policial de televisión que "ese fin de semana no hubo novedades".

Para mí, padre de familia y ciudadano boliviano sí hubo novedades: mi hijo estuvo a punto de perder la vida y está con una lestón de daño permanente. Su actividad personal queda restringiday sólo hay que rezar para que se recupere de una lesión que no se puede operar.

Para colomo, la fiscalia ha solicitado a declarar a mis hijos y a mis sobrinos y no se cita a los otros ocupantes de la vagoneta. Por lo tanto, lo único que queda es pedir por via legal, una reconstrucción de los hechos con la participación de todos los que intervinieron en él.

Estos hechos exigen una reconstrucción legal, en el que participen todos los que ocupaban los vehículos. Así se establecerán responsabilidades del caso y ojalá se siente un precedente para que no sigamos siendo víctimas de una plaga que crece, día a día.

Esta es una cruzada en la que nada personal me anima contra los jóvenes que estaban en estado de cbriedad, pero socialmente debemos exigir que se haga justicia porque si los padres de estos muchachos no les han enseñado a rechazar el alcohol, por lo menos no deberían prestarles sus webiculos y el Tránsito hacer cumplir aquello que dice: Si bebe no conduzca y si conduce no beba.

Muchas vidas y el futuro de nuestros hijos depende mucho de esto.

Fernando Aguilar Vásquez. C.I. 762284 Cbba.

¿La vida o la muerte es lo definitivo?

es lo definitivo?

Por Mons. Abel Costas Montaño

La muerte es un hecho, nadie puede negar.
El hombre gime de terror ante la muerte, siente pavor y angustia ante la destrucción de su cuerpo y el destino de su alma. No sabe explicar el porqué de la muerte, es un entigma para su inteligencia. ¿Qué es la muerte?, la clencia humana no responde. ¿Qué es la wida?, tampo-co. La ciencia ignora qué es la muerte y qué es la vida?, tampo-co. La ciencia ignora qué es la muerte y qué es la vida, sin embargo el hombre se flena de soberbia. Contra su voluntad, esta realidad cruel y terrible golpea constántemente su conciencia; le dice, como Dios le dijo a Adán en el paraíso después de su pecado, condenándolo a la muerte. "Polvo eres y en polvo te has de convertir" (Gen. 4.1). Este es el futuro trágico del hombre. No hay solución ni salvación, porque la muerte supera la capacidad del poder humano. El razonamiento del filósofo no lega sobre el más allá, el científico no encuentra ni encontrará explicación sobre la ley inexorable de la muerte. El poeta exclama: "muerte cruel no turbes más mi pecho" Esta verdad incontrovertible fleva al hombre sin fe en Dios, a la desesperación, al hastito de la vida, a la nausea existencialista, inclusive al ateismo.

El hombre se resiste a no existir, a ser nada, su intranquilidad es tremenda, irrenunciable. San Agustín dice en sus Confesiones: "Inquieto está nuestro corazón", el hombre no fue creado para este mundo. El ser humano, al terminar la vida terrena, se encuentra solo e inerme ante la muerte. Agoniza por no desaparecer, se aferra a la vida ante el aniquialmiento, le obsessiona la idea de pervivencia, de cetruidad.

La filosofía griega afirma, con Sócrates. Platón y Aristóteles, la inmortalidad del alma, pero no la resurrección del hombre. Los sabios del Areópago de Atenas se burlaron de San Pablo, porque afirmaba la resurrección de los muertos, sin embargo su palabra les causó gran inquietud y con ansiedad, le digren: "Quisiéramos orire hablar otra vez sobre este gran de la vida y la

San Pablo (1 Cor 15.52). El cuerpincorruptible e inmortal, pero ide el mismo Apostol.

Cuando Cristo murio, en la cirio, resucitaron los muertos (Mt. poder de Cristo, que a simple voz i venafuera", el muerto se levanto vivenafuera", el muerto se levanto vivenafuera", el muerto se levanto dice una sola palabra: "Talita cum cita se levanta viva: tan grande es hasta los muertos le obedecen. hombre es solo atributo divino. E hombre, también lo resucitará cua el que dá la vida, también puede q. La pregunta: ¿de dónde provincio? tiene como respuesta: divida tiene su origen en el ser vi vida tiene su origen en el ser vi materia, lo material puede tener el pero es de otro orden, no tiene inteligencia, ni voluntad.

La vida proviene de Dios, no porque muere, como ser compue en el tiempo. La muerte no tiene e ción, sino lo que la Biblia enseña, a hombre después de su pecado, fua a morir, en este sentido San Pablo ción divina, afirma: que "la muerta el pecado". "Así como por un sentró el pecado en el mundo y por muerte, y así la muerte pasó a tod bres, porque todos pecaron" (Rom por un solo hombre (Cristo) vino decir, la Resurrección (Rom. 5, 18). "La Gran Noticia", que asombra, ali suela, porque da esperanza y es únia reclama nuestra fe en Jesucristo, darta, hermana del difunto Lázara Resurrección y la Vida, el que en mi no morirá para siempre" (Jin. Para el hombre que se halla i muerte no queda otro camino que el Cristo Resucitado, la fe en el poder condición imprescindible para residonde acaba el poder del hombre, a poder de Dios. El hombre puede cum mo, avudar al debil, pero no puede a muerto. El poder del hombre es limitimo, se extiende al más allá de la opera en la eternidad.

¿Cual es la causa de la resurrección de está, muerte donde está ahora tu visa de está, muerte de está ahora tu visa de está, muerte de está ahora tu visa de está anora tu visa de está, muerte está ahora tu vis

opera en la eternidad.
¿Cuál es la causa de la resurreccia
¿Cuál es la causa de la resurreccia
pere: la muerte del Hijo de Dios. Ces
muerte venció a la muerte, por eso dec¿Oh muerte donde está ahora tu vene
de está, muerte, tu aguijón? (I CorEl día de nuestra resurrección
está, muerte, tu aguijón? (I CorEl día de nuestra resurrección
tristeza de la muerte se convertirafracaso en triunfo. el llanto en gafracaso en triunfo. el llanto en gafracaso en triunfo. el llanto en gadaduirirá otras dimensiones preadquirirá otras dimensiones predaduirirá otras dimensiones predaduirirá otras dimensiones pretodavía más, el triunfo de Cristo este llevará al hombre al país de la
eterna vida. Cristo crucificado le diso
el ladrón arrepentido, que lo recono-

José de los latinoamericanos

Por René Contreras Candia

Un 25 de enero de 1858, en La Habana, nace José Martí-Un eubano grande en el patriotismo y el pensamiento, a la vez un hombre sencillo como el se definiria en sus versos.

As los la Esparaciones de la independencia de Cuba. En del pensamiento, a la vez un hombre sencillo como el se definiria en sus versos.

As los la Esparaciones de la independencia de Cuba. En del paraciones de la independencia de Cuba. En una fotografia la cintura: su gran delito, el haber abrazado paraciones de la independencia de Cuba. En una fotografia de la independencia de capital de la independencia de capital de la independencia de capital de la independencia de la independencia que entre espinas condiciones de la opresión española en la isla.

Deportado a España en 1871, en el forzado exilio apresión española en la isla.

Deportado a España en 1871, en el forzado exilio matricula Derecho Mercantil y Penal, amplía sus estudios en literatura. Regresa a América en 1875. Varios países latinomericanos lo acogen.

Pero otras tantas tiene que partir de peregrino, con la carga de su oprimida Cuba a cuestas.

El composição de la independencia en la isla.

Desarrolla a fuente evivo el fuego de la independencia en que quedaron en la isla.

Desarrolla a fuente literario en difficiles condiciones, a pesar del do, su obra poética y literaria, como flores habrá de orotar entre espinas, la que constituye un valloso drotar entre espinas, la que constituye un valloso drotar entre espinas, la que constituye un valloso drotar entre espinas, la que constituye un valloso de harrol los hombres que gobiernan el idioma dan a Martín los hombres que gobiernan el idioma dan a Martín los hombres que gobiernan el idioma dan a Martín los hombres que gobierna el idioma dan a Martín los hombres que gobierna el indioma de la lengua, dicece la caterda no entre constituye un valloso de

miento y a la vez latinoamericanista. Impertese en muestras repúblicas el mundo, pero las raíces han de ser nuestras". Es corresponsal de varios periódicos latinoamericanos importantes. Los temas de sus artículos reflejan la amplitud y profundidad de sus artículos reflejan la amplitud y profundidad de su pensamiento. Es ferviente artidario del anti-esclavismo. Su enfoque social elementadario del anti-esclavismo. Su enfoque social elementada de la compositudad de su pensamiento. Es ferviente de Chicago o cuando escribe sobre Marxy dice: "Un evero Mundo amasado por los trabajadores se nos viene encima". Simpatiza con la causa de los puevo Mundo amasado por los trabajadores se nos viene encima". Simpatiza con la causa de los puede tutales, "La Revuelta en Egipto" es un testimonica cutuales, "La Revuelta en Egipto" es un testimonica pundático de algunos países latinoamericanos. En 1890 representa al Uruguay en la Comisión Montata Internacional Americana, en la cual defende los intereses de los pueblos latinoamericanos frente la política expansionista y hegemónica de los Estados Unidos, cuando expresa: "Los peligros no se hado ever cuando se los tiene encima, sino cuando se los deverviar. Lo primero en política es aclarar y proter. Sólo una respuesta unámime y viril, para lo que evidar hay tiempo sin riesgo, puede libertar de una vez a los pueblos españoles de América de la inquietud y perturbación, fatales en su hora de desarrollo, en

que les tendría sin cesar... un vectore ambicioso, que no les ha querido fomenta a materioso, que no les ha querido fomenta a la esperanza y el anhelo patriótico de independiente a Cuba, si deas "El acestranza venera irria que no se acuda pronto. Teras en el Un hombre nace para venere no para ha ne el Un hombre nace para venere no para ha ne el Un hombre nace para venere no para ha mombre nace para venere no para ha me el Un hombre nace para venere no para ha mostra decina y del nuevo poder que ya se visha asilo temporal padece las intriags. "Se ha a monstruo porque vivi en sus entraña la salo temporal padece las intriags. "Se ha asilo temporal padece las intriags. "Se ha asilo temporal padece las intriags. "Se ha soldado de la luz, estoy vencido de antem Sulvida y bra son de una admirable consultado en signata de se ubanos de adentro y del es a los veneranos de las guerras del 70 y del 8 pinos veneranos del siglo habitano del pinos partiotas desde los diferentes commences de intre ellos el general dominicano del piercitolas del veneranos del pinto a un ugartente del 95 y a la pinos pinos del pinto a un pinos del pinto a un pinos del pinto a un pinos del

El Arq. René Contreras Candia es docente de la



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

olpe de timón

La Paz. Bolivia, viernes 19 de mayo de 1995

noticia de que el Presidente de la blica se dispone a dar un "golpe de "para gobernar la nave del Estado con firmeza y encauzarla por rumbos stormentosos en el tramo restante de ríodo constitucional, ha suscitado di-se reacciones e interpretaciones entre os del oficialismo y la oposición, así también entre líderes sindicales, civi-campesinos ampesinos

e Redacción: Pedro Glasinovic V.

ra precisar conceptos diremos que al ar de timón lo estamos haciendo en su ción marítima, vale decir "la pieza de era o de hierro, a modo de gran tablón, articulada verticalmente sobre goznes codaste de la nave sirve para gobernaror extensión se da igual nombre a las as similares de aeroplanos, submariete." según reza el Diccionario de la Academia de la Lengua Española. Dendesta figura el papel de timonel correscie al Primer Mandatario, quien nunca eperder el control de ese instrumento de do, pues ello dejaría al barco navegana la deriva con riesgo de zozobrar al precisar conceptos diremos que al a la deriva con riesgo de zozobrar al nuje de las olas o encallar en arrecifes

unciar tal decisión el Presidente Al anunciar tal decisión el Presidente esó caramente que, una vez consolidaelmaro legal de los cambios estructuratura, su projesito en el tiempo que le resta de
bemo-hasta agosto de 1997- es atender
s poblemas del corto plazo, reanudar
mitatis directos con el pueblo, viajar con
sá frecencia por todo el país para explitur persoalmente los alcances del prograar personamente los alcances del progra-ta de reformas y, simultáneamente, escu-har y stender los requerimientos de la judadaria Además, fortalecer la coalición de partido diciales con miras a una parti-cipación más finámica de éstos en la ges-tión gubernamital.

los patres, como era previsible, se mesta expticos y dudan que tal acción

Biblia en sus manos

andamiento

In nuevo

pueda tener un efecto tonificante en la tarea pueda tener un efecto tonificante en la tarea gubernamental. El anterior presidente fue duro al desahuciar anticipadamente tal iniciativa, afirmando que no puede haber golpe de timón en un gobierno que no tiene timón ni timonel, juicio tal vez exagerado pero que en términos generales refleja el pensamiento de la oposición. Los sindicalistas, a su vez, creen que el gobierno usará el timón como gerrete para golpear con más tas, a su vez, creen que el gobierno usara et timón como garrote para golpear con más rigor al movimiento laboral; y no faltan parlamentarios para quienes la sola men-ción de golpe y de timón es indicio de propósitos centralizadores de poder al estilo del "Fujigolpe" peruano.

En el campo oficialista las interpretaciones también son diversas. El MNR está seguro de que el golpe, más que al timón, será contra los miembros no movimientistas del actual gabinete y con la fuerza suficiente para teñirlo no de rojo, pero sí de rosado. Aliados oficialistas, como el MBL, piensan que el cambio de rumbo tendría que traducirse primero en una mejor coordinación entre los partidos cogobernantes y, luego, en medidas que attendan el corto plazo revirtiendo el abandono en que hallan sectores importantes como el campesinado y otros.

Por último, un subjefe del MNR propuso que el golpe de timón no lo dé sólo el Presidente sino todos los bolivianos al mismo tiempo. Nuestros conocimientos de marinería son mínimos, pero creemos que si en un barco, además del capitán, ponen manos en el timón tripulantes y pasajeros el caos sería mayúsculo y el naufragio inevitable. Si de todos modos se va a producir un golpe de timón, lo más sensato sería que ble. Si de todos modos se va a producir un golpe de timón, lo más sensato sería que propios y extraños, oficialistas y opositores, dejen al timonel hacer su cambio de rumbo con tranquilidad y sin presiones; al fin y al cabo es su responsabilidad conducir el barco por aguas tranquilas hasta llegar a puerto seguro.

Corruptitis epidémica

Todo el mundo habla de corrupción. Justamente la condena. Siempe la hubo. Pero en estos últimos tiempos se ha extendido ma biempo se ha extendido ma la moral pública y privada.

Y no se nos diga que la culpa de esta lepra que va deshaciendo en pedazos el orden socio-económico hay que achacarla sólo a las estructuras: que los regimenes dictatoriales la hacen crecer porque los jefes y sus compinches se enriquecen sin que nadie les controle; que a mayores oportunidades controle; que a mayores reglamentapara las trampas, etc.

También en los sistemas liberales hay pillos que, con el credo de la libre competencia bajo el brazo, trafican con las influencias, compran y venden conciencias de funcionarios que se dejan corromper, descolocan al competidor honrado con procedimienos desicales, aumentan innecesariamente el gasto público así como encarecen desmesuradamente el costo del desarrollo al hacerse pagar las comas ... y otro largo etcétera.

Es cierto que en la medida en que el 'sistema' no procura la

máxima transparencia en los negocios-públicos y privados-crecen
las posibilidades de sórdidas maniobras, tanto más reprobables
cuanto que repercuten daninamenten la sociedad, especialmente en
perjucio de la mayoría con menorecursos económicos.

En países ricos, la corrupción
en los negocios públicos, aunque
en cuaquier otra parte, desde el
pundo de riqueza que alli se produpuede llegar a diluirse en el gran
los de riqueza que alli se producer utercambia. Muchisimo más
groves el caso de los países
portes, en donde un dólar distratido al servicio de la sociedad,
muntiene o aumenta los indices
diobreza de la mayoría. Se tran
cual porte de dolar el para enriquecer a los corruptos, bajo el engán
perves de dolares para enriquecer a los corruptos, bajo el engán
perves de los programas de 'desarrollo', ¿Desarrollo de quiénes?
Para ser más prectoss, señalaremos tres pingües canteras de corrupción las compras estateles,
Justica. ¿Quién desconoce los
turbos negocios que se trenzan
en adquisiciones del sector público, en licitaciones y concesiones

administrativas, etc.?¿Y qué contribuyente no ha sido víctima del chantaje o propiciador de la evasión, en la renta, en la aduana, en la alcaldía, en el tránsito o en cualquier otro sistema de captación impositiva? Capítulo aparte merece la Justicia. Me da vergüenza tener que mancillar el buen nombre que debería merecer esta alta institución del Estado, Y, sin embargo, todos tenemos la convicción de que si la Justicia fuera justa bajaría el termoso la convicción de due si la Justicia fuera justa bajaría el termoso la convicción de que si la Justicia fuera justa bajaría el termoso la convicción de las otras fiebres de 'corruptitis' epidémicas agudas. Usted, amable y honrado lector, me exigirá la formula quimica para terminar con esta enfermedad que se propaga como el Sida o la ebola. No la tengo, Pero sí entiendo que hay renedios caseros: el primero es la buena conciencia personal como antidoto y reconstituyente a la vez para preservar la infección. Hay otro farmaco que requiere toda una reforma -aquí si-estructural y que se llama transparencia: el virus de la corruptitis resiste la luz. Por último, la farmacopea social creó los vomitivos y los heméticos (con perdón): estos últimos tiene que administrarlos la Juticia.

La inflación en América Latina

Por Gustavo González

Las expectativas de América
Latina de superar definitivamente en 1995 los traumas inflacionarios gracias a Brasil, están
siendo defraudadas con el repunte de los precios en México.
Transcurrido un tercio del
año, el panorama regional muestra también una persistencia de
altas tasas de inflación en Venezuela y la virtual continuidad de
los logros alcanzados en este
frente por casis todos los demás
países en 1994.
En 1994, la hiperinflación
brasileña hizo que la tasa ponderada de inflación regional fuera de 465, 4 por ciento, mientras
el producto interno bruto (PIB)
creció 3,7 por ciento, según la
Comisión Económica para América Latina y el Caribe.
Gracias también a Brasil, este
año la tasa regional de inflación
sería "apenas" de 28,5 por ciento, con un incremento del PIB de
3,4 por ciento, según el Fondo
Monetario Internacional (FMI).
De acuerdo al propio FMI, los
países industrializados reunidos
en la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) tendrán este año
un crecimiento promedio del PIB
de 2,9 por ciento, con una inflación de 3,4 por ciento.
Aquello de que "la política es

la síntesis de la economía", quedó de manifiesto este año en
América Latina, en lo que respecta a la inflación, en las reelecciones de los presidentes
Alberto Fujimori en Perú y Carlos Menem en Argentina.

Ambos exhibieron como uno
de sus mayores méritos ante los
votantes haber derrotado las
hiperinflaciones que afectaban
a sus respectivos países al momento de asumir el gobierno.

Hoy por hoy, el caso inflacionario más preocupante se deriva del "tequilazo" mexicano que
se tradujo en un crecimiento del
indice de precios al consumidor
(IPC) de 23,66 por ciento entre
enero y febrero.

En sólo cuatro meses, Méxicomás que triplicó su incremento del IrC de 7,05 por ciento de
todo el año 1994, lo cual demuestra la magnitud de la crisis
que el presidente Ernesto Zedilio debió afrontar apenas asumió el cargo.

Cuando comenzó a plasmarse el ajuste mexicano, en diciembre del año passado, con una
primera devaluación del peso de
15 por ciento, se elimino la meta
de una inflación de cuatro por
ciento para 1995.

Se supuso que el IPC acria de

ciembre del año pasado, con una primera devaluación del peso de 15 por ciento, se elimino la meta de una inflación de cuatro por ciento para 1995. Se supuso que el IPC sería de todas maneras manejable en

tasas moderadas y en febrero se hablaba de una inflación para todo el año entre 16 y 25 por ciento, objetivo superado al mismo ritmo de continuidad de la devaluación.

El dólar estadounidense, que se cotizaba a 3.46 pesos mexicanos al comenzar la crisis, llegó a transarse en ocho pesos en febrero, para situarse en las últimas semanas en un precio del orden de los seis pesos.

Expertos independientes estiman que el gobierno de Zedillo verá superada su nueva meta de una inflación de 42 por ciento para 1995 y que la tasa definitiva para este año oscilará entre 60 y 70 por ciento.

De cumplirse este pronóstico, México sobrepasará el IPC de 51,7 por ciento que tuvo en 1988 y se verá forzado a rememorar las criticas situaciones de 1986 y 1987, en que la inflación tuvo registros de 105,7 y 159.2 por ciento.

En contraste con Mexico, Brasil muestra este año el constante abatúniento de la hiperinflación que afectó al país desde 1987 hasta julio de 1994, cuando se puso en marcha el Plan Real.

(Santiago de Chile/Inter Press Service).





des no me escogleron a mí.

quen los escogl a ustedes y

questo para que produzcan

ese fruto permanezca. En
do lo que pidan al Padre en

tre, se lo dará.

s ordeno esto: que se amen

tros.

Sólo para adultos

Por Manuel Vargas

ficio de adultos

Mesotros tenemos mucho mayúsculas, cosas imayúsculas, cosas imalies que hacer. Tenemos la la la ficia y realizar el ajode la casa. Tenemos que desercia de la casa. Tenemos que mayúsculas, cosas mayúsculas posede que acec hasta altas horas de socie debemos andar busdece hasta altas horas de socie debemos andar busdaguna actividad que nos mais ganar finero, para si es ganar dinero, para si es posede que nos mais ganarnos la vida. Es de sobre tener un auto y una doca casa, y estar bien alliados y bien vestidos y asís bien ubicados socialmentos, cuárno tenemos que re Es decir, no podemos de nuestro tiempo. An y me olvidaba de la fallos hijos. Por ellos y para inabajamos. Un hijo, dos acuarro hijos. Y en estos apos dificíles... O sea que apudentos de may el curso de inglês y elembra de la posicia de la puestro que perder. Y la uda y los cumpleaños, la demia y el curso de inglês y

de computación. Hay tanto que hacer, todo es dinero. Y para eso hay que trabajar. Tres veces, diez, cien veces trabajar. Y con tan poco tiempo que tenemos. No podemos darnos el lujo de no hacer nada, de perder el tiempo en minucias. Ah. somos personas ocupadas. Oficio de adultos. Y por eso también debemos contratar a una chica para que lenda a los hijos. Para que les de de comer, los lave, los vista, para que los leve al parque a jugar y para que los acompañe a la escuela si son pequeños. Porque nosomalgastar nuestro tiempo en minucias. Así es la vida en estos tiempos sin tiempo. Tiempos modernos.

"Qué quieres, hijo? "Que te ayude en tu tarea? A ver, dile a tu hermano mayor, ti sabes, yo debo escribir cartas, leer el periódico, los reportajes, tantas columnas. Y además estoy can-

sado y ya me pisa la hora. ¿Ir al parque? A ver, dile a la chica. Bueno, aquí está cinco bolivianos, vayan con la chica a comprar chocolates.

¿Te gusta, mo es cierto? Y para tu cumpleaños te voy a hacer una fiesta con piñata y um mundo de regalos. Por algo trabajo, por algo nos desvivimos por ustedes. ¿Qué dices? ¿Qué quieres? ¿Jugar? [Chical... ¿Conmigo siempre? ¿Pero no te he dicho que no tengo itempo? ¿Poco es cinco bolivianos? Toma diez entonces y déjame terminar de leer esta columna.

Bueno, entonces dime qué es lo que más quisieras. Tú sabes, hijo que nosotros tus padres te queremos. ¿Tiempo? ¿Quieres tiempo? ¿El mio? Pero.. pero.. Bueno, tendré que dejar de leer esta artículo tan interesante. Vamos, vamos pues, cerremos este periódico y obydémonos de este santo ofi-



Wipalabra

Por Jorge Mansilla Torres

Sobre la altura de sus cien años

A Pablo Ernesto y los que dan la batalla por Cuba

A Pablo Ernesto y los que dan la batalla por Cuba

José Marti, espíritu de la palabra americana, ha
llegado a La Pas luego de la medianoche. Sin buscar
possada ni sacudirse el cansancio pregunta donde
está la estatua de Bolivar. Al finaletic del Prado, le
indica un mino de la calle de la redianoche. Sin buscar
possada ni sacudirse el cansancio pregunta donde
está la estatua de Bolivar. Al finaletic del Prado, le
indica un mino de la calle de la resperar de su nariz el
trapo humedecido en el tiene per per de su nariz el
trapo humedecido en el tiene per la calle de la calle de

asesinos?, dice en memoria del ex campanero descuartizado.

De cantos tenía su camino el indio libre -hace memoria-, y desputés del español no había más camino que el que abria el caballo en procura de pasto. Lo que comía el encouendero, el indio lo trabajaba como flores que se quedan sin aroma. Cayeron muertos los indios, los indios que mueren devorados por la mina.

Su palabra y prese deduce que del sifio donde exterminoro a Pedro Domingo Murillo y -136 años despon de Camberto Villarroel - emana impalpable, con los valhos de esca amanecer, la virtud de la rebeldía boliviama que orea la tierra trinida, azota los rostros viles, empapa el aire y entra triunfante en los coraziones de los dignos.

Sabe Martí que del semillero de esos tres magnos sacrificios, y de las miles de muertes que ocurrieron y están ocurriendo en la Plaza Murillo, aleta, casi redimiéndose, la luz que surge invicta de la podredumbre reaccionaria. Sabe que la kantuta más tricolor y más leve crece sobre las tumbas desatendidas. Sabe, en fin, que el árbol que da mejor fruta el que que en el capa de manecer paceño y tiene que irrse, salir de la dura realidad andina. El día comienza a liberar la luz, allí donde es la Muela el Diablo, el Valle de la dura realidad andina. El día comienza a liberar la luz, allí donde es la Muela el Diablo, el Valle de la luna. La cludad se avanza de rumores, cuando dos sombras deformes pasan delante del hálito cubano, palabra del espíritu anericano. Son dos hombres con pesados bultos a las espaldas y un gesto de antiguo pavor marcado por el hambre. Son dos indios de carga rumbo al mercado.

mercado.

Qué poco han hecho los bolivianos por liberarse
de la servidumbre, dice Marti. Bolivar nos enseño
que un hombre honrado que se conforma con
obedecer a leyes injustas, y permite que pisoteen el
país en que nació, no es honrado ni es hombre. Es
o útilimo que se le oye decir cuando la aguerrida
atmósfera paceña disuelve su silueta de ancha
frente y cabellos en alboroto, sus ojos negros y
tupidos mostachos, sus manos francas y la voz
firme.

tupidos mostachos, sus manos francas y la voz firme.

A las seis de la mañana, La Paz es un sube y baja de afanes, esperanzas y atropellos. Ninguna historia registrará el acontecimiento de esa aurora, el soliloquio de Martí en la indómita hoya boliviana, a cien años de su ejemplar muerte en el combate de Dos Rios. Apenas si quedará esta crónica mai remendada con pedazos de la escritura del Apóstol de América, pespuntes apresurados con los hilos de Tres héroes. "Los pobres de la Tierra", "El manifiesto de Montecristi" y el "Discurso" de 1891.

Iglesia participará en diálogo si el gobierno también lo pide

Al pedido de la Central Obre ra Boliviana (COB) a la Iglesia de participar en las negociacio nes con el gobierno para garan-tizar los probables acuerdos a que se llegue, la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB) res-pondió, mediante caria, que essa solicitud debe ser de ambas par-tes, es decir, también del gobier-no.

"La carta no rechaza la invi ón, sino que es la norma de

"La carta no rechaza la invitación, sino que es la norma de
la iglesia (de que la intención sea
de ambas partes)", explicó el secretario adjunto de la CEB.
Wâiter Pérez.
La misma opinión virtió el
dirigente de la COB, Carlos
Camargo, "Entendemos que no
es una respuesta negativa a participar en la búsqueda de soluciones a los conflictos, sino que
obviamente, porque es una norma de ellos para estar
cotidiamente en las reuniones,
cotidiamente en las reuniones,
necesitarian no solamente el
pedido de la COB sino también
del gobierno.

"La iglesia considera que no
"La iglesia considera que no

del gobierno.

"La Iglesia considera que no está dispuesta a participar, en le medida en que no haya un pedio conjunto", subrayó el sindi-

La Iglesia no rechaza la invitación qu ehizo a COB, es que ambos tienen que invitanos, dijo el secretario adjunto de la Conferencia Episcopal, Wálter Pérez.



rerez, asimismo, justificó que "como están avanzando las ne-gociaciones, la iglesia confia en la capacidad y atribución de ambas partes para llegar a un acuerdo. Pero estamos pendien-tes y atentos a lo que pasa, ya que se hizo posible el retorno de los confinados y la reanudación del dialogo."

Recordemos que el pasado lo se pasado lo se pasado lo se posado lo se pasado lo se pasado lo se posado lo se posado lo se posado lo se pasado lo se pasado lo se posado posado

ciei diálogo".
Recordemos que el martes
pasado, la COB envió una carta
a la Iglesia pidiendo que no se
interrumpa su participación en
la negociación y sea como garantia del cumplimiento de los eventuales acuerdos que se puedan
alcanzar.

alcanzar.

El pedido sindical, según su argumentación, es que la continuación de las negociaciones con
el gobierno, son difficiles y complicadas por la permanencia de
presos en el país.

A esa petición la Iglesia católica respondió ayer (ambién en
forma escrita.

ca respondio ayer tambén prima escrita. EXHORTACION Sobre la respuesta de la Igle-ia, Carlos Camargo explicó que misiva exhorta a que pronto se uedan culminar las negociacio-

Esa enfermedad

afecta con mayor incidencia a la

Se agrava el conflicto

Magisterio decretó p nacional de 24 horas

Se cumplirá el

próximo y se

iniciarán huelg

hambre a nive

Indignación de trabajadores p

maltrato policia

nacional.-

de hambre en la cárcel de mujeres.

El conflicto se precipitó por
a violenta intervención de la
Policia a los recintos penitenciarios, para desalojar a los tres
maestros que se encontraban
en huelga de hambre desde
hace siete días. Wilma Plata, de
la cárcel de mujeres, fue trasladada a la clínica "Rengel";
Alvarez, a la clínica "Asunción", y Gonzalo Soruco a l
María".

La Central Oberra Boliviana (COB), confederaciones
clones de maestros condenaron la acción policial como "
"vandálica".

REPRESION

Alta prevalencia del mal de Chagas en población boliviana

La tripanosomiasis americana o mai de Chagas es un problema en la salud de América Latina, donde se estima que están infectadas de 16 a 18 millones de personas y 100 millones corren riesgo de infección. Esa enfermedad es preocupante en Bolivia, porque 40% de los habitantes tiene la infección y 26% muestra anormalidades electrocardiográficas (ECG).

De los cambios viscerales en la fase crónica de la enfermedad, el daño cardiaco es el más importante, señala un estudio realizado por el Centro Nacional de Enfermedades de Solivia y publicado en el boletín de la Oficina Sanitaria Panamericana.

Los investigadores del centro ubicado en la ciudad de Santa Cruz realizaron estudios de la prevalencia de esemal en estudiantes. La relación entre la infección por 'ti-panosoma cruzi' y las altera-ciones ECG se analizó por eda-



La vinchuca portador del mal de Chago

des, poniendo atención espe-cial a los menores de 20 años, ya que las alteraciones car-díacas se suelen manifestar tempranamente, señala un estudio.

Kolynos

busca distribuidor

Empresa multinacional "Kolynos" líder en venta de cremas dentales, busca distribuidor en la ciudad de COBIJA. Importadoras, comercio y personas interesadas en la comercialización de nuestro afamado producto.

> Calle La Guardia Nº 61 Teléfono: 525128 - Fax: 526202 Santa Cruz - Bolivia

Deben enviar sus solicitudes a:

Una muestra aleatoria de 372 estudiantes, de los 4.600 que iniciaron estudios en la Universidad Gabriel René Mo reno en 1993, se sometió a la prueba de hemaglutinación

población universitaria

indirecta (HAI) para enfermedad de Chagas y a un ECG convencional. La media de edad de la muestra fue de 19.3 años, con una desviación estandard de 2.6. Veinte estudiantes (5.6%) provenían de zonas rurales. Se encontró una prevalencia de infección de 17% (64/372) y un aumento significativo de seropositividad conforme aumenta la edad.

La prevalencia global de trastornos ECG alcanzó 11% (41/372). En universitarios con serología positiva a la HAI, la prevalencia de alteraciones ECG fue de 16% (10/64) y en los de serología negativa. 10%. Dado que los universitarios por lo general pertenecen a un grupo socioeconómico muy distinto a la población rural, la prevalencia de tripanosomiasis (17%) fue sumamente alta.

Sugerencia del Banco Mundial

Priorizar la educación para combatir la pobreza





COTEL, comunica que por disposiciones de la Prefectura del Departamento, estando vigente el ESTADO DE SITIO, se suspende la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS, convocada para este sábado 20 en el Coliseo Cerrado.

La Paz, 18 de mayo de 1995

En XV Asamblea

Cáritas Boliviana fue elegida coordinadora de los países bolivarianos

Cáritas Boliviana fue elegida como la "Coordinadora de a Región de los Países Bolivarianos", para organizar el "XIV Congreso Latinoamericano y el Caribe de Cáritas", a realizarse en Bolivia en 1997.

El presidente de Cáritas Boliviana, monseñor Luis lasey informó que la decisión fue adoptada durante la becimoquinta Asamblea de las Cáritas Internacionales, ue se realizó del 8 al 13 de mayo en Roma. Monseñor Casey participó en la reunión internacional on el secretario ejecutivo de CEPAS y director de Cáritas Boliviana. Lie. Roberto Barja, donde participaron 286 leigados de 155 países, que representan a miles de notuntarios y profesionales comprometidos. La asamblea concluyó con la aprobactón de un mensaje que, bajo el lema de; "Justicia y solidaridad, cambios de ida", compromete a Cáritas a luchar contra toda forma de exclusión y discriminación.

eda", compromete a Cáritas a luchar contra toda forma de exclusión y discriminación.

El mensaje aprobado en Roma es el siguiente: "Los 286 delegados de Cáritas Internacionales de 155 países, que representan a miles de voluntarios y profesionales compro-metidos, se dirigen por medio de este mensaje, que clausu-ra la "XV Asamblea de Cáritas Internacionales" (Roma 8-13 de mayo de 1995), a todos los pueblos del mundo para compartir sus convicciones, sus compromisos y sus espe-

compartir sus convicciones, sus compromisos y sus esperanzas.

*Caritas, alentada por el ejemplo de tantas personas inspiradas por la palabra de Jesús, animada por la Doctrina Social de la Iglesia, consciente de sus responsabilidades y en coordinación con numerosos organismos humanitarios, quiere ser más receptiva a los signos de los tiempos y adaptar sus mecanismos y acciones, así como contra la pobreta y sus causas, percibiendolas como los grandes incasos de nuestro siglo.

*Junto a las comunidades de base, las familias, los youns que su causas, percibiento de la denuestra época. Cáritas apoya activamente la promoción de la dignidad humana y de una sociedad más justa, basad en una distribución equitativa de los bienes del mundo.

assa e una distribución equinativa de los bienes dei jundo.

"Al aceptar al otro, es decir no a la discriminación, a la enadoba y a toda forma de exclusión, es abrirse a todos y todas, pero particularmente a los que sufren la injusticia, a valencia, el hambre o el SIDA; es también entrar en el islogo interreligioso e intercultural.

"Stas decisiones nos obligan a profundizar en nuestra formación, a presentar con mayor convicción nuestras sistemes y acciones ante las instancias internacionales, as como a mejorar nuestras comunicaciones internas e etemas.

Albalzar este milenio. Cáritas como expresión viva de la gista, en la unidad de sus miembros, quiere compartir su empreniso y su esperanza junto a todos los que rabas por la justicia y la paz en el mundo. "Secta búsqueda de la justicia y nuestro compromiso por labitardad son los portadores de esperanza y cami-no de tala portodos los seres humanos".

Tesoro inició desembolsos económicos para ONAMFA

Sólo esta semana comenzaron los desembolsos económicos para el funcionamiento de
hogares de huérfanos y asilos
de ancianos del país, después
de un retraso de 4 meses,
atribuible a problemas burocráticos en el Tesoro General
de la Nación (TGN).
Semanalmente serán desembolsados Bs 1.250.000 para
las filiales de ONAMFA en el
país, correspondientes a cada
mes de retraso que hubo desde
principio de año, informó el
presidente del Organismo Nacional del Menor. Mujer y Familla (ONAMFA), Willams
Paniagua.
A pesar del retraso de 4
meses en la caria.

presidente del Organismo Nacional del Menor, Mujer y Familia (ONAMFA), Willams Paniagua.

A pesar del retraso de 4 meses en la entrega de recursos por parte del TGN, las necesidades básicas de los 10,000 niños y 350 ancianos, que se atienden en los 127 hogares de huértanos y 35 asilos del país, habrian sido cubiertas por las filiales de ONAMFA recurriendo a créditos y a otras instituciones para conseguir alimentos.

"Las instituciones que tienen administración delegada como la iglesia nos han socorrido para cubrir las necesidades más urgentes", dijo el entrevistado al comentar que los problemas estuvieron en el corte de servicios básicos, como agua, luz y teléfono en las oficinas regionales.

Consultado acerca de las causas que originaron ese retraso. Paniagua comentó que existieron trabas burocráticas para agilitar los desembolsos, además de los problemas del TGN, pero agregó que existia un compromiso por parte de las autoridades de la Secretaria de Hacienda, para normalizar los desembolsos mensuales desde el mes de mayo.

El retraso fue debido a que el Estado dio mayor prioridad

mayo.

El retraso fue debido a que el Estado dio mayor prioridad a las tareas de prevención, para evitar más niños en la calle o

Se inició la entrega de recursos para atender hogares y asilos, afirma Willams Paniagua.



os albergados en los hogares dependientes de ONAMFA rán contar con los recursos necesarios para su alimenta-u y otros servicios.

drogadictos. Esa situación determinó un descuido en los niños y ancianos albergados en los hogares y asilos, indicó.
El presupuesto de ONAMFA asciende a Bs 33 millones anuales, que se complementa con captaciones de recursos por negociaciones o créditos de entidades internacionales, que ascienden a Bs 44 millones anuales, dando un total de 77 millones.
"Lo que aporta el Estado no

nes anuales, dando un total de 77 millones.

"Lo que aporta el Estado no es ni el 50% de lo que ONAMFA maneja dentro de los programas y proyectos que tiene", puntualizó.

Acerca de la diferencia entre el 1.250.000 mensual que está asignado para cubrir las necesidades básicas de los hogares de niños y asilos de ancianos y los 33 millones que recibe anualmente ONAMFA. Paniagua explicó que por el retraso en los pagos los saldos ahora están en negociación y que la diferencia en esos recursos cubre gastos administrativos y pago de salarios.

Ba 44 MILLONES

gastos administrativos y pago de salarios.

Bs 44 MILLONES
ARA PROYECTOS
COMPLEMENTARIOS
ONAMFA con el apoyo de instituciones internacionales, que habrían comprometido un aporte de Bs 44 millones, está trabajando en proyectos complementarios para beneficiar a por lo menos 40.000 niños del país.
Los proyectos están dirigi-

a por lo menos 40.000 niños del pais.

Los proyectos están dirigidos a la atención en comunidad de niños menores de seis años, a estudiantes de escuelas fiscales de todo el país, con atención en salud y formación integral, y a la construcción de centros multifuncionales en la ciudad de La Paz.

Los recursos para esos proyectos están asegurados, son créditos a largo plazo que permitirán una continuidad en el trabajo", aseguró el entrevistado.

Ley de Participación Popular dívide los territorios de las etnias

de la Ley de Participación unlar divide las áreas terriular divide las áreas terriular divide las únicos país, según la subsecretade Asuntos Etnicos, Luzde Calvo, y anunció que solucionar este problema solucionar este problema fain creando distritos innais con el valor de deciadias.

reconoce a los pueblos enas como Organizacio-Territoriales de Base als autónomas, sin embar-no hay una coincidencia etas áreas territoriales que an las etnias y los territo-te jurisdiccion de las mu-alidades.

ocupar los territorios de dos distritos municipales, y quedar dividida. Así el objetivo de la ley de Participación Popular de potenciar a las organizaciones de base, en el caso de los grupos étnicos, se pone en duda, ya que amenaza debilitarlos, dividiendo su territorio en distintas jurisdicciones, explicó. Luz Maria Calvo.

En los municipios donde existen grupo étnicos concentrados, la Subsecretaria del sector está negociando la posibilidad de que se los reconozcan como distritos indigenas o subalcaldías con autonomía, que, sin embargo, no podrán disponer de recursos económicos propios.

Hasta el momento, se han

cos propios. Hasta el momento, se han

Autoridades favorecen a AeroSur,

enuncia el sindicato del LAB

creado cuatro distritos indígenas en el país en la capitania del Izozog con guaranies, en Charazani en la localidad de Amerete, en Taipikendi, y, la última, en la ribera del Pilcomayo para un grupo de Matacos.

El mayor problema, en este sentido, está en los territorios que sesti en los territorios que sus mapas no coinciden con la territorialización de la Participación Popular, afirmó Luz María Calvo.

EL DECENIO DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS

Un taller informativo, sobre el alcance de la declaratoria del "Decenio de las Pueblos Indígenas", será inaugurado hoy miércoles con la participación de autoridades del gobier-

no, organizaciones no gubernamentales y sindicales en el
Salón Principal de la Vicepresidencia de la República.
Según la Subsecretaria de
Asuntos Etnicos, las Naciones
Unidas, declararon, en diciembre de 1994, el inició del "Decento de los Pueblos Indigenas", para extremar esfuerzos
a nivel internacional y cubrir
los requerimientos de esos
pueblos en ese periodo.
"En estos diez años esperamos que los gobiernos de todo
el mundo y los organismo internacionales pongan en primer plano el tema Indígena
para lograr, por ejemplo, la declaratoria universal de los derechos de los pueblos indígenas", explicó Luz María Calvo.

Por prestar servicios de auxilio

Radioaficionados piden su inclusión en la Ley de Telecomunicaciones

Telecomunicaciones

El Radio Club Boliviano (RCB) demanda al gobierno y el Congreso nacional su inclusión en el proyecto de Ley de Telecomunicaciones, que actualmente los excluye de efectuar el servicio de radioaficionados en el país.

La institución que cuenta con trece filiales y 1.500 radio-aficionados, mediante memorial dirigido al ministro de Capitalización, Affonso Revollo, y carta al subsecretario de Comunicación, Carlos Zamorano, expresa su profunda preocupación por que el proyecto de ley, and manos de todas actividad de radioaficionados.

A tiempo de explicar la función de servicio que realiza en favor de la comunidad desde hace 54 años, al punto que en este a favor de la comunidad desde hace 54 años, al punto que en este este o debería ser incluido en este instrumento jurídico.

La radiodifusión boliviana que tiene personalidad jurídica Nº 40767 del 25 de noviembre de 1950, está reconocida a nivel mundial por las Naciones Unidas a través de la Unión intendana de Radioaficion que agrupas ubasanar ces grave error involuntario de omisión", secial ael documento.

Astinismo, añade que la Ley General de Telecomunicaciones vigente por el Decreto Supremo Nº 09740 del 2 de punio de 1971, en su capitulo sexto, artículos 87 al 92, reconoce a los radioaficionados y al Radio Club Boliviano como una institución de servicionados y auxilio que, en momento de necesidad y convulsión social, desastres naturales y paralización de servicionado internacional. En el memorial se advierte también que "sería un hecho muy conflictivo si los radioaficionados de Bolivia, de la noche a la mañana, desaparecieran de las diferentes frecuencias en las que 24 boras del del aestán atentos a servir a la humanidad. El galinadas está decisión, considerando que el Estado bolivarios ba ratificado convenios internacionades en el país.

Crisis de AeroSur es "inocultable", la ciu-dadanía da subvención "camuflada" a esa compañía, asegura FSTLAB

ciones, la FSTLAB asegura que los problemas de Aerosur "evidencian una crisis inocultable", motivo por el cual el gobierno deberia iniciar una revisión de la situación económico-financiera de esa compañía privada. "Debe cuantificarse la relación entre el monto de capital de dicha empresa y el déficit acumulado aplicando el Código de Comercio", sugiere el sindicato. SUBVENCION CAMUFLADA

La FSTLAB considera que a través de ciertos convenios se efectúan esfuerzos para salvar de una imminente quiebra a Aerosur, "estableciendose una subvención camuflada que saldrá del bolsillo de los ciudadanos bolivianos, que deberán pagar a través de una elevación de tarifas, planteándose una situación ilógica de la libre competencia y de la economía de mercado, porque una empresa estatal tendrá que salvar a una privada a través de esos ocultos mecanismos". El sindicato pregunta al ministro de Desarrollo Económico si Aerosur es parte del paquete capitalizador re-servado para el LAB. "¿Por qué se pretencia del LAB, todo en la dirección de salvar Aerosur?", finaliza el documento.

Seminario nacional

Gobierno y pueblos indígenas trabajarán juntos en el decenio

Autoridades gubernamentales se comprometieron a trabajar por los publios indígenas en el Primer Seminario sobre la declaratoria del Decenu Universal para los Pueblos Indígenas, que se realizó ayer en el salón principal de la Vicepresidencia. El vicepresidente Victor Hugo Cárdenas dijo ayer que "sin la participación de los pueblos indígenas no hay democracia" y que sólo su protagonismo puede profundizar los cambios que vive el país.

Expresó que a nivel jurídico el país ha dado avances importantes en el tema del reconoccimiento a los pueblos indígenas con las reformas a la Constitución Pólitica del Estado.

En el primer artículo. Bolivia se reconoce como un país además de independiente y soberano, multiétnico y pluricultural", recordó, para acotar luego que la educación bilingue, multicultural y los derechos jurídicos campesinos e indígenas otorgados por la ley de participación popular a las organizaciones de base, son solo incicios de cambios más profundos.

A tiempo de lamentar por no haber aprovincio de cambios más



ddamentales Según trabajadores del LAB, la linea privada AeroSur es favorecida por el B-Aerosur y

la relacion de la contenido en un serán contenidos en un unento dirigido al Minisde Desarrollo Económico, line Villalobos, a quien piduna respuesta transpadie al respecto.

La FSTLAB detalla que existantoridades en el área de

ste un entorpecimiento de renovación del equipo de elo del LAB, pretendiendo poner el equipo BAe opera-

do por Aerosur de propiedad de British Aerospace, "bajo la consideración que es mejor equipo que los 727 Boeing que opera el LAB, y de los F-28 recomendados por estudios internos efectuados". Como una tercera observa-

recomendados por estimentos efectuados.

Como una tercera observación la FSTLAB destaca que la
modificación del precio del
combustible, beneficia al LAB,
pero solamente se aplicó a
partir de la crisis de Aerosur.
Respecto a la suscripción
de convenios comerciales LABAerosur, el sindicato manifiesta que los mismos limitan el
alcance operacional del LAB y

su agresividad comercial.

La crítica enfatiza que los convenios técnico-operativos favorecen a la empresa Aerosur, pero "no otorgan ninguna ventaja para el LAB".

Consideran que se vulneró el D.S. 22775 en claro y notorio perjuicio para el Tesoro General de la Nación, en lo que se refiere al permiso de importación de aeronaves mediante Resolución Ministerial No. 701/93.

crisis inocultable

Luego de expresar la pre-cupación de los trabajadores or las mencionadas disposi-

No obstante, INTERPOL-Perú fue requerido para proseguir con las investigaciones.-Inteligencia militar remitió expedientes a la PTJ y afirma que no se encontraron indicios para afirmar lo contrario.-

Un informe enviado ayer por el Departamento Segundo de Inteligencia del Ejército, a la Dirección Nacional de la Policia Técnica Judicial (PTJ), desestimó de manera definitiva que los dos presuntos atracadores, detenidos por fuerzas militares el último fin de semana, sean miembros del grupo tentos despendos por fuerzos militares el último fin de semana, sean miembros del grupo tentos despende del documento remitido a la PTJ, al que tuvo acceso este matutino, señala que no obstante las Fuerzas Armadas se-

nalan que el caso no está archivado y recomiendan archivado y recomiendan a la Policía nacional rerquerir a la Policía nacional reracional (INTERPOL Perú), a proseguir con las investigaciones de manera coordinada.

La afirmación fue corroborada por el comandante nel comandante nel comandante en la comandante en



Reynaldo Cáceres Quiroga

recomendaciones remitidas a la PTJ por la Inteligencia militar, se presume que en cinco oportunidades, delincuentes peruanos y bolivianos cometieron asaltos a transportistas que viajan frecuentemente por la región de Huallpacayo, escenario del último atraco.

Los militares no constataron que las dos personas detenidas, y que guardan detenición en la PTJ, sean miembros del grupo terrorista peruano.

Sin embargo reconstandamento de la propuención en la PTJ.

encuentran indicios bre la presunta pres cia de "senderistas" territorio boliviano, información

cia de "senderistas" en territorio boliviano, esa información sea remitida por la PTJ de manera urgente a los servicios de Inteligencia de las Fuerzas Armadas bolivianas. Además, las investigaciones permitieron confirmar que las bandas o banda de asaltandas o banda de la deficial de percando del manejo de armas de uso militar. Per esa razón, el informe recomienda que la PTJ determine con precisión cuántos asaltos, en que localidades y cuánta gente habría participado de los hechos delictivos. Además, si se trata de un solo grupo o de varias organizaciones crimina les que operarian en la región. NFLETOS

Asimismo, elcomandante en jefe de las Fuerzas Armadas restó importancia a la presuntia circulación de panfletos que ha-brian dado cuenta de la presen-cia orgánica de "sendero" en territorio boliviano.

"No hacemos evaluación de la panfletería, que es el órgano más cobarde de decir lo que quieren. porque los que tengan que hablar de la realidad no tienen por qué esconderse", afir-mó el alto jefe militar.

Tras cinco años de trámite

Bolivia y EE.UU. en rectaf para tratado de extradición



Comandante naval niega vínculos con "narcomarinos"

El narcotráfico intenta desprestigiar a la Fuerza

El comandante de la Fuer za Naval Boliviana (FNB), al-mirante Remberto Barrios negó ayer que haya mantenide alguna relación con los ex-militares involucrados en el tráfico de pasta base de cocai-na.

la Fuerza
Naval, afirma el almirante
Barrios.
Calificó de temerarias las afirmaciones confesoratas el calo que el narcotráfico trata por todos los medios a declaraciones confesoratas.

Calificó de temerarias las afirmaciones del ex-militar y señaló que el narcotráfico trata por todos los medios a su alcance de manca de manca y altra por todos los medios a su alcance de manca de manca y altra por todos los medios a su alcance de manca y altra por todos los medios a su alcance de manca y altra por todos los medios a su alcance de manca y altra por todos los medios a su alcance de manca y altra por todos los medios a su alcance de manca y altra por todos los medios a su alcance de manca y altra por todos los medios a su alcance de manca y altra por todos los medios a su alcance de manca y altra por todos los medios a de las mistraciones del caso de los 'narcomarineros', un y y eq u las investigaciones fueron concluidas', El pasado 18 de enero, la Fuerza Especial de manca y esta por la fuerza Especial de manca y el moderno de la fuerza la fue

neros', una vez que las investigaciones fueron concluidas', puntualizó.

El pasado 18 de enero, la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) descubrio y desarticuló al denominado Cártel (Mamoré', una organización "narcodelincuencial" que operaba, según los preliminares resultados de las investigaciones al amparo de oficiales de la Fuerza Naval Boliviana.

El presunto ider de la organización, el ex-capitán de fragata. Oswalis, "Secarie" Justiniano, guarda detención junto a sucomplices en la carcel de máxima seguridad de Chonchocoro, entre ellos el tambien ex-comandante de la FNB, Miguel Alvarez.

Está comprobado que los miembros de la banda de Sacate. "Justiniano están involucrados con el narcotráfico y lodavia se atrevia ne están involucrados con el narcotráfico y lodavia se atrevia y cuemandante", protesto el almirante Barrios.

Es un asunto cerrado porque en la parte que nos corresponde, letinos sancionado a los responsables de acuerdo a la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas", agrego la autoridad naval. Asimismo, dijo que su comando tomó las medidas correspondientes a fin de evitar que, en su fuerza, se oculten personas deshonestas que desprestigien el uniforme militar.

Bedregal: Fracasó política antidrogas todo el mundo

nos vulnera en todos los ámbitos".

Las principales propuestas
para la nueva estrategia están en
el debate efectuado en el Congreso Nacional sobre la advertida de
certificación" de los Estados Unidos, el problema coca-cocalina y
la suscripción de un nuevo Tratado de Extradición dijo.

"Esto a mi juicio, que es mi
juicio desesperado, se debe hacer
cuanto antes, dia que pasa erosiona más el narcotráfico a la vida
pacifica y a la ética societaria de
nuestro país". enfatizó.

Aclaró que no descalifica el
debate desarrollado en el Congre-



"Quiero destacar, en esa materia el coraje personal la imaginacion y la abnegación de trabajo
nacion y la abnegación de trabajo
nacion y la abnegación de trabajo
nacion y la abnegación de trabajo
nestación", al manda de actual
cación", al firmó.
Destacó que llegó el momento
de revisar a fondo toda la estrategla antidroga de la Ley 1.008, que
señaló el ex presidente Victor Paz
Estenssoro en su último gobierno, y que no funciona en el país ni
a nivel mundial.
"Debemos tener la suficiente
generosidad intelectual para decir que la política antidroga ha
fracasado en el mundo", subrayó
fracasado en el mundo", subrayó

en Bolivia, esa ministro Carlo Sánchez Berza

- Propone que el gobierno elabore

políticas antidroga de corto, mediano

"Parece que el único que lucha

contra el narcotifo

largo plazo.

Oficialismo pien ratificar a cortes electorales de todo el país

Pide Asamblea Constituyente para definir descentralización

Vicepresidente de Diputados

El primer vicepresidente de la Cámara de Diputados, Jaime Ponco (UCB), opinó ayer que para resolver la polémica sobre la descentralización administrativa debe convocarse a una Asamblea Constituyente, facultada para realizar modificaciones sustanciales a la actual Constitución Política del Estado (CPE).
Según la autoridad parlamentaria, existe una contradicción entre el propósito de ejecutar una descentralización departamental y la Carta Magna, que precisa que la república de Bolivia es un Estado "unitario".

"anitario"

Aparte de esa contradicción entre el sistema estatal unitario y la deseada descentralización departamental, la CPE presenta también deseada descentralización departamental, la CPE presenta también contradicciones y vacios, que deben ser encarados y resueltos medante una reforma global en una Asamblea Constituyente, agregó.

Entre esas contradicciones mencionó el cáracter liberal o estatista de la conomía nacional, y la doble concepción doctrinaria presidencialista y parlamentarista de la administración estatal. Todos esos temas deben ser resueltos, aunque el caso más preocupante es la demanda deben ser resueltos, aunque el caso más preocupante es la demanda deben ser resueltos, aunque el caso más preocupante es la demanda deben ser resueltos, aunque el caso más preocupante es la demanda deben ser resueltos, aunque el caso más preocupante es la demanda deben ser resueltos, aunque el caso más preocupante es la demanda deben ser escueltos, aunque el caso más preocupante es la demanda de la demanda de

TRASLADO CONGRESAL

el unitarismo", dijo.

TRASLADO CONGRESAL
Refiriendose a su campaña para el traslado de la sede del Congreso
a la ciudad de Sucre. capital de la república. Ponce informó que
personalmente presentó en las últimas horas las solicitudes respectivas ante los despachos del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y el
Vicepresidente Victor Hugo Cárdenado Rodríguez; alcalde municipal
de Sucre. Germán Gutierrez; presidente del Concejo Municipal de
Sucre. Comeja Gutierrez; presidente del Concejo Municipal de
Sucre. Daniel Alvarez; y el diputado Jaime Ponce.
Los documentos piden que en el menor tiempo posible se dé
cumplimiento al mandato constitucional de que "la sede del Poder
Legislativo es la capital de la República, la ciudad de Sucre". Para hacer
efectivo ese traslado piden también "una coordinación ejecutiva y
pronta entre el gobierno y el Legislativo".

En las peticiones entregadas a los mandatarios del país se realiza recuento histórico, sobre los procesos sociales y económicos que erminaron las diversas formas de funcionamiento y sedes de los teres del Estado.

leres del Estado. Indican que una centralización absorbente que de a una polarización peligrosa de las regiones y puede alimentar se extrañas a la unidad nacional. Agregan que el traslado del greso a Sucre puede alimentar se extrañas a la unidad nacional. Agregan que el traslado del greso a Sucre puede ayudar a un desarrollo "armónico" del país y la real recuperación de la independencia de poderes. Como fundamento se señala también que "una centralización de los cres políticos. económicos y sociales, en un solo eje privilegiado en esiones y centralismo político (La Paz-Cochabamba-Santia Cruz), le generar una Bolivía pobre al norte con los departamentos de Pando ni, e incluso las provincias del norte paceño: así como al sur con los riamentos de Potosí, Chuquisaca. Tarija y aun parte de Oruro".

Ley 1008 debe someterse a la CPE dice la Suprema

de seguridad y comeno apparentemente sólo el delito de estar
indocumentado.
Abdul Ahad fue detenido en
mayo del año pasado en Santa
Cruz y sindicado entonces por el
fiscal José Nemtala de ser miembro de la banda narcotraficante
que supuestamente encabezada
Hernando "Nando" Gutterrez.
Trasladado a La Paz y recluido en el penal de Chonchocoro, la
embajada brasileña interpuso el
recurso de hábeas corpus que la
sala segunda de la Corte Superior
de Distrito declaró improcedente.
Este fallo fue anulado por la
sala penal de la Suprema, mediante el auto del 29 de mazzo
pasado, a cuyo texto Jatha tuvo
acceso.

Pl fallo de la Suprema dice en

- Auto Supremo establece jurisprudencia: rechaza incomunicación y detenciones por tiempo mayor al permitido por la Carta Magna y denuncia procesamiento indebido.

Motín dejó como saldo 15 reclusas heridas

bsecretario de Régimen Penitenciario Jhonny orató asume toda la responsabilidad.-

mbién fue herido un policía

Quince reclusas heridas de distinta gravedad es el saldo del lin registrado la noche del pasado miercoles 17 en el Centro de entación Fementino (COF), de La Paz. Se suma también un lecia que sufrió una herida punzo-cortante en el hombro

echo. La sublevación de las reclusas se produjo luego que un grupo policias intentó desalojar por la fuerza a la profesora Vilma la del penal para trasladarla a una clinica. La dirigente sissista se encontraba en el octavo dia de una huelga de hambre

iario, anomo, si ante de que personalmente, ordenara la inter-ico que antes de que personalmente, ordenara la inter-policial en la cárcel de mujeres, una gestión de la de Derechos Humanos de Bolivia, fracasó por "las es de las rechos Humanos de Bolivia, fracasó por "las es de las rechos Humanos de Bolivia, fracasó por "las

ACCION LEGITIMA El subsecretario rel

ION LEGITIMA

absecretario reiteró que la actuación de los efectivos
estuvo respalda en las leyes del país y dentro de las
livas del Estado el Sito
el Sito de Sito
el Asambie al Derechos
sy que fue protagonizada por dos maestros que reclamaerta de Vilma Piata. Gonzalo Soruro y José Luis Alvarez,
zados desde la noche del miércoles en tres centros
bajo fuertes medidas de seguridad.

IGÁ, NIEN LAS EMBAJADAS
parte, el comandante departamentad de Policía en La
parte, el comandante departamentad de la Policía en La

Campesinos: El Estado sigue divorciado de la sociedad

PRESENCIA

El gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada que entró al poder anumciado la reducción de la vieja maquinaria del Estado -de diez y siete ministerios a diez, terminó estructurando una administración igual o peor a la que quizo cambiar, dijo ayer a PRESEN-CIA. Severino Yupari, secretario de hacienda de la Confederación Unica de Campesino de Bolivia (CSUTCB).

"La desición del gobierno y sus anuncios de 'golpes de timón' o para reducir la burocracía, es hacerse la burla de la opinión pública boliviana porque cuando el MNR entró al gobierno, Sánchez de Lozada dijo que reduciría los ministerios lo que -en principio-fue visto con buenos ojos por el aborro que esto significaba. Pero ahora vemos que la burocracía ha crecido mucho más porque se han creado sin múmero de secretarías y subsecretarías y no se ven resultados", dijo el dirigente.

"Yupari expreso la preocupación de la CSUTCB respecto a la creciente y publicitada ayuda económica que llega de organismos internacionales para los sectores deprimidos pero en mínima proporsión llegan a destino o sencillamente se pierden en estudios, consultorias o en pagar a los técnicos.

"Algo que demuestra el divorsio que existe entre el Estado y la sociedad civil es que muchas autoridades (especialmente de les cotor) son teóricas, saben leer los papeles pero

Dirigentes intermedios del MNR recibieron ayer con satisfacción los anuncios sobre el "golpe de timón" en el Poder Ejecutivo, que cada vez adquiere un cuerpo más concreto respecto a medidas de reajuste en la alta burocracia estatal y la remoción de algunas autoridades jerárquicas, para mejorar la gestión gubernamental, Algunos incluso dieron re-

Algunos incluso dieron re-

Algunos incluso dieron re-ferencias, pero sin hacer de-claraciones oficiales, sobre probables cambios que, in-cluso, llegarán a nivel de los ministros de Estado (facultad que corresponde sólo al Presi-dente de la República). Sin embargo, el diputado y

La burocracia sigue siendo ineficiente y una barrera para atender las demandas de la sociedad.- Todo ha sido una burla, afirma la CSUTCB sobre los "golpes de timón".



nunca han conocido el mundo rural por eso cuando les expli-camos nuestros problemas no nos entienden y cuando nos hablan técnicamente nosotros no les entendemos", señaló. HEMOS PERDIDO UNA ESTRELLA "Los campesinos hemos

BIBLIOTECA

HEMOS PERDIDO UNA

"Los campesinos hemos perido una estrella, un norte, cuando de un plumazo hiciron desaparecer el Ministerio de Asuntos Campesinos y luego nos indicaron que deberiamos ir al ministerio Desarrollo Sostenible, a la secretaría de Asuntos Etnicos y nos e qué otras oficinas", dijo Yupari quien recordó que en el último congreso de Santa Cruz sobre Tierra y Territorio, la Confederación Unica propuso la restitución del Ministerio de Asuntos Campesinos.

ración Unica propuso la restitución del Ministerio de Asuntos Campesinos.

Explicó que como resultado de la burocracia, hoy día un compañero campesino que time un pequeño proyecto no puede llegar a conversar con autoridades responsables y tiene una serie de trabas burocráticas y en muchos caso tiene que andar meses, medio año qua núa para que se atienda un pedido. "No conocemos por ejemplo que hace y como está funcionando el Fondo de Desarrollo Campesino", precisó.

Asimismo, "hace más de año u medio que el Consejo Nacional de Reforma Agraria actia paralizado por lo que ningún trámite se puede llevar adelante. Esto también muestra la ineficiendia en la actual administración", concluyó.

Palenque ofrece al Presidente Sánchez su modelo endógeno



Tartja, 18 May (ERBOL).

El Jefe Nacional de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, aseguró que en una de las cartas que le envió al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada le hizo notar la necesidad de "un golpe de timón".

Difo que en una de esas cartas hizo dos propuestas: lograr una suerte de desarme espiritual, "porque estábamos terriblemente enfrentados los bolivianos, había huelgas por todas partes, represión y una segunda propuesta hecha al presidente es "que dé un golpe de timón".

bolovamos, nabro nedegas por colas partes, repressión y una segunda propuesta hecha al presidente es "que de un golpe de timón".

Dio que este golpe de timón debía darse para evitar el debititamiento del país, la desocupación, para que se reduzcan los indices de criminalidad y la recesión económica. "Ese golpe de timón, dipo, debería ser de tipo económico para cama a poco el modelo neolibernal por un modelo productivo".

camino, Palenque aseguró que su partido esta dispuestre de timón, dipo, debería ser de tipo económico para cama a poco el modelo neolibernal por un modelo productivo".

camino, Palenque aseguró que su partido esta dispuestre de timón. "Es decir el crecimiento de adentro hacia afuera. Con cabeza propia y no esperar las recetas de fuera".

ctó que con el neoliberalismo, el país esta cada vez mas hay mayor dependencia, con problemas de extrema indigencia, ignorancia y analíabetismo. arato productivo esta adormecido, destrozado y el ismo que cumplirá 10 años, en agosto, tuvo algunos o también gravisimos problemas. La recesión es insorvo dirá que es parecida a la ultrainflación", comentó ico retivincio la revolución moral y dijo que el modelo practicamente camina hacia el fracaso con gravisimos se de tipo social y económico.

Palenque afirmó que Bolivia no puede entrar a un le integración con países vecinos porque "no tiene qué los ajos que se producían en Tarija sufferon un de integración con países vecinos porque "no tiene que

los ajos que se producian en Tarija sufrieron un del gobierno y lo propio pasa con los productores de go. maiz, trigo", senalo. que la integración se da entre países productores y fire una fuer tercesión económica que podría convertirlo reado aíslado.

que corresponde sólo al Presidente de la República). Sin embargo, el diputado y dirigente medio del "movimentismo", Roberto Moscoso, adelantó que los cambios ya anunciados significarán la aceleración en la ejecución de las reformas y mejorar la administración gubernamental en respuesta a problemas específicos del diario acontecer. MEDIDAS MAL LLEVADAS Según Moscoso, hasta el presente el gobierno tuvo sus problemas porque las medi-**UCS:** "Movimientizar sería desestabilizar

La anunciada "movimientización" de la administración pública puede desestabilizar el sistema democrático del país, ya que éste se basa en el ejercicio del pluripartidismo, señaló el diputado de Unión Cívica Solidaridad, Jaime Ponce. Manifestó que al parecer existe una mentalidad exclusivista en el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) o el término está mal empleado, ya que en un sistema democrático participativo no se puede prescindir del concurso de ciudadanos honestos y capaces para administrar el Estado.

No creo que la mayoría relativa que obtuyo el MNR en las pasadas elevolores.

anos horestos y capaces para administrar el Estado.

No creo que la mayoría relativa que obtuvo el MNR en las pasadas elecciones generales, que asumió la conducción del Gobierno con los votos de UCS y el MBL, le dé ese derecho.

Ponce sostuvo que todo exclusivismo partidario conduce al deterioro del proceso democrático, en el pasado esa posición determinó el clima de beligerancia política y dio paso a una era militarista negativa para el país.

Criticó la intromisión de independientes en el Gobierno que pertenecen a una oligargía, y a pequeños grupos de poder que ejercen un control de tipo económico en el país.

Calificó de peligrosa esa intromisión en el proceso de capitalización, ya que esos grupos pueden estar ligados a capitales extranjeros, y como en el pasado (1879) podemos enfrentar consecuencias nefastas para la soberanía nacional.

Ponce agregó que la característica del MNR siempre fue ser exclusivista y así lo probó desde 1952 hasta 1964, y como consecuencia el país vivió hechos históricos lamentables.

Hombres del gabinete de ministros deberán también responder a los próximos retos electorales. diio Roberto Moscoso.

MNR: "Incapacidad de algunos

jerarcas provocó mal gobierno"

das de cambio fueron "mai llevadas, existe incapacidad de algunos entes que están en la administración del gobierno, que no tienen capacidad politica y perjudicaron la realización de una buena gestión".

Por lo mismo, el parlamentario mencionó que junto a los cambios de la estructura de la alta burocracia estatal, debe también darse el cambio de estos "entes" incapaces. Pero aclaró que esto no indica que necesariamente los cargos sean ocupados de manera formal por militantes de los partidos de la coalición, sino personas "comprometidas" con la

gestión de gobierno.
En este caso, "no se trata sólo de ser el mejor jugador, sino hay que estar comprometido con el equipo para sudar la camiseta en el partido", ejem-

stito tas y el equipo para sudar la camiseta en el partido", ejemplificó.

CAMBIO DE MINISTROS

Respecto al comentado cambio de ministros, Moscoso señaló que esa posibilidad es parte de la atribución exclusiva del Presidente de la República. Sin embargo, como dirigente político comentó que, según su análisis "objetivo", algunos ministros ya cumplieron su ciclo y que el presente es una oportunidad adecuada para su relevo.

Dijo también, sin señalar nombres, que este cambio debería ser con "alguna gente" de mayores condiciones políticas, porque el país está ingresando a un período electoral, que empezará con los comicios municipales de fin de año y al que le sucederá la actividad preelectoral para las elecciones generales de 1997.

"Los hombres del gabinete deben responder también a estos retos", complementó nuestro entrevistado.

MIR: "MNR no cuenta con intelectuales y profesionales capaces"

El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR)
tuvo que recurrir a personas independientes para la
administración del Estado,
porque no es un partido de
intelectuales ni tiene capacidad de aglutinar a profesionales capaces el dóneos
en sus filas.

La afirmación corresponde al diputado del Movimiento de la Izquierda
Revolucionaria (MIR) Hugo
Carvajal, quien agregó que
el prescindir de esos profesionales independientes,
mediante la "movimientización", le va a restar capacidad a la administración
publica y acrecentará la

responsabilida en los pioresionales ni en quienes ejerzan la carrera administrativa.

El MNR, dijo Carvajal, se caracteriza por construir sus propios fantasmas y luchar contra ellos, para justificar las "masacres blancas" que ha realizado en varias oportunidades y también las que efectuó contra ciudadonos contrarios a su ideología política.

Ahora, para justificar la "masacre rosada" y su ineficiencia en la administración pública, crea el fantasma de un sabotaje de los adenistas y miristas que continúan trabajando para el Estado, añadió.

La obstrucción que señala el MNR es una gran mentira, manifestó Carvajal, y con ella trata de disfrazar su incapacidad, que sed a porque en ese partido no existe la condición de gobierno.

Afirmó que todos los ciudadanos bolivianos tienen

no existe la condición de gobierno.

Afirmó que todos los ciudadanos bolivianos tienen derecho a trabajar, sin ser discriminados por razón de raza, religión o política.

Agregó que los peores enemigos del actual Gobierno no son ni la ADN ni el MIR, sino el excesivo presidencialismo de Gonzalo Sánchez de Lozada yla concentración de poder que se de ne torno a su persona.

En relación al Servicio Civil, indicó que éste no es más que una mascarada y see gran esfuerzo, iniciado en 1988 y que cuenta con financiamiento del Banco Mundial, está siendo "engullido por el MNR".

la democracia"

Diputado de ADN

"Movimientización" convertirá al país en una factoría del MNR

una factoría del MNR

Mediante la estrategia de "movimientización" el gobierno pretende convertir al país en una factoría, a la que sólo tendrán acceso los militantes de ese partido, afirmó Guido Camacho, diputado de Acción Democrática Nacionalista (ADN).

Señaló que las consecuencias de esa imposición serán una franca división del pueblo boliviano, entre movimientistas y los que no lo son, y se agudizará la deficiencia en la administración del aparato estatal, por la incapacidad de quienes accederán a la función pública por vía del "padrinazgo político".

Seguramente, dijo, en la administración pública prestan servicios militantes de varios partidos políticos del país, ejerciendo el derecho consagrado en el artículo séptimo de la Constitución Política de Estado.

Rechazó enfáticamente las afirmaciones de dirigentes del MNR, de que militantes de ADN y del MIR estarían realizando actos de sabotaje a la actual administración gubernamental.

Aclaró que la administración pública mostró incoherencia a partir de la aprobación de la Ley de Reformas del Poder Ejecutivo, por ser ésta desorientadora e ineficiente, al extremo de que aún hay ministros de Estado, secretarios nacionales y subsecretarios que no conocen sus atribuciones.

La institución nacional del Servicio Civil, que garantiza la continuidad e inamovilidad funcionaria, fue también desvirtuada por el gobierno del MNR, que echó por tierra los principios en que se funda ese servicio y lo seguirá haciendo con la anunciada "movimientización", finalizó.

lineros vuelven Palacio después e casi 10 años

le varios años, tantos que ni siquiera los dirigentes s mineros volvieron ayer al Palacio de Gobierno para con el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y sus preocupaciones por el sector. a de su máximo dirigente, Victor López, la Federación reunió ayer con el mandatario, empresario minero reclamar mayor atención gubernamental a la critica ductiva del sector y al seguro social de los trabajadores

o que a los pocos mineros que quedan bajo administraes preocupa mucho la crisis de la seguridad social y el
de los fondos complementarios.
a relocalización de trabajadores en la minería estatal,
or los dos anteriores gobiernos, ha llevado al fondo
ario y a la seguridad social minera a una suerte de
grave perjuicio para los trabajadores, que aún permase en las pocas minas que el Estado mantiene bajo su
1601.

istración, anticas que el Estado manticas o desensados se preguntó a Víctor López después de cuánto tiempo meros volvian a Palacio de Gobierno, el dirigente no pudo ar pero dijo que una de las últimas reuniones pudo ser os puso en vigencia el famoso Decreto Supremo 21060, en te de 1985, que marcó un radical cambio del país minantemente estatista a la Bolivia del libre mercado o etal como la llaman otros.

a de las principales víctimas" de esa política fueron, precile, los mineros del sector, estado estadores desmujur su presidencia de la principales víctimas" de esa política fueron, precile, los mineros del sector, estado estadores desmujur su

chemente estatusta a la Bolivia del Inpre mercado o mo la llaman otros.

s principales "victimas" de esa política fueron, precimineros del sector estatal que vieron disminuir su 5.000 a sólo 7.000 en la actualidad.

o tras su entrevista con el Presidente Sánchez de simineros no comulgan con el modelo ni lo harán.

Candia: FMI apoya a Bolivia en la senda de sus reformas

Hay satisfacción por el programa financiero. "No hay porqué alarmarse", asegura la secretaria de Hacienda

La secretaria de Hacienda,
Gaby Candia, dijo ayer que el
Fondo Monetario Internacional
apoya a Bolivia en "la senda
que ha decidido ir" a través del
Frograma de Reajuste Estructural Ampliado.

En declaraciones a PRESENCIA, Candia explicó que la
misión del FMI - que llegó a La
Paz la anterior semana para
evaluar el Programa de Ajuste
Estructural Ampliado (PAEA)mostró su satisfacción por los
avances logrados. Una evaluación definitiva será conocida la
próxima semana, luego de concluido su trabajo.

"La misión del FMI - presidida por Patricia Brenner-, como
da por Patricia Brenner-, com
da por Patricia Brenner-, com
da por Patricia Brenner-, com
del programa de reajuste estructural", dijo.

A través del PAEA, el país logró acceder a un crédito de 147 millones de dólares. Una parte de ese monto es destinado a mantener la estabilidad macroeconómica. El acuerdo fue suscrito en Washington en octubre de 1994 por el gobierno de Bolivia y el FMI, tendrá vigencia hasta 1997. El crédito fue otorgado bajo las condiciones ESAF y pagan una tasa de interés anual de 0,50% y se otorgan a 10 años de plazo con corgan a 10 años de plazo con 5,5 años de gracia.

interés anual de 0,50% y se otorgan a 10 años de plazo con 5,5 años de gracia. Candia destacó que el FMI está interesado en que el pro-grama de reajuste estructural "sea ejecutado de la mejor ma-nera posible". La prioridad del programa de ajuste estructural es la capi-talización de las seis empresas estratégicas (ENDE, VPFB,



Gaby Candia.

ENTEL, LAB, ENFE y la Meta

ENTEL LAB, ENFE y la Meta-lurgica Vinto, participación po-pular y reforma educativa. Consultada sobre los inúces de pobreza del país, uno de-los puntos sensibles en la agen-la gubernamental y en la que ponen particular atención tan-to el FMI como el Banco Mun-dial, indicó que el programa de participación popular y la re-

forma educativa convertirán a Bolivia en un país con menos problemas sociales.

"Uno de los objetivos es que todos los indicadores deberán mejorar la situaction de los sectores sociales", agregó.

Respecto al fenómeno inflacionario, indicó que la misión del FMI analiza el cumplimiento del programa financiero. Atin no hay conclusiones, pero "están conscientes de que el programa va por buen camino".
"Estamos cumpliendo el programa financiero acordado. Saben que hay elementos nuevos, como las reformas estructurales, capitalización de las empresas públicas. El fenómeno inflacionario fue analizado en un contexto general. En todo caso, no constituye una primera evaluación... estamos intercambiando opiniones", dijo Candia.

Destacó que mientras se esté aplicando un programa financiero adecuado, no habrá porqué alarmarse. "Existe dijo-continuidad en el programa financiero que se acordó con el FMI".

Secretario de Energía:

Informe de C3D CORDECRUZ realizó compras \$US 10,3 millones en tres me

La Corporación de Desarrollo de Santa Cruz (CO realizó compras por 10,3 millones de dólares durantirimestre, dijo el director residente de la Caisses de Dévéloppement (CSD), Hugo de la Rocha.

"La entidad pública más activa en términos de adquentidades es CORDECRUZ", agregó Indicó que el gobierno ha encomendado realizar contrataciones de servicios e-n el pasado trimestre-pos total de 27,4 millones de dólares.

La mayor parte de las compras estuvieron centradaciviles, que representaron alrededor de un 56% de ese En el sector económico, las compras encomendades estuvieron ligadas al sector transporte, con un 40%, y sas básico, con 17%. En el sector de petrifico y gas fue electricidad, 2%, y sólo 19% en el de telecomunicacione. Respecto a las fuentes de financiamiento para dicha y contrataciones, De la Rocha dijo que un 54%, provincientes externas y un 46% de fuentes internas.

ntes externas y un 46% de fuentes internas.

RESULTADOS DEL TRIMESTRE

De enero a marzo, la C3D recibió 88 solicitudes de s

RESULTADOS DEL TRIMESTRE

De enero a marzo, la C3D recibió 88 solicitudes de si
las euales se concretaron 60.

1 be enero a marzo, la C3D recibió 88 solicitudes de si
las euales se concretaron 60.

2 Loval de las solicitudes no concretadas en el trime
2 Loval de las solicitudes no concretadas en el trime
2 Loval de las solicitudes no concretadas en el A

A partir de las afinalizar el trimestre son 44.

A partir de las afinalizar el trimestre son 44.

A partir de las elementes de las más de 1. 100 a

abocada a procesar la mórmación. Al terminar es

aseguró el representante, la agencia se alejará del país.

Empero, dilo que haja posibilidad de ser asesor es de

un servicio que tiene carácter optativo.

Recordó que actualmente no hay ningunar restricción
indicaba en el D.S. 21660, que establecia que para cali
agencia de compras - en primer lugar, la relación de un
pública con una empresa multilateral debía ser sin fines

Eran condiciones básicas para poder calificar como a

compras, dentro de las reglas de juego del 21060°, subra

En ese contexto, De la Rocha dijo que ahora son otras

que cualquier empresa puede calificar, siempre que tengal

minimo de 20.000 dólares y un registro de sociedades por

Cámaras alemanas se reunirán en La Paz

Una reunión de las cámaras alemanas en Latinoamérica se realizará en La Paz del 22 al 24 de este mes. Uno de los temas centrales es la disertación sobre la "Economía alemana actual, perspectivas y el comercio exterior alemán hacia Latinoamérica", a cargo del gerente general de la Asociación de las Cámaras Alemanas de Industria y Comercio, Franz Schoser.

propuestas para la provisión de:

Cada dos años se celebra una reunión en distintos países de Latinoamérica, en la sede de una Cámara Alemana, para analizar actividades comercia-les desde México hasta Argenti-na, indica un comunicado de esa organización.

na, muita un combana esa organización. Por primera vez se realizará en La Paz, asistirán 14 gerentes y contará con la participación de representantes de alto rango

SERVICIO DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE COCHABAMBA

SEMAPA

INVITACION PUBLICA

РКОУЕСТО АLТО СОСНАВАМВА

GG.INV/004/95

de la Asociación de Cámar Alemanas de Industria y C mercio, del Ministerio de Ec nomía Alemana, de la Unió Industrial Alemana y represer tantes de cámaras regionale de Alemania.

de Alemania.

En la reunión se tratará
muchos proyectos comune
para mejorar los servicios pre-

para mejorar los servicios pres tados por las cámaras alemana en favor del comercio bilateral



REUNION EN BRASIL

González asimismo anun-ció que el 8 de junio se cum-plirá en la ciudad de Río de Janeiro la próxima reunión del comité gereneial del proyecto del gasoducto.

del comité gerencial del proyecto del gasoducto.

En la ocasión, el comité evaluará los avances del proyecto, mientras que la próxima semana comienzan las reuniones del comité económico comercial que trata aspectos relacionados al tema financiero.

Sobre la innovación que puede significar para el gasoducto la posibilidad de una planta termoeléctrica en el estado de San Pablo, el secretario de Energía aseguró que la construcción de esa planta coincidirá con la llegada del gasoducto a San Pablo.

"El incremento del tamaño del ducto también redunda en la economia del proyecto al permitir un beneficio y también influye en el precio del gas natural", explicó.

Según González, la construcción del gasoducto se halia en la etapa de atención a requerimientos de entes financiadores antes

de llegar a los controls de llegar a los controls de proye dimensionamiento sistema de precios de penetración del ral al mercado bras Sobre la parti porcentual financiel tendido del duct que un 70 por cercio de de de deserva de la financiado por el Baramericano de De (BID), Banco Maniero de la financiado por el Baramericano de De (BID), Banco Maniero de la forma de la forma de la financiado por el Baramericano de De (CAF) y otros come El restante Junio de los accesamecanismos de caración de los accesamentes de la control de la

Mauricio Gonzále

deuda muy ligados a su situación nial.

PRIVATIZACION DE PETROBRAS

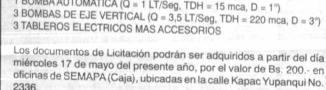
Consultado sobre si la privatiz Petrobras no afectará el cronog gasoducto porque se trabajará con juridica brasilena, aseguró que "ed garantias, al ser Petrobras privas se verá afectado porque esos com se dan en marcos del régimen legate".

González altimó que el sos sobre

te".

González afirmó que el gas nati un aporte importante en la matriz el brasileña porque tiene muchas bonda la industria del vecino país.

"Es un energético competitivo y el muchas bondades en relación al mo-biente. Es el energético del preser futuro", finalizó.



1 BOMBA AUTOMATICA (Q = 1 LT/Seg, TDH = 15 mca, D = 1°)

Se invita a las Empresas legalmente constituidas a la presentación de

2336 Las ofertas deben ser entregadas en la Secretaría de Gerencia General hasta el día 9 de junio de 1995 a Hrs. 17:00.

La apertura de sobres se realizará en acto público en la sala de reuniones de SEMAPA el día 9 de junio de 1995 a Hrs. 17:30.



DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERN

"AÑO DEL BICENTENARIO DEL NACIMIENTO DEI MARISCAL DE AYACUCHO ANTONIO JOSE DE SUCR

RESOLUCION ADMINISTRATIVA No. 05-118

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que la Ley No. 1606 de 22 de diciembre de 1994, ha efectuado modificaciones a la Ley de Ri Tributaria No. 843 de 20 de mayo de 1986, mediante el cual se crea el Impuesto a las Transacu que grava el ejercicio en el territorio nacional, del comercio, industria, profesión, oficio, negocio, a de bienes, obras y servicios o de cualquier otra actividad ·lucrativa o no- cualquiera sea la natu del sujeto que la preste.

Que en la práctica el objeto de este impuesto ha sido distorsionado, trasladando este gra consumidor, aspecto que al presente no se justifica.

Que el numeral 12 del artículo 1o. de la Ley 1606, ha sustituido el artículo 77o. de la Ley 843 el cual se establece que el Impuesto a las Utilidades de las Empresas será considerado o a cuenta del Impuesto a las Transacciones.

Que se hace necesario aclarar la aplicación de este impuesto para efectos contable-impor como la liquidación y pago del citado gravamen respetando el espíritu y la letra de la Ley

La Dirección General de Impuestos Internos en uso de las facultades y atribuciones que le otor artículo 127 del Código Tributario.

RESUELVE:

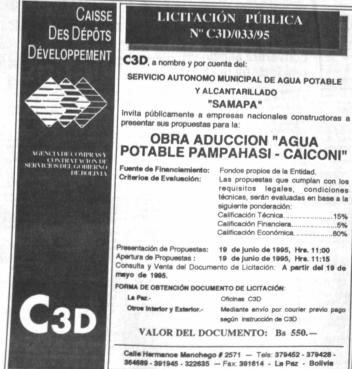
Aclárase que el Impuesto a las Transacciones por tratarse de un gravamen dire trasladable al usuario ylo consumidor final y en razón de que el numeral 12 del art. 1o. 1606 ha suscrito el art. 770. de la Ley 843. vigente a partir del 1o. de enero de 1995, m cual se dispone que el Impuesto a las Utilidades de las Empresas es considerado con cuenta del Impuesto a las Transacciones.

Por las razones expuestas en el artículo precedente, el Impuesto a las Transacciones e formar parte integrante del Precio Neto de la Venta de bienes muebles, del Servicio o pre gravada cualquiera fuera su naturaleza; consecuentemente, no corresponde incluirle facturación bajo ninguna circunstancia.

Las Líneas Aéreas no deben consignar el Impuesto a las Transacciones en sus fac documento equivalente, registrando unicamente en los citados documentos la tarifa vige tasa efectiva del 14,94% del Impuesto al Valor Agregado.

Se deja sin efecto el numeral 26 de la Resolución Administrativa No. 05-299-94 de 8 de julio de 19 y toda otra Resolución Administrativa contraria a la presente.

Lic. Filiberto Ugalde Tórrez
DIRECTOR GENERAL
DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS



garía a fin de mes a Bs 120 el quintal

I precio del azúcar omenzó a bajar

s entregas al por ayor se hacen sin cturas.- Gobierno y mara de Comercio igen a los unicipios control de enta y precios

Hasta el domingo pasado quintal de azúcar legó a a star 210 bolivianos en la ciud de La Paz, pero ayer PRE-NCIA comprobó que los prepos habían empezado a bajar, es se vendía en 170 y 160 livianos, y según los proptos dedores hasta fin de mes dría llegar a Bs 120 el quindra legar a Bs 120 el quindra contra de compresa de la para el para la pasa de la compresa del compresa de la compresa de la compresa del compresa de la compresa del compresa de la compresa de la compresa de la compresa del compresa de la compresa del compresa del compresa de la compresa de

istema.
cer los municipios tienen mecanismos para contr
azricar y otros productos que puedan subir p
deseada.
terno no solo debe pensar en abastecer el merca
rennente baje o legue al precio de inicios de añ
an inflacionarias en productos derivados del azica
que algunos productos cuando suben dificilmen
esta situación no es la mejor para las familia

PRESENCIA

La minería tradicional es la que más contamina

La actividad de la imineria tra-dicional es la que más contamina el medio ambiente, aseguró el se-cretario de Mineria, Teddy Cuen-tas, a tiempo de señalar que esa acción se debe a que en ese sector se trabaja con tecnología obsoleta y hasta artesanal, que no presta cuidado del aire, la tierra y el agua.

cuidado dei auc, la uerra y -agua,
En cambio la "nueva mineria" trabaja con tecnología de punta, en gran parte, pero sobre la base de las nuevas legislaciones que están vigentes como la Ley del Medio Ambiente, cuyo reglamento tiene ya un avance del 95 por ciento antes de su aprobación y promulgación.

to tiene ya un avance del 90 por ciento antes de su aprobación y promulgación.

"La que realmente contamina el medio ambiente es la mineria tradicional, pero no se tiene que olvidar que el problema de la conservación del medio ambiente es dehace poco tiempo", afirmó a escocidar que la Conferencia de procesor de las principales procesor paciones la conservazión ecológica, pero se mineria de la conservazión ecológica, pero se medio de la pero el medio ambiente de la Tierra en Brasil, para utilizar tecnologías que evitre un mayor daño al contrologia que evitre un mayor daño a pero de la perio de la perio de la contrologia que evitre un mayor daño al perio de la contrologia que evitre un mayor daño en continuó, Bolivia aprueba la Ley del Medio Ambiente (1992) y cuya reglamentación está por concluir, pero hay problemas críticos en nuestro país, porque 400 años de mineria han significado un nivel de contaminación que tiene que ser resuelto de manera gradual.

Dijo que ahora es "el momento



Teddy Cuentas

Teddy Cuentas

de determinar los costos de la
mitigación y reparación ambiental que se tienen que enfrentar
estructuralmente".

Cuentas explicó que la contaminación ambiental provocada
por la minería tradicional o antiqua tiene relación con la pobreza
en las poblaciones mineras, hoy
abandonadas.

"Por tanto es necesario encarar un desarrollo económico que
permita tener un standar de vida
adecuado y para eso se deben
propiciar actividades mineras con
tecnología limpia, que incorporen
dentro sus costos un monto importante para la preservación ecologica", dijo.

apacidad gerencial.

AVANCE EN LA

REGLAMENTACION
El secretario de Mineria anunció que en materia de la reglamentación ambiental hubo un trabajo
intenso en las dos últimas semanas, pues el Ministerio de Desarrolo Sostenible ha presentado un set

La reglamentación de la Ley del Medio Ambiente otorgará el máximo de facilidades al sector minero en su reconversión gradual

ció que una vez promulgada la reglamentación de la Ley del Medio Ambiente. "se tendría que ejecutar los diferentes reglamentos de manera inmediata, pero hay que encontrar las características y peculiaridades de cada uno de los reglamentos." Por ejemplo, continuó, en el caso del control y prevención, este reglamento está dirigido a todas aquellas operaciones que son consideradas como nuevas, entonces tendrán que cumplir con los manifiestos ambientaises y la declaratoria de impaga esta de la considerada de la complicación de la considerada como nuevas, entonces tendrán que cumplir con los manifiestos ambientaises y la declaratoria de impaga esta entre de la considerada entre del considerada entre de la considerada entre de la considerada entr

instituciones privadas quieren tener laboratorios para ofrecer sus informes, nadie quiere ser afectado por la imparcialidad

Todas las

IBNORCA:

No hay registro de laboratorios en el país y sus trabajos son dudosos

En el país no hay un registro de laboratorios químicos, metalúrgicos, biológicos y otros. Además, los que existen ofrecen trabajos dudosos por falta de calidad y certificación de conformidad, informo ayer a PRE-SENCIA Fernando Fernández, di-rector del Instituto Boltviano de Nor-

Según estimaciones de Fernández, en el país hay cerca de un miliar de laboratorios particulares que ofrecen sus servicios al público, pero los profesionades en el sector son como cinco mil que eventualmente pueden montar sus estudios, porque los laboratorios de cualquier rubro no absorben a muchas personas.

y otros.
FALTA CALIDAD Y
CERTIFICACION
DE CONFORMIDAD

Fernández insistió en que abajos realizados por los labora is públicos y privados carecen ildad y certificación de confori d. para garantizar los resultados

ento de \$US 16 millones

anco Mundial apoya reformas gales de sector hidrocarburos

ental para el de-or energético du-les 20 años, infor-lario de Energia, lez, "El crédito llones de dólares ea legal y regla-is, pero también con otras asis-en por la capitali-

del proceso", explicó.
Se estableció un sistema para que los desembolsos de créditos sean regulares y el primer desembolsos es dará en agosto.
"Existen calendarios concretos para los desembolsos y los proyectos a los que se destinarán los recursos", diplo Gnzález.
Añadió que con el crédito del BM se inicia un proceso de fortalecimiento de la Secretaria de Energía, que se extenderá hasta principlos de 1998.
El crédito privilegia componentes referidos a la parte regulatoria y legal, particularmente la Ley de Hidrocarburos, que es la disposición legal para todo lo que se hace en el sector, incluyendo la capitalización y el Sistema de Regulación Sectorial (SIRESE). "Es por tanto un requisito indispensable", enfatizó.
AREA DE TRABAJO

indispensable", enfati AREAS DE TRABAJO El secretario de F El secretario de Energía justi-ció el crédito otorgado, recor-dando que el establecimiento de algún contrato con YPFB a veces

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL C.A. REF.: 94/09719

Agents, en representación y por cuenta de la:

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES - ENTEL

PROVISION DE MATERIALES Y SERVICIOS PARA LA CONSTRUCCION DE REDES TELEFONICAS EN VILLAMONTES Y MONTEAGUDO

ujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultad adquirido en nuestras oficinas en la ciudad de La Paz.

de Apertura de Ofertas:

Fondo de Asistencia al Desarrollo del Gobierno Español Hasta Hrs. 12:00 del 23 de junio de 1995 A Hrs. 14:30 del 23 de junio de 1995 US\$ 500.00

La Paz, mayo de 1995



ACLARACION PARA CONOCIMIENTO **DE LA OPINION PUBLICA**

La Empresa ICE Ingenieros S.A., rectificando las infortunadas declaraciones del Diputado Guido Riveros, que fueron ampliamente difundidas en la prensa nacional, para conocimiento de la opinión pública aclara que el Ing. Claude Bessé Arze, voluntariamente y con carácter irrevocable renunció al cargo de Gerente General en el mes de Noviembre de 1993. Aceptada la renuncia por la Empresa, el nombrado profesional quedó totalmente desvinculado de ICE Ingenieros S.A.

La Gerencia General de ICE Ingenieros S.A., a partir del mes de Enero de 1994, es desempeñada por el Ing. Ramiro Rollano Morales.

Cochabamba, 18 de mayo de 1995

Se vislumbra derrota política para el presidente

Senado argentino rechaza vetos de Carlos Menem a ley de patentes

BUENOS AIRES, MAYO 18 (EFE).- El Senado de Argentina rechazó por unanimidad diez ve-BUSNUS AIRES, MAYO 18
(EFE). El Senado de Argentina rechazó por unanimidad diez vetos a la ley de patentes de medicamentos efectuados por el presidente del país, Carlos Menem, entre ellos el que anulaba la prórroga al pago de regalias al extranjero, se informó hoy jueves. Los legisladores aceptaron sin embargo otros sels vetos presidenciales que entre otros probablecen la libre importación de medicamentos, lo cual estaba prohibido en la ley orgimal. La decisión del Senado supone un abierto desafío a Menem, quien firmó desafío a Menem, quien firmó de safío a Menem, quien firmó de de medicamentos en medio de fuertes presiones de EE.UU. y la Unión Europea, destacó la prensa.

un desabastecimiento de gasolina, gas, alcohol y lubricantes.
SERVICIO DE TREMES
El servicio de trenes fue suspendido por tiempo indefinido
debido a que las empresas ofrecia

Transportistas entraron en huelga

amaneció paralizada

RIO DE JANEIRO, MAYO

18 (EFE).- El estado brasileño
de Rio de Janeiro mamació hoy
sin servicio público de transportie ferroviario y de distribución
de combustible como consecuencia del paro laboral decretado
por sendos sindicatos en demanda de requistes esalariales.

Centenares de trabajadores
y estudiantes residentes en los
suburbios de las principales ciudades del estado, de dies millonada de la comparca en los autóbuses, taxis,
campar de pinazare, al tempo
que las gasas en los autóbuses, taxis,
campar de pinazares, al tempo
que las gasas este mison de suburbios de renes la tempo
que las gasas esto de trenes per
suburbos de las principales ciucompara de pinazares, al tempo
que las gasas comparades pinazares, al tempo
que las gasas con los autóbuses.

SERVICIO DE TRENES
El servicio de trenes he suspendido por tiempo indefinido
debido a que las empresas ofretia médica.

Rio de Janeiro

Los miembros del Senado, donde el propio Partido Justicialista(peronista) de Menem

que se celebró anoche por sorpresa. El diario "Clarín", el de mayor tirada del país, destacó que los senadores hicieron una votación reliampago" que "dejó con la boca abierta a los no avisados", en alusión al Gobierno de Menem. El presidente del Senado, Eduardo Menem, hermanos del jefe del Estado, hizo constar en actas su voto en favor de rechazar los vetos del presidente a pesar de que no está obligado a hacerlo. El rechazo a los vetos presidente del presidente a pesar de que no está obligado a hacerlo. El rechazo a los vetos presidenciales supuso la restauración del artículo legal que fija un plazo del artículo legal que fija un plazo

REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO DE GOBIERNO

SECRETARIA NACIONAL DE DEFENSA SOCIAL LA PAZ - BOLIVIA

El Secretario Nacional de Defensa Social, Lic. Mario Soliz Valenzuela, Subsecretarios, Asesores, Directores Jefes y personal de la Secretaria Nacional de Defensa Social dependiente del Ministerio de Gobierno, tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la que en vida fue.

Señora Ana María Velásquez

de Otazo

(Q.E.P.D.)

Hermana política del señor Asesor General de la Secretaría, acaecido en la ciudad de Cochabamba, adhiriéndose al profundo dolor que embarga a la familia Otazo Velásquez por tan irreparable pérdida.

La Paz, 18 de mayo de 1995.

de ocho años, hasta el 2003, para obligar a los laboratorios farma-céuticos a pagar regalías por el uso de drogas patentadas en el

céuticos a paga la cuestra de la concesión caranjero.

También restableció la disposición que autoriza la concesión casi automática de licencias de fabricación de medicamentos que sean producidos en forma monopolica.

Los laboratorios argentinos deberían desembolsar al menos 800 millones de dolares al año en concepto de regalias, según cálculos privados.

En cambio, los senadores aceptaron los vetos que disponen libre importación y el patentamiento de plantas, animales y microorganismos producidos por ingeniería genética.

de la composición de la composición de la composición de la composición del Senado, lo cual supondría una derrota política para el presidente, quien logró la relección directa con un ampilo triunfo electoral en los comicios del domingo pasa-

do.

Carlos Menem había vetado varios artículos de la ley con el argumento de adaptarla a lo dispuesto por el antiguo Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), criterio que rechazaron los legisladores.

Nube tóxica afecta Argentina

BUENOS AIRES, MAYO 18
(ANSA)- Un centenar de niños fueron afectados hoy por una nube tóxica que se extendió sobre la provincia argentina de Mendoza, 1.100 kilómetros al oeste de Buenos Afres.

Los 100 pequeños afectados son alumnos de tres escuelas de la localidad de Godoy Cruz, cercana a la ciudad de Mendoza, capital de la provincia homónima, y debieron ser asistidos con oxígeno debido a los desmayos que les provocó la inhalación de gas.

El ministro de Ambiente de la provincia, Enrique Olmos, informó que una de las hipótesis con las cuales se trabaja indica que el problema fue causado por uma nube de anhídrido sulfuroso, que se elabora en forma industrial, pero también

puede producirse por la liberación de partículas de azufre en
el aire.
Entre las posibles fuentes
de la emanación de gas, el funciónario indicó que se pudo
haber originado en el departamento de Luján de Cuyo, donde hay destilerías de la petrolera YPF y una fábrica de hielo.
La nube que apareció hoy
sobre Mendoza sorprendió a
los habitantes con su color gris
y su olor intenso, y se extendió
por la ciudad capital, Godoy
Cruz y Luján de Cuyo.
La zona cubierra por la nube
sigue vigilada por efectivos de
defensa civil provinciales, que
patrullan las calles y
sobrevuelan la zona para estudiar el desplazamiento del gas,
que en apariencía se está disolviendo en la atmósfera.

19/5/86 Renán Estenssoro Alborta 9 años 19/5/89 Carla C. Fernández D. 6 años 19/5/91 Dolores Cortez Gutiérrez 4 años

Tenemos el sentimiento de comunicar el

fallecimiento de las siguientes personas:

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

Yola Cristina Callisaya Gutiérrez

Jesús Garnica

Teodosio Villamonte S. Sara Santillán Palacios

Wuh Hong Losheau Dionisia Luna de Gallardo Jesús S. Portugal

El Pentágono se asusta

Fidel Castro puede d si funcionan reformas

WASHINGTON. MAYO 18
[EFE]. Aunque la actitud de las Fuerzas Armadas cubanas hacia Fidel Castro es cada vez más ambigua, el viejo lider tiene muchas posibilidades de mantenerse en el poder durante esta década si tienen éxito las reformas emprendidas.

Esta es la conclusión de un mforme secreto elaborado para el Departamento de Defensa de EEUU por una consultora dirigida por Néstor Sánchez, un exagente de la CIÁ que trabajo en el propio Pentágono durante la Presidencia de Ronald Reagan El estudio, de unas 300 áginas, fue elaborado por varios expertos norteamericanos, rusos y cubanos, está fechado el 17 de marzo de 1995, su títuloes "Los militares y la transición en Cuba", fue obtenido por la organización no gubernamental "The National Security Archive", que facilito una copia a EFE.

CASTRO ESTA SEGURO copia a EFE. CASTRO ESTA SEGURO

Protestas populares de tres muertos en Nicara

MANAGUA, MAYO 18 (EFE).

Se precisa bibliotec prové vivienda y alir ción. Ref. casilla 5

AVISO DE REMATE

INSTITUTO DE EDUCACION BANCAR PROMOCION 77 Prof. Jorge del Carpio Cárdenas

FARMACIAS

DE TURNO 327245

Se invita a los Ex Alumnos y Plantel Docente al alm de reencuentro celebrando las BODAS DE 08 Colegio, que se llevará a cabo el día sábado 20 de a brs. 12:30 en el Restaurant "Don Eduardo". Paraguay. 2do. pasaje No. 25. Miraflores).

Adhesiones a los telfs. 392631 (lunes a vierne (sábados y domingos).

La Paz, mayo de 1995

EMPRESA ESPECIALIZADA EN HORNOSOS FUNDICION Y FUSION DE VIDRIO

"Cooperativa Especializada Refractarios

Ref.: Al teléfono 40508, ORURO - BOLIVIA

HORNOS DE REVERBERO HORNOS ROTATORIOS CAMARAS DE EXPANSION Y ENFRIAME INTERCAMBIADORES DE CALOR

CONSTAN

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

LICITACION PUBLICA No. G.00.PP. 02/95 "ESTUDIO DE FACTIBILIDAD Y DISEÑO FINAL DEL SISTEMA DE AGUA POTABLE PARA LA CIUDAD DE BERMEJO"

PRIMERA CONVOCATORIA

PRIMERA CONVOCATORIA

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija CODETAR, invita a las Empresas Consultoras Nacionales, solas o Asociadas, legalmente establecidas y habilitadas a presentar propuestas para la realización del Estudio de Factibilidad y Diseño Final del Sistema de Apua Potable para la ciudad de Bernejo".

Las propuestas deberán ser presentadas en la forma y condiciones establecidas en el Pilepo de Condiciones, con el siguiente rótulo: "Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, Lucitación Pública No. G-OO PP. 02/95, en las dependencias de la Unidad de Borenejo", hasta horas 11:30 am. del día lunse 26 de junto de 1995, en las dependencias de la Unidad Jurídica de CODETAR, ubicada en AV. Las Américas esc. España - 26.0 Piso.

El Pilego de Condiciones podrá ser adquirido en la Sección Caja de la Gerencia Administrativa y Financiera de CODETAR, ubicada en al Planta Baja del Edificio Central, en la ciudad de Tarija, previo el pago de la suma de Bs. 350. - (Trescientos cincuenta 00/100 bolivianos), a partir del día martes 23 de mayo de 1995.

Cualquier consulta o aclaración, deberá ser formulada per escrito a la Gerencia de Obras Públicas, ubicada en Av. La Paz No. 127 de la ciudad de Tarija, hasta 10 días antes de la fecha limite de presentación de la rarija, hasta 10 días antes de la fecha limite de presentación de la presente Convocatoria.

La apertura de propuestas tendrá lugar en acto público a electuarse en la Gerencia General de CODETAR a horas 18:00 del día lunes 26 de junto de 1995.

de 1995. La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija se reserva el derecho de declarar "desierta" la presente Convocatoria por las causales establecidas en el art. 41 de la R.S. No. 215475 de fecha 20 de marzo de 1995.

Tarija, 19 de mayo de 1995

Y.P.F.B. TE PIDE CUIDAR LOS ARBOLES

GERENCIA INDUSTRIAL INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS invita a firmas y/o personas legalmente establecidas, a presentar propuestas para los

PRIMERA CONVOCATORIA

MATERIAL
ARTICULOS DE PULPERIA
s/DGH
vestas horas 15:30 del día 08 de junio 1995

SEGUNDA CONVOCATORIA

PERFILES METALICOS DOBLADOS
S/DGH GID-5519-95 EN FRIO S/DGH
5 PLANCHAS Y PERFILES s/DGH
5 PLANCHAS Y PERFILES s/DGH
n propuestas Hrs. 15:30 del día 08 de junio 1995

Los pliegos de especificaciones podrán ser obtenidos en la División de Materiales GID-Cochabamba y Departamento Materiales Distrito GID-Oriente Refinerá Pálmasola Santa Cruz, a partir del día 23 de mayo de 1995, previo pago de 8s. 5. o por unidad, en los siguientes horarios de 14.00 a 16.00 (Cochabamba) y de 08.00 a 14.00 (Santa Cruz). Adicionalmente deberán cancelar 8s 3.00 por reposición de formulario y el 14.9% por concepto de IVA. Las propuestas deben ser presentadas en la División de Materiales GID-Cochabamba, Av. Salamanca № 0722

Cochabamba, 19 de mayo de 1995

RELACIONES PUBLICAS DE YPFB

NOTA.- La cancelación de los pliegos será por única vez, quedando habilifiados para una próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.

EVES

CON ALARMA CCIDENTE AEREO CEFE). La localizació EFE) de un accident

Mirada al museo del antiguo KGB

MOSCU, MAYO 18 (EFE).tamón Mercader, el hombre que
isestinó a León Trotski en Méxito, permanece como uno de los
ieroes del antiguo KGB que sircentral de ejemplo para los oficiaes del Servicio Federal de Seguidad de Rusia (SFSR).

Bajo el nombre de "López,
tamón Ivánovich" figura Merader en el "Libro de Gloriafonde esta insertitos los rajetonde esta (Horo de la Unión Sonietica. Al pie de la fotografía de
dercader se explica que fue conlecorado por el "valor y heroismento de la Cumplimiento de un
nisión especial".

LOS FUSILADOS

mo en el cumplimento de una mission especial;

LOS FUSILADOS

En el libro abundan nombres de fusilados que, después de cumplir el trasjo sucio, se convirtieron en teniado sucio, se convirtieron en teniado sucio, se convirtieron en teniado sucio, se convirtieron en teliado su en murieron en circunstancia que murieron en circunstancia que habla con gran respeto y orde telos, salvo tanta de la Cha (Comission Extradad) de la Cha (Comission Extradad) de la Cha (Comission Extradad) en la characteria de la lucha por el poder tras la muerte de José Stalin en 1953.

RECOR GUINNES

El más original fue, sin duda, Nikolá Galushko, inscrito en ellibro de recorda Guinnes por ser la única persona que logró encabezar los servicios secretos de dos estados: Rusta y Ucrania.

"Después de este relato, norteo que alguien de los presensa que logró encabezar los servicios secretos de dos estados: Rusta y Ucrania.

"Después de este relato, norteo que alguien de los presensa que logró encabezar los servicios secretos de dos estados: Rusta y Ucrania.

"Después de este relato, norteo que alguien de los presensa que logró encabezar los servicios secretos de dos estados: Rusta y Ucrania.

"Después de este relato, norteo que alguien de los presensa que logró encabezar los servicios secretos de dos estados: Rusta y Ucrania.

"Después de estados de la subactiva más implias del museo, que según il guia "la ha donado la ClÁ de Estados Unidos", está dedical a los tuenpos de la guerra ria y expone los más diversos

* En un lugar destacado de este museo se rinde homenaje al agente que asesinó a Trotski y a los espías que ayudaron a la elaboración de la bomba atómica

artefactos de espionaje. Por ejempio, los falsos documentos soviéticos fabricados en Occidente gracias a los cuales el KGB detuvo a más de 300 agentes norteamericanos y británicos: "alli no sabian que en la URSS no existian grapas de acero inoxidable". Entre las fotos de los espias morteamericanos detenidos por el KGB destaca la de Adolf Tolkachov, cuya información estaba bajo control personal del presidente Ronald Reagan. BOMBA ATOMICA Entre los grandes logros el guia destaca la muestra dedicada a la creación de la bomba atómica soviética: "No dudo qua los centralizas sin unestra ayuda, pero seguro que lo harian mucho más tarde".

Bajo un enorme retrato del académico Igor Kurchatov, padre de la bomba soviética, una frase suya confirma las palabras del coronel: "Los servicios de inteligencia presión una syuda inapreciable en la creación del arma mucho más el procede del procede del coronel: "Los servicios de inteligencia presión una syuda inapreciable en la creación del arma mucho más el procede del procede del coronel: "Los servicios de inteligencia presión una syuda inapreciable en la creación del arma mucho más el procede del coronel: "Los servicios de inteligencia presión una ayuda inapreciable en la creación del arma mucho del arma del arma

Así ataca el virus Ebola

GINEBRA, MAYO 18 (ANSA y EFE)- Ciertos aspectos desconocidos del virus de Ebola hacen que siga siendo un misterio, ya que no se sabe de dónde viene ni por que desaparece y reaparece a distancia de muchos años. La Organización Mundial de la Salud (OMS) resumió hoy en una ficha técnica las principales informaciones conocidas sobre el virus letal.

La fiebre hemorrágica Ebola es una enfermedad viral grave. Sus primeros sintomas son debilidad, fiebre, dolores musculares, cefaleas y dolor de garganta, seguidos por vómitos, diarrea, erupciones y disturbios renales y hepáticos, con hemorragias Internas y externas. Las epidemias señaladas hasta el momento se han revelado mortales en el 50 o en el 90 por ciento. El período de incubación va de 2 a 21 días.

TRANSMISION

La transmisión del virus se efectúa de individuo a individuo a través de un contacto directo con sangre, secreciones, esperma u órganos infectados. El contaglo en el sector hospitalario es frecuente y numerosos miembros del personal médico se contagiaron mientras se ocupaban de los pacientes enfermos.

Tres expertos de la Organización Mundial de la Salud (OMS) que luchan por controlar el brote de la flebre hemorrágica Ebola en Kikuti (Zaire) desmintieron que la enfermedad, de la que se han contabilizado 114 casos y 79 muertos, se esté propagando o pueda contagiarse por vía aérea.

DIAGNOSTICO

El diagnóstico se basa en los resultados de los test efectuados en laboratorios especializados en la investigación de antígenos y anticuerpos específicos o la identificación del virus. Estos exámenes presentan un riesgo biológico extremo y deben ser efectuados exclusivamente en condiciones de aislamiento riguroso. No existe ninguna terapia o vacuna capaz de derrotar la enfermedad. Los enfermos deben ser atendidos en las unidades de tratamiento intensivo e hidratados con perfusión.



Red Cross, miembro del perso-nal que lucha contra el virus Ebola en el Hospital Central del Zatre

HISTORIA

Li virus de Ebola fue identificado en 1976 en la provincia oeste-ecuatorial de Sudán y en la región confinante de Zaire. La historia del virus de Ebola y de otros virus afines, según la OMS, cubre un arco de tiempo de casi 30 años.

- 1967: se señalan casos de muerte misteriosa en el laboratorio de Behring Werke en Marburg (Alemania). El virus, bautizado Marburg, parece provenir de un simio de Uganda.

- 1976: un virus desconocido, después bautizado de Ebola por el nombre de la región, se propaga y mata en Zaire y Sudán. En Zaire el virus es mortal en el 90 por ciento de los casos, y en Sudán mata uno de cada dos enfermos. En total, unos 500.

- 1979: nueva epidemia de Sudán. 34 casos.

- 1989: simios importados de Filipinas a Estados Unidos resultan infectados por el virus de Ebola.

EDICTO

presente Audiencia, se de por concluida la misma firmada en comprobante de ello el D., Juez en superiora legal. Agende Frical y souscrito.

Actuaria que de fe de tode lo obrado. — Felo. Dia. 1890 houste — JUEZ MISTIRUTOR PRIMARIO (EN LO PERU. — en superiora la puez de la compresenta del compresenta del compresenta de la compresenta del comp

EDICTO

The Dankston

TERCERO EN LO PENAL

Afirman epidemiólogos El virus Ebola

no es amenaza para el Caribe

CARACAS, MAYO 18
(ANSA)- Epidemiólogos del Instituto de Medicina Tropical de la Universidad Central de Venezuela consideran "muy remoto" que el virus de Ebola, más letal que el SIDA, se convierta en una amenaza para los venezolamos y el Caribe.

Los epidemiólogos descaron que el virus está concentrado en las poblaciones de Zaire donde ha ocasionado la muerte de 79 personas, pero se mantiene reducido a esa región, según los últimos informes oficiales de la Organización Mundial de la salud. (OMS).

El virus de Ebola tre-

organización mundial de la salud, (OMS).

El virus de Ebola tiene un escalón de peligrosidad por encima del Sindrome de Inmunodeficiencia Adquirida, (SIDA), y se contagía a través del contacto con la sangre o líquidos corporales, incluyendo la saliva, explicaron epidemiólogos de la UCV.

El ministro de sani-

caron epidemiólogos de la UCV.

El ministro de sanidad y asistencia social, Carlos Walter, afirmó que el virus no tiene nada que ver con enfermedades hemorrágicas originadas por otros virus presentes en Venezuela.

Venezuela fue atacade n 1985 por la fiebre hemorrágica Guanarito, estudiada y controlada por la comunidad científica internacional y causó la muerte a 33 personas.

película del año!

FSTRENO





TOMAS GUTIERREZ ALEA Y JUAN CARLOS TABIO PERUGORRIA - VLADIMIR CRUZ - MIRTA IBARRA - FRANCISCO GATTORNO Con de Icac (cuba) - mone y dajasci films amexico) - telemadrid y siglae (españa)









¿POR QUE FUE NOMINADA PARA EL OSCAR? SI NO LA VIO. NO PUEDE OPINAR.

NE 6 DE AGOSTO MATINEE, TANDA Y NOCHE

⁰ se la pierda!



República de Bolivia H. Senado Nacional

A LA OPINION PUBLICA

Debido a que irresponsablemente algunas personas utilizan mi nombre para realizar supuestas gestiones sin mi autorización, ante diferentes Instituciones del Estado y del Sector Privado, ruego respetuosamente, sólo aceptar como válidas aquellas credenciales que estén debidamente selladas y firmadas por mi persona y acompañadas de la respectiva llamada telefónica a quien corresponda de mi parte.

La Paz, 18 de mayo de 1995





INVITACION PUBLICA

LA GERENCIA DE EXPLORACION DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a las Firmas legalmente establecidas o personas interneadae PRIMERA CONVOCATORIA

		MATERIAL
Nº INV.	Nº P.M.	DESCRIPCION
12-95	GXG-4005-95	Provisión e Instalación equipos de aire acondicionado central de 90.000 BTU/H corriente trifásica de 380V-50HZ, 1er. piso edificio CPX-GXG.
	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	SERVICIO
Nº	No SEBA	DESCRIPCION

GXG-503-95

Los Pilegos de Especificaciones cuyo valor unitario es de Bs 20.00 (VEINTE 00/100 B0LIVIANOS), pueden ser retirados de la SECRETARIA DE LA DIVISION DE MATERIALES DE LA GERENCIA DE EXPLORACION DE Y.P.F.B y las propuestas deberán ser entregadas en sobres cerrados y lacrados en la misma Secretaria, buicada en el km. 2 1/2 antigua carretera a Cochabamba, teléfono 530671 hasta horas 11:00 a.m. (once de la mañara) del dia viernes 02 de junio, del año en curso. tamos a los señores ofertantes a presenciar la apertura de nando al teléfono precitado, para informarse del día y hora de la

Santa Cruz, 19 de mayo de 1995



COLONIAS - CREMAS -DESODORANTES CON FRAGANCIA (ATOMIZADOR, CREMA, BARRA Y ROLL-ON



la fragancia de la mujer inolvidable



PRECIOS ESPECIALES POR EL DIA DE LA MADRE

Representantes: CRESPO VELASCO S.A. Av. Mariscal Santa Cruz 1086 - Teléfono: 323980 - Fax: 353051, La Paz

Por su cumpleaños

Fieles de todo el mundo felicitaron a Juan Pablo II

CIUDAD DEL VATICANO,
MAYO 18 (REUTER) - El Papa
Juan Pablo celebró hoy sus 75
aínos de edad con felicitaciones de
feles de todo el mundo luego de
haber rechazado el mercoles la
feles de todo el mundo luego de
haber rechazado el mercoles la
feles de todo el mundo luego de
haber rechazado el mercoles la
feles de todo el mundo luego de
haber rechazado en bela de los
El dirigente espiritual de los
El dirigente espiritual de los
eso en el mundo dijo que se ennos en el mundo dijo que se ennos en el mundo dijo que se enmada de audiencias, reuniones
con rescencias cumplia abbitual jormientras cumplia abbitual jormada de audiencias, reuniones
con asesores y oraciones.
Docenas por amas de
casa y monja romans fueron
depositadas a la entrada del Vaticano y mucha se personas enviaron rensajes, dijo el portavoz
Joaquin Nagro-Valls.

MENSAJE ANONIMO
"Usted nunca me verá porque"
estoy enlermo ya punto de morir".

MENSAJE ANONIMO

MENSAJE ANONIMO

Usted nunca me verá porque
estoy enfermo y a punto de morir,
estoy enfermo y a punto de morir,
no por un italiano anonimo. Pero
deseo decirie que estoy orando por
usted. También hubo felicitaciones de importantes personalidades como el canciller alemán
Helmut Kohl.

Usted ha tenido un papel deusted. También hubo fullo de la ideociosaja atea y totalitaria bajo cuyo
nombre Europa fue dividida y
muchos tuvieron que vivir bajo la
El principal rabino de Roma
el pri

* El mensaje más sentido lo envió un italiano anónimo: "Usted nunca me verá porque estoy enfermo y a punto de morir. pero deseo decirle que estoy orando por usted"



Juan Pablo II

problemas de salud en los últimos años, pero que ahora parece gozar de buena salud, hablo el día antes de su septuagésimo quinto aniversario frente a los peregrinos reunidos en su audiencia general.

"Me abandono completamente a su santa voluntad. Le dejo a él (a Dios) la decisión de cuándo y cómo desea recisión de cuándo y cómo desea recisión de cuándo y cómo desea recisión de cuándo y como desea recisión. En años recientes, algunos críticos del Papa han sugerido que debe abdicar en su cumpleaños número 75, como otros obispos de la iglesia Cuólica. Los funcionarios del Vaticamo stempre han rechazado tales sugerencias, pero las especulaciones comenzaron a crecer después de que sufrió una serie de problemas de salud.

NO RENUNCIARA

NO RENUNCIARA
"Nunca hubo

serie de problemas de salud.

NO RENUNCIARA

"Nunca hubo uma indicación
objetiva para justificar el que se
hable de una justificar el general de la
papa, Joaquin Navarro-Valls.

En un encorto de sus padres, su bautismo, su oportifica dijo que desea de la sua votos
religiosos hasta la muerte".

Caro que desea conducir la iglesia
en el papa, quien ha puesto en
claro que desea conducir la iglesia
en el papa, quien ha puesto en
caro que desea conducir la iglesia
en el pasa el proximo milenio,
en el pasa de proximo milenio,
expresó que está consciente de
sus "debidades humanas", pero
señaló que confia en la misericordia divina.

Sobrevitó a un intento de asesimato en 1981 y en años reciensimato en 1981 y en años recientes fue operado por un tumor en
el colon, un hombro dislocado y
una plerna rota.

Estadounidense roba tanque, aplasta 40 autos y lo matan

SAN DIEGO, MAYO 18 (REUTER) - Un hombre de 35 años que robó un tanque y lo condujo haciendo estragos por las calles de San Diego, era un ex tanquista del ejército que tenia ideas suicidas, dijo hoy la policia.

Shawn Nelson. de quien la policia dijo que aparentemente elogió el atentado del mes pasado en Oklahoma City, se robó el miercoles por la noche un tanque M-60 de una instalación de la Guardia Nacional.

Shawn Nelson, de quien la policía dijo que aparentemente elogió el atentado del mes pasado en Oklahoma CII, se robó el miercoles por la noche un tanque M-60 de una instalación de la Guardia Nacional.

Nelson aplastó una cerca con el tanque y siguió con un recorrido de 30 minutos en el que detrozó autos estacionados, postes de la luz, lo que dejó sin electricidad a 5.100 hogares, bombas para incendios, cabinas telefónicas y otras cercas.

COMO UNA PELICULA

En escensa que recordaron un filme de acción de Hollywood.

En escensa que recordaron un filme de acción de Hollywood.

En escensa que recordaron un filme de acción de Hollywood.

En escensa que recordaron un filme de acción de Hollywood.

En escensa que recordaron un filme de acción de Hollywood.

El tanque en entras corría feneta el lo largo de las calles.

El tanque de 57 toneladas, que no esta el lo largo de las calles.

El tanque de 57 toneladas, que no esta el lo largo de las calles ceteres caundo llegó a una pared de conercto que de detente caundo legó a una pared de conercto que de conercio a Nelson que se entregara.

La policía abrió el tanque con cortadores de metal y le ordenó a Nelson que se entregara.

La policía dijo que cuando éste trató de poner de nuevo el tanque en movimiento, dispararon y mataron a Nelson. Una mujer y un nifo suffireron contusiones menores cuando el tanque golpeó su auto, pero nadle más resultó lesionado, dijo la policía.

SIRVIO EN EL LEJERCITO

Agregaron que Nelson sirvió en el ejército estadounidense y se

su auto, pero naute mas resulto lesionado, dijo la policía.

SIRVIO EN EL EJERCITO

Agregaron que Nelson sirvió en el ejército estadounidense y se
entrenó como tanquista en Fort Knox, Kentucky, También sirvió en
un buldon de tanques en Alemania. No se dieron las fechas de su
policia de tanques en Alemania. No se dieron las fechas de su
policia de la como de la

Ultimo descu Leche de

es un pod anticance

WASHINGTON (ANSA)- El último (ANSA)- El último anticancerigeno p che de cabras a la su base genética. Luna nueva sustano los tumores come rrollo de cabras "in las que se insertaro DNA humano que p ducción de anticue en la leche de los as Los medicamente de la recepta de la leche de los as Los medicamente de la recepta de la leche de los as Los medicamentes de la recepta de la leche de los as la comedicamente de la recepta de la leche de los as la comedicamente de la recepta de la recepta

Las cabres ducen una cantida de 10 a 100 veces la obtenida cultiva laboratorio. Elacue que la Gezyme rede dolares de la Brair cabras portar cabras portar cabras anti-tumora

Trinidad, mayo 17 de 1995

OFICIO No. 123/95

Serbobosnios desatan terror contra la Iglesia

Como parte de la nueva campaña le terrorismic contra la población atólica bosniocroata, los serbios olaron con explosivos hoy, juc-es, otra iglesia en la zona occi-ental bosnia de Banja Luka, en localidad de Trno, aseguraron icintes eclesiásticas en Zagreb. TORTURAS

TORTURAS
Previamente a este alentamo, con el que el número de temos católicos destruidos os católicos destruidos a
una supera la cifra de cuarenta,
párroco. Blaz Markovic y la
unidado para de la companio de la
unidado por un grupo de
probobosnios armados, informó

la vicaría del obispado de Banja
Luka en la capital croata.

Después de obligar a los torturados a abandonar la casa
parroquial -lo que hicieron con
gran dificultad, debido a las lesiones sufridas-, el edificto fue inse sufridas-, el edificto fue incendiado y una carga de explosicondiado y una carga de explosicon la figera de San Juan,
vos volo la tiglesia de San Juan,
vos volo la tiglesia de San Juan,
sogún las fuentes citadas. La explositio danó varias viviendas cerplositio danó varias viviendas cercanas, cuyos moradores,
canas, cuy a vicaría del obispado de Banja
uka en la capital croata.

Después de obligar a los torados a abandonar la casa
arroquial -lo que hicieron con
an dificultad, debido a las lesios
es sufridas-, el edificio fue inndiado y una carga de explosiso voló la iglesia de San Juan,
gun las fuentes citadas. La crosión dañó varias viviendas cernias, cuyos moradores,
costo de constantes malos tratos,
esticoroatas católicos, son obo de constantes malos tratos,
raccuciones y asesinatos, agrecor los informantes.

ASESINATOS

La madrugada del pasado día



INVITACION DIRECTA Nº 002/95 SERVICIOS DE CONSULTORIA SUBSIDIOS DIRECTOS A LA DEMANDA DE SOLUCIONES HABITACIONALES

AMPLIACION DE PLAZO

A solicitud de varias Empresas Consultoras que han recabos el Pliego de Especificaciones, el Fondo Nacional de Viviento Social "FONVIS", amplía el plazo de presentación de propusa de la Invitación Directa citada en la referencia, hasta 122 18: 00 del día lunes 29 de mayo de 1995.

La Paz, 19 de mayo de 1995

FEDERACION DE GANADEROS DEL BENI Y PANDO AFILIADA A LA CONFEDERACION INTERAMERICANA DE GANADERO

(C.I.A.G.A.)

enteec '95

Il Encuentro en Tecnologías Eléctricas, Electrónicas y Computacionales

La Carrera de Ingeniería Eléctrica de la Facultad Nacional de Ingeniería, dependiente de la Universidad Técnica de Oruro y la Rama Estudiantil del Instituto de Ingenieros Eléctricos y en esa ciudad, por tal moto, organizan enteec '95, que se realizará del 22 al 26 de mayo de 1995 en esa ciudad, por tal motivo, invitan a los profesionales del ámbito nacional y extranjero, a ser participes de este evento.

enteec '95 se estructura sobre la base de CURSOS TUTORIALES (CT), a cargo de destacados disertantes y en la PRESENTACION DE TRABAJOS (PT) de investigadores nacionales y extranjeros, con la participación activa de los mismos. En cada jornada se tiene programada la Presentación de Empresas para la EXPOSICION DE EQUIPOS y BIBLIOGRAFIA especializada.

CURSOS TUTORIALES

Planificación de Sistemas Eléctricos de Potencia, Dr. Ing. Boris Garbati Gorenstin, Dr. Planificación de Sistemas Eléctricos de Potencia, Dr. Ing. Boris Garbati Gorenstin, Dr. uardo Nery Texeira, Universidad Federal de Río de Janeiro (BRASIL).

Tecnología Robótica Industrial, Ph. D. Javier Ibáñez Guzmán, Universidad de Pennsylvania

73: Una Perspectiva Moderna del Control Multivariable Ph. D. Bernardo León de la Barra, inversity of Newcastle (AUSTRALIA). CT3:

74: Métodos Formales en la Ingeniería de Software, Ph. D. Pablo Straub. University of laryland (USA).

COSTOS DE PARTICIPACION (\$us)

	PT	СТ	PT+ 1 CT	PT + 2 CT	2 CT
Profesionales	30	50	72		9 100 90
Profesionales I.E.E. y asoc.	24	40		100	85
Estudiantes			58	80	68
	18	30	43	60	51
Estudiantes I.E.E.E. y asoc.	12	20	29	40	34

La inscripción a un Curso Tutorial incluye: Identificación, certificación, texto, carpeta, refrigerios y cocktail de inauguración. La inscripción a la Presentación de Trabajos incluye: Identificación, anales y refrigerios

CARRERA

Casilla 200 Oruro - Bolivia DE

Teléfono: (591) 52 - 61026

Fax: (591) 52-42215

E-Mail enteec95@uto Av. Pagador No. 6548

INGENIERA

PATROCINAN

- Empresa Minera INTI RAYMI S.A
- Compañía Boliviana de Energía Eléctrica
- Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Oruro ·Asea Brown Boveri Ltda.
- ENTEL Oruro
- Prefectura del Departamento de Oruro
- · Lloyd Aéreo Boliviano
- · COMSUR · SERMAT S.A.
- Siderúrgica LAMINOR

Señor Lic. Filiberto Ugalde Tórrez DIRECTOR GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS La Paz

Señor Director General:

Solicitada

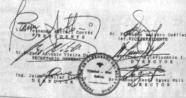
uma extrañeza hemos sido sorprendidos con su nota s/n de fecha 12 de los corrientes, que nos fuera entregada el Hrs. 16:00 en nuestras oficinas, mediante la cual nos comunica la RESOLUCION UNILATERAL DEL CONTRATO fim rictio entre la Dirección General de Impuestos Internos y la Federación de Ganaderos del Beni y Pando en tech mbre de 1992.

iscrito entre la Direccion General de impuestos internos y la reuerlacion de Garacteros de Maria (Elembre de 1992).

Il deferación de Ganaderos del Beni y Pando, en su calidad de COLECTOR del Impuesto a la Propiedad R Departamentos del Beni y Pando, en nigural momento ha incumpido con el contrato suscrito el 4 de septiembre tampoco ha incurrido en ninguna de las causales contenidas en la ciliusula defima primera del refereiro.

Los cobros indebidos acusados en el punto tercero de su nota de referencia no son tales, toda vez que, di desasters naturales ocasionados por la fuerte inundación que azoto al Dipto, del Beni, se dictaron las Re Administrativas No, 05-377-92 de 31 de gandos por la fuerte inundación que azoto al Dipto, del Beni, se dictaron las Re Administrativas No, 05-377-92 de 31 de gandos de 1982 y No, 05-365-93 emitidas por la Dirección General de Internos, por las que se deciar a la exención del pago del impuesto a la propiedad rural por las gestiones 1991/1993. Consecuentemente, el colector no percibió en dichas gestiones la participación asignada en el contra septiembre de 1992, 7200 por la que, en percibió en dichas gestiones la participación asignada en el contra concientemento, y aceptación de sus afiliados contribuyentes, estableció un costo por la extensión del certificació de En cuanto a la nota de cargo No. 121/89 a que se hace referencia en el punto cuarto, corresponde aciliarar que

septiembre de 1992, razón por la que, en consideración a los gastos y costos de mantenimiento del servicio, o conocimiento y aceptación de sua afliados contribuyentes, estableció un costo de mantenimiento del servicio, o conocimiento y aceptación de sua afliados contribuyentes, estableció un costo del mantenimiento del servicio, o conocimiento y aceptación de sua afliados contribuyentes, estableció un costo por la extensión del certificació del En cuanto la la nota de carpo No. 121/89 a que se esta enternos por la extensión del certificació del en concentra per del aposto del 1992 se interpuso un Recurso Directo de Nuidad contra la Sub-Contratora General de la República del aposto del 1992 se interpuso un Recurso Directo del Nuidad contra la Sub-Contratora General de la Recurso Directo del Aposto del Parto del La Paz, al habra se carpo precitada, recurso que se encuentra per de susual del a Nación. Consecuentemente, conforme lo disposición del Codigo de Pidto. Civil, se encuentra per del su Nación. Consecuentemente, conforme lo disposición del Aposto del Pidto. Civil, se encuentra per del la Nación. Consecuentemente, conforme lo disposición del Aposto del Pidto. Civil, se encuentra per del la Nación. Consecuentemente, conforme lo disposición del Subritario del Pidto. Per la falta de resolución del materia del parto contratora del Reni y entre d





ección



Asamblea de socios de COTEL suspendido por Estado de Sitio



del P

La Paz, Bolivia viernes 19 de mayo de 1995

aíses andinos buscan educir consumo de energía

COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA). L

dinos están empeñados en reducir el de energía en los sectores comercial co, en esa dirección llevan adelante de proyectos que beneficiarán a los y a los Estados.

esos proyectos se encuentran proeinterconexión para llegar a la integración para llegar a la integración para llegar en los acional, són o uso eficiente de energía en los dinos.



ración y ejecución de proyectos sea uniforme.
Informaron que se tiene previsto un encuentro en ocasión de la Feria Internacional de Santa Cruz que se realiza en septiembre. En esa oportunidad JUNAC y el PROPER presentarán un stand internacional de energía renovable que contará con la participación de todos los países y empresas del Grupo Andino.

TRADICIONES.- Estos niños están a

Con dificultades se reinstaló congreso de universidades

POTOSI, 18 (PRESENCIA).- Con cierta

niversitarios intentaron tomar hén a esposa de prefecto de Sucre

CRE, 18 (PRESENCIA).

La primera autoridad del departamento ad-vierte que endurecerá el estado de sitio, con posibilidad de dispoposibilidad de dispo-ner "toque de queda".-Desde hoy serán pro-cesados en la justicia ordinaria cinco univer-sitarios por infringir el estado de excepción.-Policia utilizó gases para despiar blegueo. para despejar bloqueo de calles.- FUL protes-ta por "violación" a la autonomía universi-taria.

dor a delinquir" sufrirà el peso de la ley.
Por su parte el comandante departamental de la Policia chuquisaqueña, Cnl. Roberto Foronda declaró a PRESENCIA que en la mañana de este jueves fueron detenidos dos universitarios.
Uno de ellos es Procesa.

en la manana de este jueves fueron detenidos dos universitarios.
Uno de ellos es Bonifacio Narciso Ajlla Calisaya dirigente de la FUL a quien se le encontró portando 200 paniletos con frases incitadoras a la subversión y al levantamiento contra las autoridades legalmente constituídas. El segundo detenido en esta jornada es Gary Dominguez Cardozo, quien seria hijo de un dirigente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Chuquisaca. También fue sorprendido distribuyendo material contrario al estado de sitio.
Una vez terminen las diligencias de policía judicial, este viernes, serán remtitidos, a un Juzgado de Instrucción en lo Penal.
Los otros tres detenidos son: Sinfilo Lora, Roberto Flores y Elvis Ovando.

Por la "venta" de consulado

MNR asegura que "licenciará" del Senado a Gastón Encinas

Jefe nacional de la bancada parlamentaria Enrique Urquidi advierte que el Parlamento no puede seguir siendo "refugio" de algunos "corruptos".

SUCRE, 18 (PRESENCIA). El jefe nacional de la bancada parlamentaria del MNR. Enrique Urquid a seguró hoy que su partido y otros, votarán por el "ilcenciamiento" del Senado de Gastor Encinas Valverde (MIR) porque en torno a el cústem "serios indicios de corrupción en la venta" de un consulado de compresente en la venta" de un consulado de la compresente de un consulado de un compromiso que hizo su partido para acader un compromiso que hizo su partido para acader con la gente que se aprovechó del poder para enriquecerse en pocos años de gestión guberna-mental.



DISTINCION.- En acto que se realizó el pasado miércoles en su residencia de San Luis, Tarija, el ex Presidente de la República. Dr. Victor Paz Estenssoro fue distinguido per el Centro de Altos Estudios Nacionales con la condecoración "Campo de Calama" en el grado de servicios eminentes. A este acto asistieron autoridades locales, civiles y militares, el obispo coadjutor Adhemar Esquivel y otras personali-dades. El ex mandatario de 87 años estuvo acompañado es us esposa.

Marcela Porco escapó, pero fue recapturada

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA).- La ciudadana argentina Marcela Porco, quien se encontraba recluida en un sanatorio mental a la espera de la resolución definitiva que declare inimputable el delito de tráfico de drogas, escapó ayer de ese recinto, pero lue recapturada horas más tarde por la Policia.

La mujer -que fue detenida en junio de 1994-saltó por sobre uno de los muros del sanatorio luego de burlar la vigilancia de su custodio y se dio a la fuga. Este hecho sorprendió a su padre, quien se encuentra en Santa Cruz a la espera del fallo definitivo que establezca que la joven no tiene responsabilidad en el delito del cual se la acusó, debido a que se encontraba con sus facultades mentales perturbadas.

La desaparición de Marcela movilizó immediatamente a la Policia, la que, entre otras medidas, dispuso un fuerte control en el Aeropuerto internacional de Viru Viru. Sin embargo, su detención se produjo pasadas las 13.00 horas, cuando legó hasta la sede de la Embajada de Estados Unidos donde requirío una visa, immediatamente los funcionarios dieron aviso a la Policia, cuyos efectivos la condujeron al Comando Departamental.

El caso de Marcela Porco alcanzó relevancia internacional a principios de este año, cuando organismos de derechos humanos y la cancilleria argentina, reclamaron su libertad aduciendo su inestabilidad mental. Este hecho hizo que en enero, la mujer fuese conducida desde la Cárcel de Palmasola al sanatorio, donde esperaba la resolución final de la justicia.



Concejal insiste en que en gestión de alcalde Oscar Zamora hay "malos manejos"

Personal municipal aumentó de 385 a 1 mil funcionarios

TARIJA, 18 (PRESENCIA). Miembros del concejo micipal de esta provincia. como el "adenista", Never ayasich, que es presidente de esta instancia, y el cacial movimientista. Victor Calabi, entraron en tiradicción sobre las denuncias de malversación de dos en la alcaldía.

Krayasich, que es presidente de esta instancia, y et concejal movimientista. Victor Calabi, entraron en contradicción sobre las denuncias de malversación de fondos en la alcaldía.

Mientras el segundo denunció que el alcalde, Oscar Zamora descuenta a los trabajadores los aportes para el Fondo Complementario y la Caja de Salud, aunque los recursos on llegan a estas institución dipo que existe conformidad en el concejo por las informaciones proportionadas por el burgomaestre sobre el manejo económico.

Según Calaba los descuentos a los trabajadores conoce que estos fondos no llegan a su cabargo se conoce que estos fondos no llegan as que el conceja a los propios trabajadores el pago de el mono, no sabemos si los utiliza en obras el pago de conceja.

Consultado si son evidentes las denuncias de que 100 por ciento de los ingresos de la alcaldía se gastan en sueldos, Krayasich respondio que no es así de acuerdo con informaciones de mundadas por el oficial administrativo al concejo, en una sesión en la que Calabi no estuvo.

Sin embargo, Victor Calabi, con documentos en la

10 por ciento para funcionamiento, "esto es positivo", dijo.

Sobre los recursos de la participación, Calabi aclará que de los Bs. 19.818.630 con que cuenta la alcaldía en forma total, Bs. 11.227.223 corresponden a la participación y Bs. 8.591.380 a los ingresos propios del municipio.

Remarcó, que los gastos de funcionamiento y sucidos en el municipio ascienden a Bs. 9.831.394 equivalente a 114 por ciento con relación a los ingresos propios. Calabi dijo que si en 1987 el total de funcionarios ascendian a 385 en la actualidad se aproximan al millar.

Según Krayasich el concejo municipal ejerce adecuada liscalización basada en las informaciones recibidas de los representantes municipales. Agregó que muchas veces existe el aval de la contraloria con observaciones de forma, "no sé que otra forma de fiscalizar habra", pregunto.

Corte Electoral tarijeña en riesgo de paralizar

TARIJA, 18 (PRESENCIA). La Corte Departamental Electoral está en riesgo de paralizar sus actividades por faita de recursos ianto para los portes de las electorales de diciembre, advirtío el presuperativos de las electorales de diciembre, advirtío el porte de la considerar esta situación, considerar esta situación, considerar ledarar esta situación considerar ledarar esta situación considerar ledarar esta situación con la considerar ledarar esta situación considerar ledarar esta situación con la considera de la considera d



CORTE NACIONAL ELECTORAL BOLIVIA

CORTE NACIONAL ELECTORAL INVITACION DIRECTA No. 002/95 PRIMERA CONVOCATORIA

La Corte Nacional Electoral, invita a las empresas interesadas en presentar sus proj

SUMINISTRO DE EQUIPOS DE COMPUTACION Y SOFTWARE DE BASE

s, financieros, técnicos y las especificaciones, serán o de entrega y a los aspectos técnicos ofrecidos.

PRESENTACION DE PROPUESTAS:

APERTURA DE PROPUESTAS:

Lugar: Oficinas de la Corte Nacional de Electoral Fecha: 9 de junio de 1995, Hrs. 16:00

DOCUMENTO DE LICITACION:

DISPONIBLE A partir del 18 de mayo de 1995 Hrs. 16:00
A partir del 19 de mayo de 1995 Hrs. 09:00

En las oficinas de la Corte Nacional Electoral:

Av. Arce # 2985 (San Jorge) (591) - 2 - 433971

La Paz, 17 de mayo de 1995



CORTE NACIONAL ELECTORAL BOLIVIA

CORTE NACIONAL ELECTORAL INVITACION DIRECTA No. 001/95 PRIMERA CONVOCATORIA

nal Electoral, invita a las empresas interesadas en presentar sus propuestas para el:

SUMINISTRO DE EQUIPOS DE COMPUTACION

Financiado por DIFEM/CIF/009/93 - Convenio Programa de Recuperación Económica USAID/

stas que cumplan los requisitos legales, financieros, técnicos y las especificacio adas en base al menor precio, menor tiempo de entrega y a los aspectos técn

PRESENTACION DE PROPUESTAS:

9 de junio de 1995, Hrs. 15:00

APERTURA DE PROPUESTAS:

Lugar: Oficinas de la Corte Nacional de Electoral Fecha: 9 de junio de 1995, Hrs. 16:00

DOCUMENTO DE LICITACION:

A partir del 18 de mayo de 1995 Hrs. 16:00 A partir del 19 de mayo de 1995 Hrs. 09:00

En las oficinas de la Dirección: is de la Corte Nacional Electoral:

Av. Arce # 2985 (San Jorge) (591) - 2 - 433971

La Paz, 17 de mayo de 1995

Santa Cruz

Secretaría del **Medio Ambiente** inicia campaña contra chaqueo

contra chaqueo

SANTA CRUZ, 17 [PRESENCIA].-La Secretaria del
Medio Ambiente está a punto
paña contra las acciones de
chaqueo que vienen destruyendo los bosques del territorito nacional.

Raúl Lora Rocha, subsecretario del Medio Ambiente,
alirmó que la cruzada incluirá
jugles y spoi por radio y televisión, así como charias directas con entidades y personas
vinculadas al rebabio agrario,
así como charias directas con entidades y desponavinculadas al rebabio agrario,
así como charias directas con entidades y personas
vinculadas al rebabio agrario,
así como charias directas con entidades y personas
vinculadas al rebabio agrario
radiscancia del campesino y
organizaciones agrarias para
disminuir los efectos de estas
prácticas, enfatizó el funcionario durante un seminario
sobre la temática ambiental
realizado en el Hotel Cortez de
la capital crucería.

Lora Rocha consideró que
el catula gobierno ha dado
pa umbiental al haber establecido un marco jurídico que
sirve de base para ordenar al

cido un marco jurídico que sirve de base para ordenar al sector

Con la Ley Ambiental 1343 sobre, se ha organizado el Estado adecudamente y a partir de ahi se puede empezar a trabajar, diante, indicó que pese a no tener un estudio completo sobre el estado del medio ambiente en Boltvia, el grado de deterioro no ha legado a niveles extremos, debido a nuestro desarrollo relativamente menor en relación a otros países del continente.

Explicó que el grado de deterioro mabienta desarrollo relativamente menor en algunas regiones por la ceterioro ambiental está dado en algunas regiones por la ceterioro ambiental está dado en algunas regiones por la composição miliera y en otras portes en medio ambiente para trabajar con énfasis en dicho cambio. Iogrando el intercambio de conocimientos y experiencias sobre la problemática.

riencias sobre la problemani-ca.

Al riespecto, puntualizóque
Al riespecto, puntualizóque
Al secretaría de Medio Am-biente tiene previsto comen-zar a aplicar los programas que ha diseñado en el marco El marcoluvirtios de la pre-servación ambiental parte de la Ley 1343 del Medio Ambien-te que dota al país de un ins-trumento moderno y claro so-bre la temática ambiental y el relacionamiento con la socie-relacionamiento con la socie-

Prefecto en desacuerdo capitalización de "Viru

SANTA CRUZ, 16 (PRESENCIA).- El prefecto Jamostró en desacuerdo con informaciones que damostró en desacuerdo con informaciones que damostró en desacuerdo con informaciones que damo que to internacional "Viru-Viru", el más moderno capacidad para albergar a 1.300 pasajeros.

La autoridad política calificó de "precipitada y no declaración de prensa en la que se habla del un administración del aeropuerto cruceño a manos por "No creo que la noticia sea cierta, pero si así fise frente a una medida precipitada, no meditada, que agregó Leigue al remarcar que "un aeropuerto es un de seguridad del Estado que no puede ser privaliza El ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, en las últimas horas que el aeropuerto de Santa Crunamiento desde 1984, será capitalizado junto con el propósito de que se convierta en la terminal más in toda la zona Sud de Latinoamérica.

El Aeropuerto Internacional "Viru-Viru" fue con financiamiento del gobierno del Japón y se constituye en la principal terminal del país al encontrarse estratégica para para el flujo y escala de aviones que el continente.

Diputado preocupado por demo en aprobación de proyecto fore

SANTA CRUZ, 16 (PRESEN-CIA).- Existe present cinta CRUZ, 16 (PRESEN-CIA)-- Existe preocupación por el incumplimiento del gobierno en la aprobación y consiguiente promulgación del proyecto de Ley Forestal, que ni siquiera fue in-cluido para su consideración en el período extraordinario del Le-gislativo, pese a que se había señalado que sería aprobado durante la legislatura que recién terminó.

gistaturo, seria aprobado durante la legislatura que recién termino.

El diputado del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Jorge Prestel, ha sido uno de los principales impulsores de esta ley y no ha ocultado su descontento por el accionar del Ejecutivo, por lo cual anunció que interpondrá reclamación en las próximas sesiones legislativas, para que se incluya en el debate y "el Senado asuma su responsabilidad histórica".

El parlamentario advirtió que la dilación en el tema forestal, se está permitiendo que las empressas madereras no cumplan con la reglamentación que actualmente existe sobre la materia, que es el Decreto Ley de 1974. Insistó que existe un vacio legal que "da lugar a una depredación brutal" y que es necesario corregir si se quieren preservar las áreas de explotación forestal, las áreas de explotación forestal, sostenible. Manífesto que "le estamos haciendo un desarrollo sostenible. Manífesto que "le estamos haciendo un dato immenso al país al no tratar este tema en el Congreso". Respecto a las razones que hicieron que se postergue la dishicieron que se postergue la dishicieron

MAS OBRAS CON PARTICIPACION POPULAR AMPLIACION INVITACION DIRECTA

a H.A.M. de Guaqui de la 2da. Sección de la provincia Ingavi, a solicitud de empre steresadas, amplía el plazo de presentación de propuestas de las siguientes obras

Construcción módulo de 2 aulas Cantón Guaqui Com. San Antonio

Construcción 2 aulas Cantón Guaqui Com. Kasa Santa Rosa

Los pliegos de especificaciones deberán ser adquiridas de la Sección Caja de CORDEPAZ Edil. Isabel Bloque A 2do. mezzanine, a partir del día 19 de mayo de 1995. Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día 08 de junio de 1995 a hrs. 18:00 en las ofici la Gerencia de Fortalecimiento Municipal CORDEPAZ Edif. Santa Isabel Bloque C 2do. mezza

La Paz, 17 de mayo de 1995



CEMEP CENTRO MEDICO DE LA PRENSA

CALLE CAMPERO Nº 52 TELS. 321943 - 341189

Dr. Albrins Androide

Br. 30002 27

Dr. Jorge Fernindez

Dr. Link 1900 a 17:00 CEMEP

Br. 3001 a 17:00 CEMEP

Br.

Odontología: Dermatología Cirugía Gral. y Laparoscopi Psiquiatra:

Ecografía: Radiología:

Lab. Clínicos:

Dr. GUILLERMO SUAREZ TE CIRUJANO UROLOGO

emas sexuales. Urologia infantii. Cirugia Laparosci Consultorio: Edif. Cine Monje Campero 2 Telf. Cons 326703 Buscapersona 387278 • Dem. Consultas 18:00 a 20:00

LABORATOR

Dr. Rubén Tejada Andri

y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal
Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal 806
2º piso Of. 201 entre Plazas San Facto
Pérez Velasco Telf. Lab. 324528 Telf. 3
- Casilla 2665.



e Mi PRESENCI Responsable: Rubén Vargas La Paz, Bolivia, viernes 19 de mayo 1995

El sábado, en la Iglesia del Calvario

Concierto de fundación de la Orquesta del Conservatorio "Los Andes"

Un proyecto sostenido con dedicación y profesionalismo a lo largo de cinco años culminaráeste sabado en un concierto en el la iglesia del Calvario. Se trata del debut de la Orquesta del Conservatorio "Los Andes". Treinta jóvenes músicos formados en la institución dirigida y sostenida por el músico boliviano Gerardo Yáñez, interpretarán música boliviana y del repertorio universal en zampoñas cromáticas.

yanez, mierpieretaran intusario enconaticas.

La zampoña eromática, instrumento patentado por Yánez, multiplica las posibilidades sonoras de este aerófono horionte musical. La zamboña tradicional tiene este número horionte musical. La zutupos, la cromática ampoña tradicional de este número a fecundado ampoña tradicional de este número a fecundado a manora fradicional este este número a fecundado de este número. La superpieración, la cromática, de tres.

La iglesia del Calvario, en la Avenida Periférica, Villa de la Cruz, será el escenario priviegado de este debut.

El Conservatorio "Los Andes" dele Várez- es una institución de deste debut.

El Conservatorio "Los Andes" dele Várez- es una institución de la conservatorio "Los Andes" dele Várez- es una institución benefica auspiciada técnia y profesionalmente por el cumo. Chacaltaya, creada ma impartir conocimiento essira cultura". Chacaltaya su renombrado conjunto, niguado por Gerardo Váñez y Váñez y deservicio de sessira cultura".

stra cultura". Chacaltaya a renombrado conjunto, ado por Gerardo Yánez y temanos y el músico Boris pez que tiene como sede us actividades las ciuda-te Berlín, Alemania, y La Rolleta

Esta premiere es un orgu-

llo -dice Yáñez- porque vamos a lanzar al mundo el timbre de la zampoña con un espectro más grande, como es el cromatismo, y abierto sin nin-gún chauvinismo al espíritu de los compositores universa-les".

les is compositores universas les i. El programa del concierto incluye obras de Bartok, Mussorgsky, del propio Yañe, del compositor boliviano Boris Vasquez, de argentino Ariel Ramuro de Compositor con a regio o compositor con a regio invitado especialmente, el destacado compositor boliviano Alberto Villalpando participará en este concierto inaugural.

ral. Por su parte, Boris Vásquez, fagotista integrante de una conocida orquesta sinfonica de Berlin e instructor del Conservatorio "Los Andes" considera que el trabajo realizado en esta institución tiene grandes dimensiones. "Estamos tratando de formar en los jóvenes alumnos un criterio musical a

un nivel mundial, stándar, de tal manera que los estudiantes crezcan musicalmente. Los jóvenes no sólo aprenden a tocar zampoña sino también pasan clases de solfeo, toria y armonía. El Conservatorio Los Andes' también forma a los estudiantes - alrededor de 70 jóvenes- en el respeto a todos los estulos musicales'.

Finalmente, Gerardo Yáñez explica las motivaciones que lo han llevado a escoger la iglesia del Calvario para el concierto de fundación de la Orquesta del Conservatorio "Los Andes". Es una iglesia muy bella del concierto de fundación de la Orquesta del Conservatorio "Los Andes". Es una iglesia muy bella del conservatorio "Los Andes". Es una iglesia muy bella del conservatorio "Los Andes". Es una iglesia muy bella ciec- por la vista, por sus vitrales, por sus actistica. Está en un barrio fabril, en el cual viven los alumnos. Y la tiendo con conservado que pasar un Calvato. Un via crucia simbólico". El concierto de este sábado erá grabado. Por esta razón, una vez comenzado se cerrarán las puertas del templo. La entrada es libre.



Gerardo Yáñez, direc tor del Con-servatorio "Los Andes", interpretandi una quena cromática.

"Lírica colonial boliviana"

Premio "Robert Stevenson" para libro de Carlos Seoane y Andrés Eichmann

Nuevo Subsecretario de Patrimonio Cultural.- En un acto cumplido la tarde de ayer en el salón de honor del Palacio Chico fue posesionado Carlos Ostermann Stumpf como nuevo Subsecretario Nacional de Patrimonio Cultural de la Secretaria Nacional de Cultura. Ostermann sustituye en el cargo a Jorge Velarde.

La nueva autoridad fue posesionada por Alberto Bailey Gutiérrez, Secretario Nacional de Cultura. Ostermann, nacido en La Paz en 1953, es antropólogo de profesión, graduado de la Facultad de Ciencias Humanas de la Universidad de Chile. El nuevo Subsecretario tiene una amplia experiencia en su campo, principalmente por las labores desarrolladas en el Instituto Nacional de Arqueología y otras instituciones culturales y en la cátedra universitaria. En la fotografía, durante el acto de posesión, de Izquierda a derecha: Marcelo Araúz, Subsecretario de Promoción Cultural, Alberto Bailey Gutierrez, Carlos Ostermann y Oswaldo Rivera, Director del Instituto Nacional de Arqueología

El libro "Lirica colonial boliviana" de los investigadores Carlos Seoane Urioste y Andrés Eichmann. Oehin mereció la única mención honorifica del premio Robert Stevenson" a la musicología e historia de la música latinoamericana, correspondiente al bienio 1992-1993.

Este premio es otorgado por la Organización de Estados Americanos y el Consejo Internacional de la Música.

El premio "Robert Stevenson" es el mayor reconcimiento interamericano para trabajos de investigación musicológica e histórica. Stevenson fue un notable musicólogo norteamericano; a él se debe, entre otras cosas, el inicio de la investiga-

ción de la música colonial boliviana: trabajó en este campo en nuestro país a comienzos de la década de los años 60.

El premio, correspondiente al bienio 1992-1993 fue declarado desierto. El trabajo de Urioste y Elchmann fue el único que mereció una mención honorifica.

Carlos Seoane Urioste es colaborador de Puerta Abierta, a él le debemsos, semanalmente, la columna de crítica musical "Caja de resonancia".

PREMIACION

PREMIACION

en un acto especialmen-te preparado, los autores de "Lírica colonial boliviana" re-cibirán el premio "Robert Stevenson" el próximo mar-

tes 23 de mayo en el Museo Nacional de Arte.

El acto contará con la participación de autoridades de cultura y del representante de la OEA en Bolivia. Entrica colonial' dirigido por el propio Seoane, interpretará piezas musicales que figuran en el libro premiado. "Lírica colonial" está integrado por las cantantes Lana Kemppfy Carmen Pol de Canedo y un grupo intrumental.

Dentro de tres semanas se presentará el disco compacto "Lírica colonial boliviana" on las obras estudiadas por Seoane y Eichmannen su libro interpretadas por el conjunto "Lírica colonial".

Carlos Seoane Urioste

Un libro de María Teresa Rivera de Stahlie

"Música y músicos bolivianos"

Atiliano Auza León

Cuando en 1967 publiqué el libro "Dinámica musical en Bolivia", donde por primera vez y con criterio constructivo, se habla sobre diagnóstico de la educación y sobre la fisonomía musical de Bolivia, realzando tanto sus valores individuales como la de sus instituciones, que por ese tiempo se hallabam casi postrados por la desidia de los encargados de su cuidado y desarrollo artístico. Nos referimos a la Orquesta Sinfónica, al Conservatorio Nacional, a la Música en la Universidad, las Escuelas Normales y otros.

Hoy, tras el tiempo transcurrido se constata un espléndido renacer en todas las direcciones que enfatiza el arte y la música. La reciente publicación del interesante ibro "Música y Músicos Bolivianos", de la conocida periodista boliviana Ma. Teresa Rivera de Stabilie, asi lo demuestra.

El libro, de narrativa flui-

muestra.

El libro, de narrativa fluida e instructiva, rememora el conjunto de la música instrumental, coral y compositivo, señalando con el mayor énfasis a los músicos bolivianos sobresalientes. Como relación de causa

a efecto, transmite, con una serie de detalles, los aconte-cimientos fundamentales del arte musical, que, en este caso, se relacionan con soni-dos y sonoridades de orden tidiomático musical boliviano abarcando los años ochenta al presente.

dos y sonordades de orden abarcando los años ochenta al presente.

Las páginas que llegan a 294, pueden ser de selección y comentarios, de cartas, diarios y apuntes; consolidan promisoriamente, los hechos, logros y hazanas de nuestros músicos solistas y compositores. El entusiasmo es desbordante al propio tiempo necesario y fructifero para el artista. Las más de las veces, esa es la única recompensa que lo acredita: tal como el fatigado hortelano recoge rosas con la satisfacción del deber cumplido.

La causalidad de la obra de la Sra. Stahlie nos lleva también a las presentaciones más recientes y que tocan con nuestra actualidad, en cuyo entorno - la autora venido desenvolviendo su gran dinamismo musical y su acrisolada fe en los valores estéticos de Bolivia. No pornada, el flustre planista y crítico musical. Raúl Barragán, al término de su extenso prólogo, señala: "El

propósito de 'mostrar la cara positiva, creativa y espiritual de Bolivia', como ella misma dice, motiva todo su trabajo y la ha llevado a dictar confe-rencias, editar música de compositores bolivianos, gra-bar discos y escribir articu-los".

compositores bolivianos, grabar discos y escribir artículos".

"Música y Músicos Bolivianos" es una publicación de excelente factura y se encuentra en la moderna Encicipedia Boliviana, Editorial Los Amigos del Libro de Cochabamba, que en sus 50 años -Bodas de Oro-, de labor ininterrumpida, viene ditando numerosos libros de carácter nacional, y las obras vinculadas con la problemática cultural del país. Por ello, honra y prez para Werner Guttentag Tichauer, ejecutivo de la empresa editora.

Podríamos finalizar expresando una verdad poética: En la música, lo mismo que en la filosofía, no todo está concluído, y es necesario en la filosofía, no todo está concluído, y es necesario una yotra vez, hasta llegar al testimonio, con la elocuencia, honestidad y orientación, tal como presenta su libro, Maria Teresa Rivera de Stahlie.

Atiliano Auza León es compositor. Reside en Tarija.

Hoy, en la Vicepresidencia

Acto cultural en el centenario de la muerte de José Martí

Hoy, viernes 19 de mayo a horas 18:00, se realizará el acto de commemoración del centenario de la muertes del escritor y pensador cubano José Martí. El acto -organizado por la Vicepresidencia de la República, la representación de la UNESCO en Bolivia la Embajada de Cuba y el Instituto Cultural Bolivianocubano (ICBC)- tendrá lugar en las oficinas de la Vicepresidencia (calle Ayacucho 380, esquina Mercado).

do)."
René Conteras Candia, vicepresidente del ICAB, Carmen Elena Herrera, Embajadora de Cuba, Ives de la
Goublaye, representante de la UNESCO, y Victor Hugo
Cárdenas, Vicepresidente de la República, serán los
encargados de recordar la obra y la personalidad de

encargados de recordar la obra y la personadad de Martí.

En el mismo acto el Instituto Cultural Boliviano Cubano distinguirá a personalidades de la cultura nacional: los escritores Jorge Mansilla Torres, Héctor Borda Leaño y Guillermo Riveros Tejada; los artistas plásticos Lorgio Vaca y Wálter Solón Romero; el cineasta Jorge Sanjinés y la agrupación "Música de maestros".

maestros".

Este acto de conmemoración del centenario de la muerte de una de las figuras más descollantes del pensamiento y las letras americanas, contará también con la participación del guitarrista Gerardo Pérez y del violinista Oscar Carreras.

Concierto de la Orquesta del Conservatorio

Bajo la dirección del maestro Willy Posadas C., la Orquesta del Conservatorio Nacional de Música ofrecerá un concierto hoy, a horas 19:30, en el auditorio del Banco Central de Bolivia.

La actuación del elenco del principal centro de formación musicad del país-organizado poor varias instituciones-será a beneficio de la Comunidad Terapeútica de Drogodependientes.

El programa del concierto incluye la actuación del cuarteto de guitarras "Alhambra" -integrado por Héctor Osaky, Juan Carlos Machicado, Javier Zárate y Pastor Villea- con música de Bach y Bocherini.

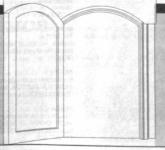
POr su parte, la Orquesta del Conservatorio a interpertará obras de Pergolest, Handel, Franck y Hayden

Invitan a contribuir a la exposición "Andes coca"

Todo sobre "Teatro de los Andes"

p.3

p.2



Breves del Festival de Cannes

Homenaje a Sandino

p.3

p.3

ARTE y CULTURA

Una comunidad Ilamada Teatro de los Andes"

SEMANA DE LA CULTURA Y EL LIBRO ALEMAN. - Semana del Libro y la Cultura de Alemania en el Palacio Chico (Potosi y Socabaya). Auspician la Secretaría Nacional de Cultura, la Embajada de Alemania y el Banco del Libro.

CAFE CARCAJADA. Hoy, viernes "de hechiceras", será de Julieta Paredes. El sábado habrá música latinoamericana en vivo en este centro cultural feminista. Todo en Calle Almirante Grau # 525.

TEATRO DE LOS ANDES.- Teatro de los Andes presenta hoy ancionero del mundo". A las 19:30.

"MADRE BRUJA".- Hasta el domingo, a las 19:30 en el Teatro de Cámara se presenta Norma Merio con una obra de Dario Fo y Franca Rame. Dirige Carlos Cordero. Apoya Marcelo Silva.

TANGO CON IRUSTA Y GRECO.- La Cofradía de Chez Mike (6 de Agosto y Asplazu), presenta hoy a Dardo Greco y Ariel Irusta acompañados del Trío Tipico. Reservas al teléfono 326656.

ADRIAN BARRENECHEA. Hoy y el sábado a las 22:00, el atautor nacional vuelve a Equinoccio con nuevas creaciones isicales. La cita es en Belisario Salinas 380.

CONCIERTO DE GALA.- Hoy a las 19:30. en el Auditorio del Banco Central, la Orquesta del Conservatorio Nacional de Música ofrecerá un concierto en beneficio de la Comunidad Terapéutica de Drogodependencias INTRAID-La Paz. Venta de entradas en 20 de Octubre 1819. Muñoz Cornejo 2702 y Secretaría Nacional de Cultura.

GUITARRA CLASICA.- El viernes a las 19:00, en el Palacio

hico, la Asociación de ex becarios de Bolivia en Japón, auspicia el oncierto de guitarra clásica que ofrecerá Gentaro Takada, imer Premio de la Alahambra-España.

CAFE SEMILLA JUVENIL. Un homenaje a los héroes lati-americanos -Antonio José de Sucre, José Martí y Augusto sar Sandino- se rendirá a través de la proyección del video sar Sandino- Luego del debate habrá un concierto a cargo de embranza. Entrada libre en Almirante Grau 443 (San Pedro).

BALLET FOLKLORICO.- El sábado 20 y domingo 21, los egrantes del Ballet Folklórico Nacional se presentarán en el stro Municipal a partir de las 19:30.

FLORINDA SUAREZ.- Hasta el 20 de mayo, se presenta en la lería de la Alianza Francesa una muestra pictórica de Florinda

4+4=7.- El Cecilio Guzmán de Rojas, Colón (lado cine Tesia), exhibe la exposición de esculturas de Miguel Salazar, trabajos e se podrán admirar hasta el 20 de mayo.

RECORDANDO A MARIA ESTHER.- En la Galería M 499) se ofrece una muestra para reco in. Permanecerá hasta el 30 de may

LIBROS Y ARTE.- La Fundación BHN, abre al público la reria "Libros y arte" especializada en libros, revistas y publica-nes sobre arte en general. Atención de 10:00 am a 10:00 pm. lisario Salinas 516.

EDGAR ARANDIA QUIROGA.- La Galería Emusa ofrece la sosición de Edgar Arandia titulada "Chuquiagu Blues".

ATISBOS ECOLOGICOS. La Embajada de España. Espacio tales y el Instituto Boliviano de Cultura Hispainica auspician Aposición de closo de Espacianza Villavicencio de Romero, que presenta en al auditorio de Espacio Portales Edif. Alameda, la baja.

CONCURSO DE DIBUJO. Niños y jóvenes entre 3 a 18 años, están invitados a participar en un Concurso de dibujo en tarjetas postales denominado "El desfile está llegando". El plazo de entrega de obras vence el 31 de octubre. Mayor información en el instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118).

ARTE VIRREYNAL.- Se presenta una muestra de arte virre-vnal boliviano en el Museo Nacional de Arte (Comercio y Socaba-ya). Se trata de la exposición que recorrió ciudades de Estados

CULTURA MAPUCHE. El Salón de Exposiciones del Museo de Etnografía y Folklore (Ingavi 916) se ofrece la muestra de " Textiles y metalisteria de la cultura mapuche".

MUSEO DE ARTE SACRO.- El Museo de la Catedral de La Par cabaya 432) espera al público de martes a sábado, ofreciendo cabaya 432) espera al público de martes a sábado, ofreciendo (Socabaya 432) espera al público de martes a sábado, ofreciendo la oportunidad de apreciar pintura, escultura, plateria, muebles yornamentos de los siglos XVI, XVII, XVIII, XVIII, El horario es de 15:00 a 18:30, mientras que sábado es y domingo es de 10:00 a 12:30.

PAREJA ABIERTA.- En El Socavón (Av. 20 de Octubre) Quartocreciente ofrece la obra "Pareja abierta" (Darío Foy Franca Rame). Actúan David Mondacca y Susana Pérez. A partir del 23 de mayo, cada martes y miércoles se ofrecerá esta pieza en el mismo local.

DIEGO TORRES.- El martes 23 de mayo a las 19:30, en el ciclo de Poesía con dialogo se presentará Diego Torres para leer obras de los libros "Dizque d'Or" (1992), "Sex shop" (1994) y del inédito "La calle de los poetas".

Con las obras del Teatro de los Andes tiene dos opciones: Si es cínico,

le dolera la barriga de tanto reir, si es melancólico le dolerán los ojos

de tanto llorar. Y si no las ve, igual, le dolerá la cabeza

por todos los comentarios que

recibirá

SOLO LOS GILES MUEREN DE AMOR CRONICA DE UNA MUERTE ANUNCIADA 17 Y 18 DE MAYO

CANCIONERO DEL MUNDO 19 DE MAYO

En el Teatro Municipal a Hrs. 19:30



Con el gentil auspicio de PRESENCIA

ucas Achirico es oriundo de los ungas paceños. Tiene 21 años e edad. Es músico y en Teatro e los Andes ha iniciado su ca-era como actor.

cia teatral como comunidad?

FP. En Italia hay varios grupos que tratan de vivir en conjunto, pero lo dificil es encontrar un lugar como el que tenemos en Yotala. Esos grupos comparten todo el trabajo durante el día y sólo se separan para dormir cada uno en su casa. Nosotros hemos formado una comunidad por el día completo. La ventaja y desventaja al mismo tiempo, es que viviendo y compartiendo momentos privados de la vida, la relación personal es mucho más fuerte y también conflictiva. Este hecho exige que estés siempre dispuesto a solucionar problemas de relaciones, conversando, es decir te exige madurez. En cuanto a las dificultades, está el hecho de vivir en un lugar alslado, que te da pocas opciones de divertirte. Pero al mismo tiempo, esta condición facilita la concentración en lo que haces. lo que no sería posible en una gran ciudad.

PN. Quiero aclarar que es

PN. Quiero aclarar que es muy bueno no separar el con-cepto de que somos una comu-nidad teatral. Es decir que vivi-mos juntos. compartimos el día de trabajo; pero tenemos un tiempo propio en el que cada midad teatral. Es decir que vivamos juntos, compartimos el de trabajo: pero tenemos u tiempo propio en el que cas quien puede hacer lo que quier La elección de vivir juntos es ortabajo, mas no personal, si bie claro, es inevitable y valioso es último contacto. En definitivo hemos hecho votos para con partirio todo, sino que cada quie tiene su espacio particular.

P. Lucas, ¿cómo te incorporaste al grupo?

LA. En un principio no sabía lo que era el teatro. Me dedicaba a hacer música criolla y una vez, en una gira por Sucre, alguien de Teatro de los Andes me vio y me ofreció una beca para un tailer. Acepté más porque quería salir de La Paz. Ir a cualquier lugar. Cuando legué-enmarzo de 1992-cuando legué-enmarzo de 1902-cuando legué-enmarzo de 1902-enc encontré con un grupo de teatro que me enseño lo que es este trabajo en serio, que exige sacrificios pues no es fácil.

P. Antes de esto, ¿ibas al

P. Antes de esto, ¿ibas al teatro?

teatro?
LA. No, sólo sabía algo por la información en el colegio, aun-que limitado al texto teatral.

P. Ahora ves otro teatro, ¿qué te parece?
LA. En general creo que a los grupos nacionales les falta más trabajo. La mayoría no son estables, se juntan para un momento, para un festival o para ganar algo y luego lo dejan. Creo que el teatro es todavía un hobby para muchos. Tiene que ver el hecho muchos. Tiene que ver el hecho

Tanda Hs. 19:30: MUSICA DE CAMA-RA CON ARS NOVA Teatro a dúo.

Telf. 375276
Tanda Hs. 19:30: UBU REY de Teatro de los Andes

TESLA Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: JONAS Y LA BALLE-NA ROSADA. (Censura 14 años)

Tel. 323333 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: STREET FIGHTER -LA ULTIMA BATALLA.

Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 19:00: TRAICIONAL JURADO (may. 14 años).

6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: PRET-A PORTER (mayores 14 años).

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: CUENTOS DE UL-TRATUMBA - LA NOCHE DEL DEMO-NIO.

TEATRO DE CAMARA Tel. 375276

TEATRO MUNICIPAL

MONJE CAMPERO Tel. 323333

16 DE JULIO

SCALA Tel. 323535 Matinée Hs.

Teatro de los Andes nació en agosto de 1991. Una pareja de argentinos, con larga experiencia sobre tablas ante todo europeas - César Brie y Natra Gonzales-, se presentó un buen día, en el mes de noviembre de ese año, comunicando su deseo de dar a luz un proyecto que en ese momento hasta despertaba escepticismo.

Y es que esta pareja afirmaba que su pretensión era quedarse en Bolivá haciendo exclusivamente teatro, buscando consolidar un grupo y establecerse en un lugar que luego sería Sucre. Tras unas presentaciones públicas - todavía ante un escaso número de espectadores-, Brie y Gonzales desaparecieron.

En octubre de 1992 volvimos a saber de ellos en La Paz, cuando presentaron "Colón", una sátira acerca de lo que fue el accidentado descubrimiento de esta América. "Festro de los Andes" si existía y pcómo!

En ellapso, los actores habían trabajado estructurando un grupo que aún hoy es el básico, si bien dos de sus integrantes - el españo le millo Martinez y la propia Naira- han iomado otros caminos.

El trabajo serío de este grupo radicado en Yotala ya no

et espanoi Emiaio martinez y la propia viarra- nan tomado otros caminos serio de este grupo radicado en Yotala ya no es más notica, pues lo que han mostrado hasta la fecha permite asociar como sinónimos calidad con Teatro de los Andes.

Andes.
César Brie es quizás el más conocido del grupo, siendo el director artistico. Hoy, nos permitimos mostrar a los otros integrantes, por lo menos a tres, dejando para más adelante la charla con María Teresa Dal Peró, Gonzalo Callejas y una joven boliviana que recién se ha integrado al equipo.
Hoy nos hablan Filippo Plancher, Lucas Achtrico y Gian Paolo Nalli.



Filippo Plancher vino al mundo en Italia, en un pueblo del norte, a 40 kilómetros de la frontera con Austria. Tiene 31 años Es actor. Ha representado el papel de Colón y el de Padre Ubu. El primero le ha marcado, al menos para sus amigos de Sucre, que de vez en cuando-en pleno partido de futbol·le animan gritando "Dalé, Colón".

de los padres no quieren que su hijo elija este camino, pues di-cen que es mejor estudiar algo provechoso.

Processos.

P. ¿Qué opinan sus familias de su actual profesión?

FP. Empecé haciendo teatro en el colegio, así que mis padres creían que era un pasattempo. Comenzaron a preocuparse cuando llego la epoca de la universidad, pero ai final, cuando vieron mi decisión, la respuesta me la dio mi madre al decirme que si eso quiero, cso tengo que us el con quiero, cso tengo que sievo puiero, ven de pensar en mi jubilación y cómo haré cuando sea viejo.

LA. Mi mamá no quería que se vaya a Sucre. Pero ahora viene verme y dice que le gusta mucho o que hago. Ella y mis hermanise estás orgullosos y dicen que uieren hacer lo mismo, pero yo es digo que vayan con caima vues son todavía muy chicos.

P. Es usual que de un grupo se conozca más al director. Pero, qué piensa el grupo de él y cuál el aporte de cada uno a Teatro de los Andes

Cines

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346 Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: PASARON LAS GRULLAS y El Mundo

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: CAUSA JUSTA y El Mundo al Instante

LA PAZ Tel. 325533 Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 El retorno sensacional de David Santalla en: HEMOS GANADO CHANCHO PELADO (comedia)

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45; y
Noche Hs. 20:45; LEYENDAS DE PASION.

Funciones continuadas desde Hs. 14:30: LA PUERTA MALDITA 3 y FRANKENSTEIN (mayores 18 años).

Funciones continuadas desde Hrs. 14:30 CUIDADO BEBE SUELTO y EL PEQUEÑO ANGELITO CON-TRAATACA.

PN. César es la persona que ha pensado y ha actuado en la parte inicial del proyecto y es el director artistico. Es natural que haya una persona que lidertza por la experiencia de trabajo, por la capacidad de proponer y levar adelante las ideas del grupo a nivel artistico y cotidiano; pero por supuesto que todos los demás son importantes, que dan la succesa de la composicia de la composicia de la consenia del consenia del consenia de la consenia del consenia del consenia de la consenia del cons demás son importantes que dano lo suyo en cada momento, ya que se trata de un grupo. Mi aporte, además de la administración, está en que ale se estador privilegiado capaz de opinar sobre una nueva propuesta del grupo. Por eso jamás entro en sala sino cuando la obra está del grupo. Por eso jamás entro en sala sino cuando la obra está más o menos lista. La veo y luego comunico a César mi opinión, a veces descutimos mucho, puedo también equivocarme en el julcio, pero César escucha y al final es quien tiene la responsabilidad.

final es quien tiene la responsabilidad.

FP. César, como director, lleva adelante una linea estética, artistica. Nosotros tenemos la propia, más o menos similar pues de los contrario no estaríamos acá. Entónces, todo lo que vanortamos a esta linea, a este camino, es de muestra experiencia y sensibilidad, de lo que vanortamos a femestra experiencia y sensibilidad, de lo que vanore esta dividida en varias escenas. César nos dipo cómo tenidado de la como anorta de la como esta dividida en varias escenas. César nos dipo cómo teniamos que usar el espacio, qué debiamos hacer, pues él lo tenia todo claro de principio. Esto suele ocurrir con actores que también dirigen y es que hacen lo que luego los demás debemos lo que luego los demás debemos lo que luego los demás debemos los que nos sentíamos como titeres y entonces se abrío la posibilidad de que podamos decir con nuestras propias acciones e ideas. Así trabajamos, proponiendo y César ny de todos.

LA. De César y de todos, Gonzalo Callejas y yo vamos aprendiendo. Ellos transmiten su experiencia. Mi aporte pienso que es el poner la parte bolivia-na, folklórica, digamos.



P. ¿Qué ha signi alida de Naira Gon

grupo? FP. De Nairaydea

P. ¿Qué hay de si LA. No sé que vi

LA. No sé que un más adelante. FP. No pienso moi pues creo que vivir a del futuro puede has detengas ahora. Pred-atrás y ver que hice, mejorar, que más po

PN. Las proportante, pues ay lo que es Teatro como proyecto, o bien las personas valiosas, no se a futuro del proyección es seguir. De

P. J. Se considera nales del teatro? FP. Hay que defi no profesional. Crec fecional es un arti-que hace su trabajo forma possible y da le sea un empleado de taxista o un actor. nal es quien pome lugar su trabajo, qui su consciencia para

P. ¿Y qué es el din

FP. Lo que de pe seguridad, tener cor cuando se precisa mucho dinero, lo q trabajando, así que años he perdido el in

LA. Mi madre mee

LA. Mi madre mee si soy feliz con lo que tengo lo necessario, de tengo lo necessario, de medicale. Para ella, que dela consultata de la composición del la composición del la composición de la composición de la composición de la composición de la composición del la composición de la composición del la composición del la composición del la composición de

P. Para superar licados" ¿Son todos Todos a coro: (Amplia Paolo) Habia jas al principio, pero cunstancialmente s

P. Paolo, ¿nunca ado subirte al esces PN. No. Los otros: Pero lo h

(risas)

PN: Sólo porque u
periodista en un ta
tuve que reemplaza
subir al escenario, n
blico y decir una lín
torbellino eterno de p
chados". Logré hacet
bre todo que mis com
diviertan.

PN. Para nuestro tatro necesitamos ha táculos en ciudades. En las por razones económ confrontación. Pero llevar el teatro donde ble. Así que toda pel nos ayude en tal sen cándonos dónde po puede comunicarse a la Casilla 685 Sucre 80232 código 064.



Cultura Boliviana

resencia

AGENCIA GESTA - Casilla 4764 - La Paz

Tadeo Haenke, his toriador y naturalis ta checoslovaco.

TADEO HAENKE, HISTORIADOR Y NATU-LISTA EUROPEO

TADEO HAENKE, HISTORIADOR Y NATULISTA EUROPEO

Tadeo Haenke es una de las personalidades
nidas de Europa, a quien Bolivia, y principalmet Cochabamba, le deben más que una
moria por su labor de naturalista, historiace, explorador y químico. Según datos biogrános publicados por Jorge Alejandro Ovando
nz, Haenke nació en la pequeña ciudad de
iribska, en la otrora Checoslovaquia, el, 5 deciembre de 1761. Hizo estudios básicos en el
minario Jesuita de San Wecceslao de Praga.
sed 1782 estudió medicina, concluyendo por
teresarse más por la ciencias naturales, en
an- Posteriormente entró al servicio de Espase nuna expedición cientifica a la América.
sego, por su cuenta, hizo viajes a la Amazonia,
radirigres a Charcas y finalmente radicar en
chabamba a partir de 1794.
En términos del tiempo, y con justa razón
nota Ovando Sanz-. Haenke es considerado
tono precursor de Alexander von Humboldt y
Aldels D'Orbigny. En las guerras por la
adependencia de Bolivia de España, Haenke
vado eficarmente a los patriotas; se cuenta que
tudió canones para los patriotas, adémás de
entarles pótova en 1866 aproximadamente.
En el campo científico, se inició en Bolivia
or la rei del gusano de secla, promovió la
abricación de ácido sulfúrico y polvora de alta
addad, esto en la localidad de Tarata. Enseño
a biéricación de vidrios para botellones en la
regón de Paredón, cerca de Cliza. Entre otros

aportes a la ciencia botánica, descubrió las plantas Victoria Regia y la Puya Raimondi. Sus investigaciones se fueron publicando principalmente en medios de Praga y de Buenos Aires. Organizó el primer jardin botánico en América Latina, precisamente en Cochabamba. Cludad donde falleció en 1817, luego de veintidós años de arduo trabajo en nuestra patria. Entre sus publicaciones están. Descripción del Perú, manuscrito fechado en Buenos Aires en 1795, la Historia de Cochabamba, editada en 1809, en una traducción francesa. En 1974 la Biblioteca del IV Centenario de la Fundacción de Cochabamba publicó el libro titulado Tadeo Haenke.-Su obra en los Andes y la Selva boliviana, con selección, prólogo y notas del historiador y biógrafo Guillermo Ovando Sanz.

Para illustrar con algunos conceptos adicionales el valor de la dora de Tadeo Haenke en Bolivia, citamos fragmentos de los que conocleron de su labor, así por ejemplo Thierry Saignes escribió en 1974: "He aquí | ... |, la memoria de un hombre y de una época que sabía formar espíritus completos e inquietos del mundo, en sus aspectos fiscos y humanos, que sabía idodavía viajar y intra alrededor de si -en un paso analitico que no olidada el medio y las finalidades de ayudar a su cambio. Es una lección para nuestra época..." Por su parte Eduardo Arca Quiroga anotó: "Haenke hizo un trabajo con información ampla sobre las características de los recursos naturales y sus aplicaciones tecnológicas. Después de casídos siglos las indicaciones de Haenke son todavía validas en muchos aspectos ".

nvocan a la posición ndes coca 95"

Acción and de Bolivia"
Par y drogas" de Holanda,
nean la realizacción de la
neción "Andes coca 95" el
no mes de octubre, con
detiro de defender la
miria hoja como recurso
nem cultural del país.
Esuestra, que pretende las conocer al mundo
de sistella alimenticio,
netionisgioso de la coca,
sommissioria ancestral
realida de le rodea, recorad la principales paíde América Lustina y Eua hasta diciembre del prete año.
Stáin invitadas a partici-

año.

Atán invitadas a particina inuestra personas e
inciones, con materiales
omados a los usos legaegales de la coca. Entre
podrán figurar investites científicas en medisiscologia, antropologia,
yquimica. Se recibirán
forescepos artisticas artisticas én creaciones artísticas steria de música, pintu-ideo, teatro, fotografía plásticas, literatura

etc.

sdocumentos históricos

atestiguen su uso

strai o antecedentes de

shibición, serán acepta
por los organizadores al

que objetos y envases de

etcos comerciales y far
suitos que provocan de
encia y atentan a la sa
caso de bebidas interna
les como la Coca-Cola).

sinteresados en partieiacis como la Coca-Cola).
si interesados en particien la exposición, pueden
ribirse en los teléfonos
59 y 791758 o a la casilla
46 de La Paz, hasta el 15
mio a fin de dar tiempo a
riganizadores de preparar
mestra.



SÍA CON DIÁLOGO.

SÍA CON DIÁLOGO.

Proximo martes, a partir de 1930. Diego Torres lecrá en auto Municipal de Cámara, mas seleccionados de los libitaciones de 1992). "Sex presente de los poetas" (1994) y del inédito "Sex proximamente contiene tiscomo "El hombre que hacolo". Soy el cometa" y "La de la calle de los poetas" miela presentación de "Poeton diálogo", el autor dará a cer, en imágenes, el amelle y las motivaciones en fueron escritos los libros dos.



Sympolica sympol director obra. La

Breves del Festival de Cannes

S B ARI BEST

Homenaje a John Ford

CANNES (FRANCIA), MAY

CANNES (FRANCIA), MAY (EFE).- El desaparecido director norteamericano John Ford recibirá un homenaje durante esta 48 edición del Festival internacional de Cine de Cannes.

El homenaje consistirá en la proyección de una retrospectiva de los filmes de este gran realizador, maestro de una generación de cineastas.

La retrospectiva, durante la que se presentarán 25 de sus cintas mas importantes, se abrirá mañana, 20 de mayo con "Wagonmaster", en presencia de dos de sus intérpretes, Harey Carey Jr. y Ben Johnson, y de las actrices Claire Trevor y Caroll Baker.

las actrices Claire Trevor y Caroll Baker.

EXPOSICIÓN DE
CARTELES
CANNES (FRANCIA).- Una
exposición de patentes, marcas
registradas y carteles que ilustran el origen del cine desde su
invención por los hermanos
Lumiere en 1895, se presentó
ayer jueves en el marco del Festival Internacional de Cine de
Cannes.

La muestra evoca a algunos

nnes. La muestra evoca a algun de los precursores y pioneros del séptimo arte, cuyo papel fue determinante para el desarrollo

dei sepulinante para el desarrollo de esta industria.

1.287 PELÍCULAS
EN MERCADO
CANNES (FRANCIA).- En el Mercado Internacional del Filme de Cannes, que tiene lugar en el marco del famoso festival, se proyectarán este año 1.287 películas, más que las 1.246 de 1994.

En este mercado, considerado el más importante del mundo, se tratarán de vender a compradores de todo el mundo, entre otras. 200 películas de aventuras, 31 eróticas. 293 dramáticas, doce fantásticas, diez de artes marciales, cinco musicales, once de misterio, 191 comedias, 38 documentales y sólo una de género biográfico. CENTENARIO DEL CINE CANNES (FRANCIA).- Ocho películas realizadas para conmemorar el centenario del cine que se celebra este año serán proyectadas en esta 48 edición del Festival de Cannes.

Los filmes, producidos tras una convocatoria del Instituto Británico del Cine, han sido dirigidos por Edgar Reitz (Alemania). Nagisa Oshima (Japón). Stephens Frears (Inglaterra), Nelson Pereira dos Santos (Brasil), Jang Sun-Woo (Corae). Sam Nelli (Nueva Zelanda), Jean-Luc Godard (Francia) y Martin Scorsese (Estados Unidos).

CAPRICHOS DE

APRICHOS DE

CAPRICHOS DE
MADONNA
CANNES (FRANCIA).- Madonna, la imprevisible cantante y actriz estadounidense, tiene en vilo al servicio de orden del Festival de Cannes encargado de su seguridad, que aún no sabe cuándo llegará.
Las autoridades del certamen están seguras de que la estrella estadounidense vendrá para promocionar la última película de Alan Parker en la que interpreta a Eva Perón, pero no saben el dia ni la hora de su arribo.

Donación de libros

El Banco del libro, recibió el miércoles de la Embajada de China, una importante donación de libros de Historia, Arte, Geografía, Política y Medicina tradicional china escritos en español.

Geografía, Política y Medicina tradicional china escritos en español.

El acto, realizado en la Embajada China en Bolivia, contó con El acto, realizado en la Embajada China en Bolivia, contó con la presencia del embajador Tang Migxin y el agregado cultural de este país Yang Yuebin. Por el Banco del Libro asistió su director Nelson Larrea, quien agradeció el aporte y subrayó su valor dirigido a difundir la cultura china en nuestro país.

Otra donación, esta vez dirigida a la Biblioteca del Instituto Nacional de Arqueología, fue hecha por el director del Museo Tambo Quirquincho. Gonzalo iñiguez entregó cuatro volúmenes sobre arqueología, editados por el Instituto de Arqueología de Bonn.

El cuarteto Arka en la Embajada Americana

Caja de Resonancia

El pasado sábado 13, tuvimos la oportuni-dad de asistir en la Residencia del Embajador de los Estados Unidos al concierto ofrecido por el cuarteto de cuerdas Arka Ira. Hay ya una larga tradición de este tipo de actuaciones que tienen el nombre de Música en la Residencia y que han servido para dar a conocer a importan-tes artistas de los Estados Unidos, ya sea de aquellos que por motivos de trabajo residen en Bolivia u otros que participan en giras interna-cionales.

tes artistas de los Estados Unidos, ya sea de aquellos que por motivos de trabajo residen en Bolivia u otros que participan en giras internacionales.

En lo que respecta al evento que reseñamos, el Arka Ira está conformado por cuatro señoritas músicas que prestan servicios en la Orquesta Sinfónica Nacional y en el Conservatorio Nacional de Música como instrumentistas e instructoras, en un proyecto de educación musical superior de gran allento y muchas esperanzas. Sus integrantes: Rachel Handman, Katherine Wolfe, Jane Perera y Lara Turner, tienen en común al Manhattah School of Music como su centro de formación, lo que les permite de alguna manera compartir el estilo interpretativo y técnico. Además todas ellas han participado en importantes festivales y conformado orquesta y grupos de cámara, lo que les ha valido poseer una alta idoneidad tanto en lo que se refiere al desempeño como instrumentistas como en sus cualidades pedagógicas.

En lo que respecta al concierto que tuvimos la oportunidad de escuchar en la mansión de la Plaza Abaroa, habría que comenzar diciendo con el adagio castellano: "No por mucho madrugar amanece mas temprano", que se aplica, a nuestro criterio, al empeño del dueño de casa y de las cuartetistas de ofrecer en el programa solamente obras del presente siglo, para hacer, según se dijo un homenaje a los cincuenta años de la conclusión de la Segunda Guerra Mundial. Tal pie forzado resultó en desventaja para nuestras solistas, puesto que tuvieron que afrontar piezas de muy difícil lectura que las obligaba a tocar con cierto pánico. Por ello se notaba a veces algunas vacilaciones que perjudica hundablemente la compensión de la Segunda Guerra Mundial. Tal pie forzado resultó en desventaja para nuestras solistas, puesto que tuvieron que afrontar piezas de muy difícil lectura que las obligaba a tocar con cierto pánico. Por ello se notaba a veces algunas vacilaciones que perjudica hundablemente la compensión para el oyente, máxime si los músicos están luchando denodadamente para verter el contenid

El empeño de que las cuartetistas ofrezcan en el programa solamente obras del presente siglo, para hacer según se dijo- un homenaje a los cincuenta años de la conclusión de la Segunda Guerra Mundial, forzó a las solistas que tuvieron que afrontar piezas de muy difícil lectura. Por ello se notaba a veces algunas vacilaciones que perjudicaban ya sea la igualdad, la afinación o el sonido.

que mereció de parte de Arturo Toscanini el mayor de los elogios al requerir al autor la adaptación del segundo movimiento para una orquesta de cuerdas y que asi se convirtió en el ya célebre Adagio de Barber. Emmarcándose el todo con los movimientos "allegro" inicial y final, resulta una obra muy bien balanceada aunque no falte el característico lenguaje de avanzada (para los años 40) tipico del compositor norteamericano.

Nuestras artistas del Cuarteto Arka Ira han mostrado en este recital que son dueñas de una excelente técnica pero tal vez hubieramos preferido escucharlas en un repertorio un poco más relajado donde, con más soltura, pudieran mostrar las cualidades que indudablemente poseen. Es una lástima que al verse emarcadas en exigencias "prefabricadas", se encuentren con situaciones de difícil solución.

Por supuesto que estas ideas expresadas no significan de ningún modo una descalificación del trabajo de Rachel Handman, Katherine Wolfe, Jane Perera y Lara Turner a quienes hemos tenido oportunidad de escuchar indivibualmente y que desde estas mismas páginas hemos deseado ya una fructifera estadia en Morto de la companya de la company

Teatro de los Andes presenta hoy en el Municipal "Cancione-ro el mundo". Sus in-



Homenaje a Augusto César Sandino

Café Semilla Juvenil, rendi-i un homenaje este sábado a artir de las 18:30, a Augusto esar Sandino, al commemo-urse el primer centenario de su accimiento.

cesar Sandino, al commenorarse el primer centenario de su
nacimiento.

En la oportunidad se proyectará el video "Sandino". Posteriormente habrá un debate
con los asistentes.

Augusto Sandino, es el héroe guerrillero nicaragüense,
símbolo de la lucha de los pueblos de América Latina contra
el imperialismo yanqui.

El obrero de procedencia
campesina, que combatió contra los invasores norteamericanos en Nicaragüa, nació en
Niquinohomo el 18 de mayo
de 1895.

Café semilla juvenil está obs

Donaron a la Casa de la Moneda un telescopio

PRESENCIA (Potosi).- El pasado miércoles 17, la Casa de la Moneda como Museo y Archivo Histórico, sumó a sus atractivos un telescopio para niños donado por el presidente de la Liga Astronómica de los Estados Unidos Dr. Ken Willcox, quien llegó a esta ciudad con este exclusivo propósito.

Ken Willcox visitó la Villa Imperial el año pasado con motivo del eclipse solar del 3 de noviembre. El científico quedó impresionado por el patrimonio cultural de la ciudad, y en especial por el de la Casa de la Moneda, repositorio al que entregó un telescopio, en nombre de los 110 miembros de la Administración Espacial y Aeronáutica Nacional (NASA) que llegaron a esta capital.

Tengo el honor de regresar a Potosí para cumplir con una promesa por la admiración que tengo por este centro histórico que debe ser conocido en todo el mundo" sostuvo el flustre visitante al entregar el telescopio. Por su parte, el director de la Casa de Moneda Sr. Wilson Mendieta Pacheco, al agradecer la donación, manifestó que el telescopio será puesto al servicio de los niños, de los jóvenes y de todas las personas que tengan interés por la investigación científica y particularmente por la astronomía. Añadió que en los próximos días, luego de elaborar un reglamento de uso, este instrumento estará a disposición del público.

El telescopio donado, de fabricación nortemericana, es uno de los más adelantados en tecnología. Esta característica pudo ser confirmada en las pruebas iniciales que se hizo con el objeto observando la Luna, el planeta Júpiter y otros astros.



Adrián Barrenechea en Equinoccio

Después de una prolongada gira por EEUU, en la que visitó ciudades como Chicago. Nueva York. Washington y Houston. Adrian Barrenechea regresa a Bolivia deseoso de presentar al público nuevas canciones.

Traigo bajo el brazo composiciones recientes, como "El rap de la corrupción". Se trata de un compromiso formal con mi higado y con el de muchas otras personas que han encontrado en la náusea una compañera muy perseverante este último tiempo, sobre todo cuando uno ve los noticiosos o fee los periódicos y observa impotente el accionar de nuestra clase política. Esta canción es una sátira a nuestro medio político", señala el artista.

Este rap irá acompañado por otros dos estrenos, que toman como personajes a la ancianidad y los niños de la calle. "Habrán también temas seminuevos, como "Quistera" tema central de la telenovela "Radio pasión" o 'Jardín de los sueños" con la que participé en le Festival OTI de la canción en 1993", agrega el cantautor.

antautor. Adrian Barrenechea actuará hoy y maña-a a partir de las 22:00 en Belisario Salinas 380.







justo y franco



pochita







Entre los asistentes estuvieron el corresponsal de la agencia de noticias EFE y el jeje de prensa de USIS.



La Embaja Unidos of recepción president Miami He



picapiedra







Teléfonos de urgencia

Farmacias de turno

RESENCIA, Tels. 372340-44. RECCION NAL DE INVESTIGACION, Tel.

55124.

STACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69

STACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69

SUSCAMOVIL, Central Meestra Tel. 320644.

NSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIEN.

OREHABILITACION, REINSERCION

IOCIAL E INVESTIGACION DE

ORGODEPENDENCIAS (INTRAID
ORBODO PENDENCIAS (INTRAID
ORBODO

PREID) Tel: 34/3951 U.Munoz Cornejo No. 2702, Sopocachi H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN, Tel: 371233; RETEN DE EMERGENCIA, Tels: 375266 y 221228.

371236; COTEL Reclamos Tel. 113 INFORMACIO-NES Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101; INFORMES, Tel.

ZONA CENTRAL.

INTERNACIONAL Yanacocha 428 369854
CRUZ BLANCA C. Murillo 789 353380
MARIA GORETTI Av. 20 de Octubre 1915
Edif. Málaga
FABIOLA C. Sucre esq. Pichincha
SAN AGUSTIN PZa. Eguino

Pando IA SOPOCACHI Y SAN PEDRO Y Av. Arce № 2456

Edit. Fernando V 363905

ISABELITA C. Landaeta 1077

SAN CARLO Almirante Grau
esq. Gral. Gonzales 1306

20NA MIRAFLORES

Ma. AUXILIADORA

Ma. Auxiliaduha Av. Saavedra 1891 390827 VIRGEN MORENA Av. Illimani 1917 353161 CALY c. Estados Unidos 1131 entre Halti y Guatemala 379480

arri H. C. Ocobaya 251 - Villa Fátima 212461 10NA VILLA GOPACABANA Y SAN WITONIO PIRGEN DE COTOS

V.Copacabana 220233 LUZ DE VIDA c. 5 Nº 191 Zon.G.Villarroel -

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel

RUSPITIAL VE VANITATION OF THE VANITATION OF THE

376472 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel.

ATENCION DE PARTO DOMIC 360700. RADIO PATRULLA, Tel. 110. AASANA, (Aeropuerto Inform nea Piloto, Tel. 810122. SAMAPA, Tel. 211222. A. T. I. Asistencia Telefónica In

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.-

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRE
TIMUSLA.
SANTA LUCIA AV. Kollasuyo y
Jose M Asin
SAN BARTOLOME Alcoreza
esq. Bs. Aires
METROPOLITANA
Bs. Aires/León de la Barra 867
MARI MAJO AV. Kennedy, 316
SAN JUDAS TADEO
c. Santa Cruz 47
LA SANARITANA c. Illampu 1067
ZONA OBRAJES Y LALTO OBRAJES
YEROVI Calle 17
CENTRO CIAIR BOIVAR
CENTRO CIAI

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI MAGISTRAL AV. José Aquirre Achá

799649 796312

794517 790671

721367

MAGISTRAL Av. José Aguirre Blq. 131 Los Pinos FARMACIA 21. Av. 21 No. 8179-Calacoto NUEVA c. 25 frente Mercado Los Pinos- Calacoto GIMARIN c. 10 Nr 70 Achuma VANITE c. 1 esq. Jurado 612 Edif. Providencia - Irpavi

Viajes

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45;9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00. A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:00

osí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; tero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15;

Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

Trinidad: todos los días, a Hs. 5:30.

Tacna: domingos y juevos a Hs. 6:30.

Lialiagua: todos los días, a Hs.

17:00. A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17: 30

Informaciones Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 32381
Transporte Aroma	Tel: 37544
Pullman Nobleza	Tel: 36142
Pullman Avaroa	Tel: 22700
ransporte Copacabana	Tel: 34046
Puliman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350790
Flota El Dorado	
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443
Panasur	Tel: 362708

Viernes 19 de mayo 1995

equely la

(boletin (velgělercefem

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

1 10 10	MAX	MIN
Cobija	25.0	20.0
Riberalta	7 2 2 -	21.0
Rurrenabaque	29.0	19.0
Trinidad	28.0	20.0
S1 de Velasco	23.0	18.0
Santa Cruz	25.0	18.0
Cochabamba	24.0	10.0
Sucre	18.0	7.0
Camiri		14.0
Polosi	16.0	3.0
Charaña	15.0	1.0
Oruro	17.0	5.0
Puerto Suárez	21.0	19.0
Tarija	17.0	9.0
Yacuiba	1.0	14.0
La Paz	1888	14.0
Zona Central	16.0	5.0
El Alto	11.0	-2.0
1.00	The second second	200

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y CORDILLERA.- Presentarán bancos de niebla
matinales, cielo nuboso a cubierto con precipitaciones y tormentas eléctricas, chubascos después del mediodía, poco cambio de
temperaturas y vientos de dirección variable.

BENI, PANDO.- Presentarán cielo cu-rto a nuboso, temperaturas sin cambio nto a ruboso, temperaturas sin cambio, titos predominantes del cuadrante SUR. SANTA CRUZ.- Presentarán cielo cu-rto a temporalmente nuboso, vientos de soción variable a moderados, temperatu-

SIN CAMBIO APPECIADIE.
TIERRAS BAJAS DEL SUR.- Presenta-

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

		All the second
CIUDAD	MINIMA MAXIMA	5.0° C
EL ALTO	MINIMA MAXIMA	-2.0°C

TURNO 3272 Las 24 horas CRUCIGRAMA

Merman
58 Transeunte
61 Remueve et fuego
62 Actor
West
63 Cantante
Sedaka
64 Curan; mejo
ran
65 Linga; tetro

VERTICAL Despide Circulo; so-ciedad Valioso

DE HOY

FARMACIAS

Por Luis Campos

1	HORIZONTAL
5	Mató a Abel: Biblia
9	Agarrabas Tribu; femilia
15	Buenos Aires o

honor de)
25 Instrumento
musical
26 Pasa perlas por
un hilo
29 Actor Michael

39 Estata 40 Cantante King Co 41 Fruto de

42 Almohadón
43 Ejércato
45 Suceden cada
año
47 Frutas en
racimo
49 Comienzo de
ilenura
50 Retrate
53 Himno refigioso
57 Cantante

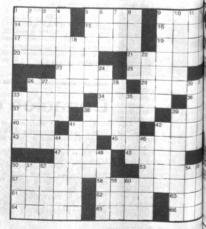
(Puno)
32 Ala de ave
33 Centavo, en
Century
City
35 Inútil, baladi
38 Actriz
Sarandon

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

933 933/891 933 933/973 933/944 933/944 933/973 961	DESTINO SANTA CRUZ PUERTO SUAREZ BUENOS AIRES MONTEVIDEO SAO PAULO RIO DE JANEIRO ASUNCION COCHABAMBA SANTIAGO	HORA DE SALIDA 07:30 07:30 07:30 07:30 07:30 07:30 07:30 08:30	NRO.VLO. 800 909 911/909 911/909 752 611 880 772	PROCEDENCIA COCHABAMBA MIAMI MEXICO PANAMA SANTA CRUZ SUCRE TRINIDAD SANTA CRUZ	HORA DE LLEGAD 07:5 08:3 08:3 08:3 10:44 11:22 13:18
612 751 771 881 827 327/837 908 108/910 908 817	TRINIDAD SUCRE TARIJA SANTA CRUZ COCHABAMBA SANTA CRUZ SANTA CRUZ PANAMA MEXICO MIAMI OOCHABAMBA	08.30 09.10 11:15 12:00 14:30 18:40 18:40 19:45 19:45 19:45 19:45	892/864 864 818 945/934 974/934 974/934 966/934 966/934 934	TARIJA PUERTO SUAREZ SANTA CRUZ COCHABAMBA RIO DE JANEIRO SAO PAULO MONTEVIDEO BUENOS AIRES ASUNCION SANTIAGO ARICA SANTA CRUZ	18:00 19:00 19:00 20:25 22:00 22:00 22:00 22:00 22:00 22:00 22:00

LanChile

DIRECCION		CHILE A BOLIVIA		DIRECCION		BOLIVIA A CHIL	
DIA VUELO EQUIPO CLASE	St. St. co. all.	LUNES a SABADO LA-078 B-737 Y	DOM LA-076 B-737 Y	DIA VUELO EQUIPO CLASE		LUNES a SABADO LA-119 B-737 Y	DOM LA-117 B-737 Y
SANTIAGO	Sa	8:05	8:05	STA. CRUZ LA PAZ ARICA	Sa Sa	12:05 13:45	12:45
IQUIQUE	LI Sa	10:15 10:35	10:15 10:35	IQUIQUE	Sa	14:35 15:10	15:05 16:00 16:35
ARICA	LI Sa	11:10 11:45 11:25	11:10 11:45	SANTIAGO	Sa	15:30 17:35	16:55 19:00
LA PAZ STA, CRUZ	T)	11.23	12:05	ens. The		19818	





prendió a Cobija a de tarifas del LAB

JA, 18 (PRESENCIA). A partir de hoy entran en vigen nifas de pasajes del Lloyd Aéreo Boliviano. El incremento de endido a toda la ciudadanía cobijeña, especialmente al ly padres de familia que tienen estudiando a sus hijos de país.

ly padres de familia que tienen estudiando a sus hijos en el el país.

sayles para la ciudad de La Paz. de Bs 589 subieron a Bs 648.ncia de Cobija informaron que son los nuevos precios dispuestos
rencia central. También se consultó a la agencia de Aerosur,
respondio que están esperando las nuevas tarifas incrementadas
obrára en vigencia a patrir del dia de mañana y que serán mayores
lel lloyd, empresa que no tiene vuelos hacía Riberalta y Guayadesde esta ciudad.

so dicinas del T.A.M. que hace un vuelo a la semana y sólo a la
le la Paz. Se pudo comprobar que esta empresa militar está al
le las poblaciones más alejadas y necestidads de comunicación.

la ciudad.

la ciudad. Paz cuesta Bs 470.- y cuando se paga
la exista da la chudad de. Paz cuesta Bs 470.- y cuando se paga
la exista A.M. Bs. 752.-; asimismo, tiene tarifas especiales para
esto numa rebaja de 25% y para los excombatientes la rebaja es
remarcaron que sólo tienen un vuelo a la semana y sólo a la
e La Paz, por la falta de equipo de vuelo, pero que tienen
abservir a todo el Noroeste en los próximos meses. El kilo de carga
Bs 4 a la cutada de La Paz. Con los precios que cobran el Lloyd

se deja nuevamente incomunicado a estos pueblos fronterizos
estan una comunicación más fluida.

R de Cobija afirma que Bignora a ese distrito

ntern Departamental semiliarda como conse de la silumos acontecimiento de las instrucciones de la sultimos acontecimiento de las instrucciones de la condiciones son el país, informo el cultura de la condiciones son el cultura de la condiciones son distintas a las del interior del país, recutivo para analizar a las que interior del país, recutivo para analizar a las que interior del país, recutivo para analizar a las que interior del país, recutivo para analizar a la que desarrollen a nivel nacional hagan llegar a esta regional, agrego otro lado analizó la situa-gra un nuevo comite de las instrucciones de la complicación de las instrucciones de la condiciones son distintas a las del interior del país, informo el constitución de las instrucciones de la condiciones son distintas a las del interior del país, interior del país, interior del país, informo el constitución de las instrucciones de la condiciones son distintas a las del interior del país, interior del p

bajo que desarruente su ma hagan llegar a esta regional, agrego.
Por otro lado analizó la situación crítica por la que está atravesando el trabajador pandino, por la falta de fuentes de trabajo y falta de circulante. "Se está sufrendo una recesión muy fuerte en todo el departamento manifestó-, estamos en una decadencia asombrosa, razón por lo que la clase trabajadora está muy preocupada, existen muchas familias que no tienen trabajo".

También dijo que es necesario que las autoridades trabajen en conjunto donde no se dispersen esfuerzos, que haya unificación de criterios en la elaboración de proyectos para presentar al gobierno, donde se asegure su aprobación y puedan hacerse la desarrollosos sin langores obstános.

Secretaría Departamental de Salud fortalece áreas rurales

Salud Intralece areas rurales

Cas Interest este departamento, manifestó que en los próximos das sor ejecutivos de la Secretaria Regional de Riberalta para la asinción de la saluid en las provincias Madre de Dale de Riberalta para la atendión de la saluid en las provincias que están próximas a la citudada de Riberalta para la desentaria un trabajo coordinado en beneficia de la delegación de la composicia de la

Potosí

Actualidad Departamental

¿Una descentralización con "traumas"?

nistrativa.

or aspecto que es importante apuntar es que la actual gestión del municipio de Potosi virtualmente se ha "aplazado" en la aplicación de la Ley de Participación Popular porque no hubo capacidad de gesión ni capacidad de gasto, además de que este primer experimento de las reformas en el país, a imparecer todavía no ha sido asimilado de manera apropiada y eficiente.

A propósito de este asunto, el



Maestros levantaron huelga de hambre

POTOSI, 18 (PRESENCIA). - De FUIUSI, 18 [PRESENCIA]. De manera sorpresiva, los dos maes-tros de base y los dos universitarios que se declararon en huelga de hambre, suspendieron esa extrema medida en horas de la mañana de este jueves, según se ha podido confirmar.

este jueves, según se ha podido confirmar.

El grupo de huelguistas de hambre estaba encabezado por el profesor Alcides Vera de la denominada linea dura del troiskismo en Potosipor su militancia consecuente en el Partido Obrero Revolucionario [POR].

Subjefe nacional:

ADN llevará a los mejores hombres como candidatos, sean o no del partido

POTOSI, 17 (PRESENCIA).

El subjefe nacional de Acción Democrática Nacionalista, Jorge Quiroga, en conferencia de prenacumento de la companio de esta ciudad, anticipó que para las próximas elecciones rá a las proximas elecciones rá a las proximas elecciones rá a las cosas sea no no adenistas".

Admitió que todos los partidos políticos en general en nuestro país enfrentan una etapa dificil por haber perdido credibilidad y confianza, consiguientemente su urgente tratar de revertir esa situación para beneficio de todos los bolivianos.

En opinión del alto dirigente Nacionalista "ha llegado el mento de cambiar las de los partidiós políticos para no solamento de cumbiar las de los partidiós políticos para no solamente devolverles la credibilidad, sino para construir una democracia más participativa y fortalecida".

por modificar totalmente la mala costumbre de que el jete departa-mental del partido sea el card-dato al primero de la card-dato del primero de la card-dicia de la cardena de la cardena conseguencia de la cardena del Buscaremos ahora a las me-pres personas, a quienes hayar demostrado trabajo o identifica-ción permanente con su ciudad

Sucre y Potosí tuvieron encuentro de acercamiento y coordinación

POTOSI, 18 (PRESENCIA). Con buenos auspicios se ha realizado en esta ciudade plarimer encuentro de acercamiento y coordinación entre las dos ciudades patrimonalies del país. Sucre y Potosi, propiciado por los municipios y los colegios de arquitectos de ambas capitales de Departamento. Con este motivo llegó a la Villa Imperial una delegación sucrense encabezada por su alcalde Germán Gutiérrez Gantier, para reunirse con sus similares de Potosi en lo que se ha denominado como el Primer Encuentro de Acercamiento y Coordinación*, que reciblo el respaldo de las sus similares de Potosi en lo que se ha denominado como el Primer Encuentro de Acercamiento y Coordinación*, que reciblo el respaldo de la Sucre y Potosi. Con con esta primera reunión bi-regional se han sentado las bases de la Sutura tarea conjunta entre los municipios y los colegios de arquitectos de Sucre y Potosi. Con tres o sunhas ciudades. 2. El desarrollo armónico y que parte planificado del turismo de Sucre y Potosi. 3. El mejoramiento y optimización de la infraestructura vial y comunicacional de beneficio común para las dos ciudades patrimoniales del país.

En relación con este último aspecto, los alcaldes y los colegios de arquitectos de Sucre y Potosi annalizaron, entre otros femas, el actual problema de la carretera asialitada entre la Villa Imperial y Puente Méndez que corre el riesgo de quedar inconcluso por la falta de financiamiento adicional.

**He tenido la oportunidad de llegar a la ciudad de Potosi por esta carretera que aún falta conclus y edeo confesar que me voy gratamente impresionado porque tar a similares de otros países, por lo que debo religio de confesar que me voy gratamente impresionado porque far a similares de otros países, por lo que debo reliquis aqueño entre Totacoa y Puente Méndez; de manera que seria una verdadera lástima que una excelente obra entre Potosi y Puente Méndez de seria una verdadera lástima que una excelente obra entre Potos y Puente Méndez de seria una verdadera lástima que una excelente obra entre Potos y Pue

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A. INVITACION PUBLICA FC-GA 13/94 -SEGUNDA CONVOCATORIA-

ez a todas las empresas constructoras de Primera y Segunda Categoría, e stablecidas en el país, a presentar propuestas para participar en la invitación destinada a:

nvitación destinada a: Construcción de obras civiles para Ampliación almacenamiento de cemento

Precio oficial US\$479745-Plazo oficial 200 días calendario

ecificaciones podrá ser retirado de Secretaría del Departamento. Armando Alba s/n, ciudad de Sucre, previo pago de Bs. 1.000.

sopuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades legales adas en el pliego, hasta el lunes 29 de mayo a horas 17:00 en el citado mamento. resa se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitac Riveniente a sus intereses

Sucre, mayo de 1995
DEPARTAMENTO JURIDICO



Se comunica a los señores Accionistas que la Junta General Extraordinaria de Accionistas de BISA SEGUROS Y REASEGUROS S.A. celebrada en fecha 17 de mayo de 1997, ha dispuesto la emisión de nuevas acciones hasta la suma de Bs. 2.385.000.-. De conformidad al Art. 255 del Código de Comercio y al Art. 5to. de los Estatutos Sociales, los señores Accionistas pueden ejercer su derecho preferente para la suscripción de dichas acciones dentro del plazo de 30 días, computables a partir del día 20 de mayo de 1995, fecha en la cual este aviso se publica por última vez.

EL DIRECTORIO

COOPERATIVA DE TELEFONOS SUCRE LTDA.

NOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS No. 01/95

DE TELEFONOS AUTOMÁTICOS SUCRE "COTES" LTDA., invita a profesionales Ingenieros os en Telefonía, Ingenieros en Comunicaciones o Técnicos en las mismas áreas, a participar en ritos para el cargo de:

ginales o fotocopias debidamente legalizadas de acuerdo a la nueva Ley de que sólo se calificarán los refacionados con el cargo y la falta de cualesquiera de n.

sentarse hasta Hrs. 17:00 del día lunes 12 de junio de 1995 en la Secretaria de Asesoría acada en calle Urculio No. 182 de la ciudad de Sucre, en sobre cerrado con el siguiente

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE 'COTES' LTOA. CONCURSO DE MERITOS No. 01/95 "JEFE DEPARTAMENTO TECNICO" Casilis No. 231 Teléfono: 46000 (int. 211)

COOPERATIVA DE TELEFONOS SUCRE LTDA.

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS No. 02/95

La CODPERATIVA DE TELEPONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA, invita a profesionales ingenieros Electricos, logenieros en Telefona, Ingenieros en Comminicaciones o Técnicos en las mismas áreas, a participar en el Concurso de Méritos para el Cardo (ENCARGAD DE LA SECCION DIGITAL ENCARGADO ELA SECCION DIGITAL Remisiones para electror el cargo.

Los documentos deberán ser originales o fotocopias debidamente legalizadas de acuerdo a la nueva Ley de Organización Judicial, aclarándose que sólo se calificarán los relacionados con el cargo y la falta de cualesquiera de estos, eser amotivo de inhabilitación.

selftarsie hissfa Hrs. 12:00 del día lunes 12 de jumo de 1906 en la Secretaria, en cale Urcullo No. 182 de la ciudad de Sucre, en sobre cerrado con el sis OPERATIVA, DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE, "COTES" L'IDA, NCURSO DE MERITOS No. 92/95 "ENCARGADO SECCION DIGITAL" silla No. 281 |



por sólo \$us62 mensuales

Elija este paquete de regalo, o arme Ud. el paquete de su elección...



Av. Mariscal Sta. Cruz Nº 1328 Telf: 374540

En cinco días serán descongeladas las cuentas del municipio paceño

* En el curso del presente año la comuna desembolsará al FNDR la suma de 3 millones de dólares en dos cuotas

* Se salvaron obras públicas en favor de La Paz por 20 millones de dólares, financiadas por el FNDR

Una reunión del ministro de Hacienda, Fer-nando Cossió, con la alcaldesa Mónica Medina, puso fin ayer al diferendo entre el municipio y el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FND) que derivó el congelamiento de los fondos municipales.

puso lin ayer al diferendo enue en indica puso lin ayer al diferendo Regional (FNDR), que derivó en el congelamiento de los fondos municipales.

En cinco días serán descongeladas las cuentas y la comuna desembolsará 3 millones de dólares en dos cuotas durante la presente gestión, explico la alcaldesa al término del encuentro con Cossio y destacó la predisposición del Poder Ejecutivo, reflejada en una instrucción procesa que dio el Presidente Sánchez de Lozada, para que el problema sea solucionado de la forma más conveniente a los intereses del Estado y del municipio paceño.

Técnicos del FNDR y de la alcaldía se reunirán en el curso de los próximos días, para conciliar posiciones y establecer mecanismos operativos que permitan el arregio definitivo del diferendo, añadió la autoridad municipal.

La alcaldía nunca negó la deuda pendiente con el FNDR, deuda que alcanza desde 1988 a 13,5 millones de dólares. Hasta la gestión pasa-da el mecanismo que habian concertado ambas entidades públicas, era el débito automático diario en favor del FNDR de los tributos que recibe la comuna.

Funcionó de maravillas, según la alcaldesa. Sin embargo, en los últimos días quedó sorprendida por el congelamiento de las cuentas municipales, lo que encipe de intolerancia para la señora Medina, que llegó a demandar la intervención de varios proyectos.

Fue una señal de intolerancia para la señora Medina, que llegó a demandar la intervención del Presidente Sánchez de Lozada, contando para el efecto con el apoyo de entidades agrupadas en una denominada "Asamblea de la Paceñidad".



Desarrollo Regional, Oscar Arrien, explicó que la alcaldía no era una excepción en el congelamiento de sus cuentas, puesto que otras corporaciones de desarrollo del país confrontaron el mismo problema, al haber incumplido sus compromi-sos de pago.

octosariono del país confrontaron el mismo problema, al haber incumpido sus compromisos de pago.

Arrien no sólo recomendó racionalidad en los gastos municipales, sino también prioridad en los gastos municipales, sino también prioridad en las obligaciones, a fin de no perjudicar al organismo en sus propios compromisos con otros entes financieros internacionales.

Varias obras públicas consideradas y aprobadas por el Fondo Nacional de Desarrollo Regional, por un monto de 20 milliones de dólares, se hallaban en peligro de ser pospuestas por el "impasse" surgido con el municipio paceño.

Luego del conflicto superado, se ha puesto en duda la eficiencia administrativa en la Alcaldía de La Paz, cuya gestión fue severamente criticada por el FNDR, así como por los concejales de la oposición.

La Paz-El Alto

PRESENCIA

Según obispo de El Alto

Debe eliminarse la lacra la retardación de justicia

Los tribunales del país deben eliminar de una vez por todas la lacra de la retardación de justicia y no se deben escatimar esfuerzos para lograr una convivencia pacifica y fraterna.

La exhortación corresponde a Mons. Jessis Juárez, obispo de la Diócesis de El Alto y secretario general de la Comisión Episcopal Boliviana (CEB), en su homilia de la misa de clausura del primer encuentro de capellanes del país, que se desarrollo el pasado miércoles en la Casa de Retiros "Emaus", instalada en la parroquia Jestis Obrero de la Urbanización 1º de Mayo de la cludad de El Alto.

Demandó a los administradores de la justicia boliviana, en nombre del amor fraterno, que no se condene culpable a nadie hasta que hayan pruebas del delito; que todo hijo de Dios vuelva a recuperar la presunción de su inocencia mientras no se demostrar es uculpabilidad, que sea tratado con la dignidad que le corresponde: sin violencias y respetando su integridad.

JUAN PABLO II

JUAN PABLO II

Mons. Juárez en su homilia,
al felicitar al Papa Juan Pablo II

por su cumpleaños, se refirió a la
experiencia del sumo sacerdote y
a su experiencia con los pressos
Dijo que el Papa, como fiel seguidor del Maestro, perdonó a quien
quiso quitarle la vida.

Recordó las palabras del Ponfifice en el Congreso Internacio-



El obispo de El Alto con la directiva de la As Capellanes de Cárceles

Por Estado de Sitio

No habrá asamblea de COTEL

* En el tema de la COTEL todos quieren intervenir, por lo que no se permitirá poner en riesgo su institucionalidad, previno el presidente del Consejo de Administración, Fernando Dipps.

* Un denominado Comité de Defensa de los derechos de socios y usuarios de la COTEL decretó estado de emergencia, en rechazo a la pretendida capitalización del sector

Es definitivo. No habrá asamblea general de socios de la COTEL y, por tanto, el informe de los ejecutivos y las elecciones para renovar los conseciones para renovar los decidades de Sitio que rige en el país y a las infructuosas gestiones encaminadas ante la Presencia del Consejo de Administración de la telefónica, persaden del Consejo de Administración de la telefónica, Pernando Dipps.

La asamblea de socios, que despertó una creciente expectativa por los intereses que se juegan en las elecciones, debia celebrarse esta semana, en medio de campañas en favor y en contra de los actuales directivos.

en contra de los actuales direccivos.

Lo que acontece con la
COTEL es que todos quieren
intervenir en la temática, sobre
todo los políticos. Según el presidente de la compaña. "con el
pretexto de que son socios,
muchas personas hablan a
nombre de organizaciones políticas". Por lo mismo, de acuerdo
con la posición del ejecutivo de
la COTEL. "no se permitira poner en riesgo la institucionalidad
de la empresa".

Dipps todavia confia en seguir agotando gestiones ante las
autoridades del Poder Ejecutivo, para que la asamblea tenga
lugar este fin de semana, puesto
que "es imprescindible que sean
los socios los que decidan sobre
el futuro de la COTEL y no grupos de políticos".

A partir de la Ley de Capitalización la empresa se halla enfrentada a un reto, recordó
Dipps, poniendo efiasis en el
hecho de que la telefónica superó su situación deficitaria, salvándose de un verde deficitaria, salvándose de un verde deficit de 17 millones de dolares. Actualmente esde de dolares, Actualmente esde de dolares, Actualmente esde de dolares, de dolares.
Una vez celebrada la asambles genaral de socios y de acuerdo con los procedimientos empleados, en el termino de 15días deberían cumplirse las elecciones de los nuevos directivos de la COTEL. El proceso podria
verse interrumpido hasta que
concluya el Estado de Sitio.

ESTADO DE
EMERGENCIA
Mientras se anunciaba la
suspensión momentánea de la
sasamblea, un denominado Comité de Defensa de los derechos
de socios y susuarios de la COTEL
declaró estado de emergencia,
rechazando de paso la pretendida capitalización del sector.

La organización cree que con
la medida (la capitalización),
100.000 paceños "quedarenos
sin dinero y sin servicio telefónico". También considera a la
telefónica como "un patrimonio
irrenunciable, por mustro aporte de 1.500 dólares.

Un documento de citado
comité apoya a los ejecutivos en
defensa de los derechos
cocinida os como un "nacionalismo económicos de los socios, entendidos como un "nacionalismo económico" (?).

Consejo de Emergencia se reunirá en junio

Para considerar proyectos de impacto social se convocará a reunión de directorio de instituciones al Consejo de Émergencia de El Alto a fines del mes de junio, anuncio Pedro Guiroz, representante del predecto del departamento de La Pazy secretaria de ese consejo. Quiroz dio cuenta que la secretaria de ese organismo, esta de la compacta del compacta de la compacta de la compacta del compacta de la compacta del c

el actual goolerio Cellular
PARTICIPACION POPULAR
Quiroz informó que, a fin
Guiroz informó que, a fin
Guiroz informó que, a fin
Ge fortalecer las organizaciones como la Federación de Juncentro de la Secretaria del
General de Participación Popular con las juntas vecinales,
pular con las juntas vecinales,
clubes de madres y otras entidades de base de esa ciudad
dades de base de esa ciudad
dades de base de esa ciudad
dades de los de esa actividad, el corrol, de de esa actividad, el corrol, de esa de con
Organizaciones No Gunta con
Organizaciones No Gunta con
Organizaciones No Gunta con
para ejecutar proyectos, como
para ejecutar proyectos, como
para ejecutar proyectos, como
el de servicios básicos.

Clausurarán locales que expendían alimentos no aptr

Se constató que "sajterías" de la Ceja expendían alimentos contaminados. Alcaldía intensificará control en expendio de comidas.

comidas. 14 presentaron mais us ingente et se elaboración, siendo la comida no apta para el consumo.

La mayor parte de las muestras corresponde a centros que expenden las tradicionales "sajtas" de Jollo, los cuales están situados en la Ceja, según informó el alcalde de El Alto.

Agregó que se procedió en una primera instancia a clausurar algunas "sajterías", en vista de que en una inspección ocular se evidenció que las comidas se elaboraban en pequeños cuartuchos insalubres. En una segunda acción, la alcaldía, a través de la Dirección de Sancamiento, procedió en cual a través de la Dirección de Sancamiento, procedió en cual a través de la Dirección de Sancamiento, procedió en cual a través de la Dirección de Sancamiento, procedió en cual a través de la Dirección cual a través de la Di

pequeños cuartuchos. CALDO A BASE DE GRASA CALDO A BASE DE GRASA
Clavijo informó que en algunos locales se verifice que el calnos locales se verifice que el calnos locales se verifice que el caldo de polo se inspecciones se encontro grasa de gallina
almacenada en latas.

El alcalde anunció que las
"sajterias" que elaboran comidas contaminadas serán
das contaminadas serán
clausuradas en las próximas
clausuradas en las próximas
horas. La medida durará indefi-



cas.

La alcaldía pudo verificar también
de los propictarios de esos centres n
compra de alimentos en mal estado.

OTRAS MEDIDAS DE PREVENC

Fi alcalde anunció que la clausur

c. Colombia Nº 340 Plaza de San Perto

OPORTUNIDAD COMERCIA

IMPORTANTE COMPAÑIA PETROLERA, LIDER EL MERCADO DE "LUBRICANTES" NECESITA EMPRICOMERCIAL EN EL RUBRO AUTOMOTRIZ, INDUSTRIAL TRANSPORTE, PARA DISTRIBUIR SUS PRODUCTOS TODO EL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

ENVIAR PERFIL COMERCIAL Y REFERENCIAS BANC LA CAJA POSTAL Nº 431, SANTA CRUZ - BOLIVIA.

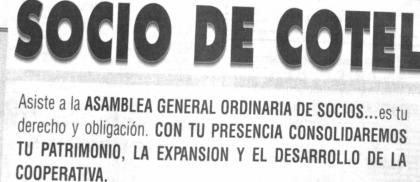


INVITACION DIRECTA

La Empresa de Correos de Bolivia de conformidad al art. 14 inc. bl R.S. No. 215475 de fecha 20/03/95 invita a las Empresas Construd legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas par

La construcción del Edificio de Correos en la ciuda de Cobija del Departamento de Pando.

de Cobija dei Departamento de rando. El pliego de especificaciones podrá recabarse de la Unidad de Inde de la Empresa de Correos de Bolivia, 1er, piso del Edificio Pal Comunicaciones, ubicado en la Av. Mariscal Santa Cruz No. 1 partir del da 17 de mayo del año en curso, previo pago de Bs. 500. horas 18:00 del día 22 de mayo de 1995.





Te esperamos este sábado 20 a horas 15:30 en el Coliseo Cerrado.

la "Conmebol" Esas cosas de

En 1992, con la di-rección de José Walter Roque, Oriente enfren-

guay: 5/8/92—Santa Cruz: Oriente 0-Olim-Olimpia de Para-

13/8/92—Asun-ción: Olimpia 1-Oriente 0

En 1994, tras haber dejado atrás a Blooming en eliminatoria nacional. Oriente Petrolero --enonces drigdo por Erwin Espinoza— tuvo como tvata a Universidad de Chile: 29/11/94—Santiago: Univ. Chile 4-Oriente 1 9/11/94—Santia Cruz: Oriente 0-Univ. Chile 5

rrotas, un solo gol a favor (Francisco Takeo)...
Los candidatos de 1995 (The Strongest e Independiente Petrolero) tienen ganas de modi-

"Fuga de músculos"

MOSCU, 18 (ANSA). Después de la fuga de cerebros, Nasia sufre abrora una fuga de miscu-los, pues jugadores defitibol, voleibol, básquerbol, hockey sobre hielo y waterpolo, tenistas y ciclistas emigran a Cocidente, donde el deporte profesional es a merudo sinonimo de riqueza y vida agitada. El ferómeno creció notablemente después de la disolución de la Unión Soviétea. con la abolición de buena parte de las restrictones a las

emigración en el sector deportivo. En tempos de la URSS, los diubilistas y los campeones de otras disciplinas no podian transferirse al exterior antes de cumplir los 28

lista de Santa CTUZ.
VILLARROSEL, CHRISTIAN: Jugador de fulbol que actud hace dos años en el plantel liguero de Petrolero. QUIROGA, WILLIAM: Futbolista benia-SALMON, HUGO ANTONIO: Basquetboanos de ectad, y una buena parte de sus ganancias debian ser giradas a sus clubes de procedencia. Hoy, todo ha cambiado y los atletas, especial mente aquellos de deportes individuales, tienen mucha mas autonomia para negociar con instituciones extranjeras las clausulas de sus contratos y sus patrocinadores.



Alberto Funes

ista deportivo en La Paz. JIMENEZ, MARIOLY:

FUNES, ALBERTO: Pe-

CUEVAS, HUGO: Futbo-

Madrid (España)
ANDREJ KVASNAK: Futbolista checo

de su deporte. LOAYZA, FERNANDO: Piloto de karting

MENDOZA, OSCAR ROLANDO: Futbo-

(20 años).

GILBERTO NAVARRO: Famosa figuradel tiro (chileno, 66 afos). Cano gran cant dad de torn cos fire campeón paramericar



TENE VARIANT DUPLET La Paz, viernes 19 de mayo de 1995

FIFA ordena

PORTO ALEGRE (BRASIL). La Federación Internacional de Asociaciones de Futbol (FIFA) ordeno el descenso inmediato a segunda división del club brasileño Internacional de Porto Alegre por Incumplir el pago de la ficha del delantero Paulo. 'Silas' do Prado al Central Español, de

Uruguay.

El inter negoció en 1992 la "repatriación" del goleador brasilerio de 29 años por 350.000 dolases de la decor, pero 800 pagó 100 000, pese a um proceso judicial interpuesto por el empresario uruguayo Juan Pigger.

Campeón del estado de Ró Grande do Sul en 31 ocasiones, del forme nacional en tres (1975.

76 y 79), el club gaucho se negó a pagar el saldo, pese al ultimátum de la FIFA, que propuso como último plazo el 27 de enero pasado.

csora del juego-ciencia. DE NUESTRAS FIGU-AVILA AGUILAR, ELGA: CANDIA TORRICO, RO

DE NUESTRAS ENTIDA

DE LOS ANTVERSARIOS ND IALES: COLIN CHAPMAN: Na-

Marcelo Torrico, de The Strongest, y Thomas N'Kono, de Bolívar. Una garantía para los "grandes". Se verá hoy si el atigrado es de la partida.

BENITEZ, MIGUEL ANGEL: Delan

LOPEZ, MORELA: Tenista (18 años) de lovaco

SEBASTIAN PRIETO: Tenista argent

ANGEL DE LAS HERAS: Un importan ciclista español. (38 mos).

PROXIMAMENTE
TODOS LOS DIAS UR BUS A-310 DESTROYERS

Sacts Cris. 17 (Presential per of

Vernes 19 de mayo de 1995

de anunciar nucua forma

PRESENT CS anuncian en el pais

TORRICO No practicó Tomás Gutiérrez SE LESIO

《后国》

co que el venidero domi-urará The Stre

COTTA INSIA MAÑATAR CONTRERREZ
OUTO Jugador que no tomó parte en la sesión futbolistica de ayer fue Tomás Guttérrez, quien sufifó un golpe en la pantortilla "Hastamañana tendada"

todos los jugadores y vertos con quienes podemos contar para el partido del domingo. Lo señalo el técnico Messa.

Cutterras el que afecta a douterras es que afecta a douterras es que menos precena pa, aunque una pababra final la tendrá que dar el médico de los auturados. **OPTIMISMO** adiestrador

El adiestrador de los aurinegros, Ovidio Messa, exteriorizó su optimismo con relación al clásico que se avecina, afirmando que se avecina, afirmando

que "los jugadores están con mu-chas ganas, con mucho deseo de

hacer un buen partido. Sabemos del potencial de Bolívar y creemos que el del domingo ha de ser un buen encuentro." i. Tine sternto un poco nervioso, pero a creo que estoy sus perparado y tamos ligandos amus perparado y tamos ligandos amus perparado y tamos ligandos y amus perparado el jurifendo so Codine agrego que "a seguinda", a muchos partidos y misegundado y un lacer altora es responde el profesor. Opta que todas las garruma muera satisfacción", consultados por la profesor. Opta que todas las garruma marca satisfacción", consultados por la profesor. PRACTICAS

FERRUFINO

El equipo alignado ayer se entrenó en un solo turno five por la
mañana, efectuando una sessión de
difutol en la que truo comessión de
moderal conjunto de Municipani,
lador al constante de futbol de La Paz, a que supero por
la tres tantes a corso.

tres tantos a cero

Ferrulino

"Ala pasado lo de Bolirar y ha
sido un lindo recuerdo y abora hay
que ver lo que tene y eso es impor
lamie". dijo al absolver una interrogante sobre is sentia algo especial sabiendo que jugada fertie a un
equipo del que antes el era parte.

COLÂGUE

h "Ahora que estoy Jugando en Strongest lo hago con el mismo profesionalismo con el que por casi diez años estuve ligado a Bolivar", declaró el defensor atigrado Marco

y Para este viernes se tene prevista otra sesion de finibo al término de la cual el entrenado Ovidio
Messa tendrá definido a Ovidio
que lugará frente a Bolivar equipo
Aunque desde ya, dando por
hecho la recuperación del golero
a forto, se puede adelantar esta
a probable conformación:
Ferrifino Sánchez y Montaño en la
e definisa Aramyo, Arteaja, Colque
o vidiarroel en el mediocampo:
Couterrey Montaño en la delantera.

El Joven mediocampista atigrado Percy Colque, que en lo que va del actual campeonato tene anotado un gol para su plante, ugará su segundo partido clásico próximo domingo y sobre esemportante compromiso serialó que



Los "atigrados" durante su práctica de ayer.

FIESTA DEPORTIVA" "QUE SEA UNA

"Lo que guistra es que el domingo en oportunidad del elaiso se viva una festa deportiva, de
enfrentamientos entre hindrute." y no hayan
gadores", deciano el dirigenas, difigentes ni j.,
Achá, al referres el partido dis auguado Miguel
Agrego que "el mayor desco ses de partido
sea bueno. En el fútudo in bay los que el partido
ganador no es el que inega mejo", ca y a veces el
"Creo que a fútudo in bay los que temporamiento, con
creo de afin de colaborar en este propósito
los meldos de comunicacipon deben jupa de des
usos meldos de comunicacipon deben que con
cispectáculo e instar a los aficionados a carer un
adecuado comportamiento; señajo.

adecuado comportes e sea anomanos a center un Achá dipo no seriento, secialo, pernositicar resultados amago de dar púlptios o Puntualio la molecular de su publica o Puntualio también que entre los jugadores partido de buena forma. Consultado sobre la renuncia del primer rice-presidente de la entidad, otorge Ríos, seriado que no comoce nada sobre el particular. Seguramente, de ser cierro eso, la renuncia del bordo ser enviada al presidente de miestro considerado de como conseguente, de ser cierro eso, la renuncia debido ser enviada al presidente de miestro considerado de considerado de la produma serian entidad e señado de transfera entidad e señado nes Públicas y Prenas de El Strongest.

POCA DEMANDA EN ENTA DE BOLETOS Esperan que mejore

Este tipo de partidos signi-fica una motivación especial, no solamente para los jugadores que intervienen en el campo de esfuerzo y sacrificio de nuestros muchachos llevarnos los punjuego sino también para los hin-chas de uno y otro equipo. Espe-ramos Dios mediante que con el

tos que estarán en jurgo el do-mingo, sechado roge Ruiz, din-gente atigrado que estuvo aper en el escenario de Achumani, Agrego que "tenemos con-la de la companio de la con-esperamos dar un buen espec-ta per anos dar un buen espec-la y dugo real lenga las mismas por la que la con-la y dugo real lenga las mismas la venta de achiente.



as premisas", dijo.

La venta de entradas prosiguió ajver en las immedia-ciones de la secreturia del Cilio The Strongest. De acuerdo a lo que se supo la demanda atin es poca, pero se estima que en el curso de este vierras la y domingo el número de compradores creera sabado blemente.

la entidad atgrada ha puesto a la venta un total de 41.450 localidades. Los preclos son los siguientes: Butaca 30 bolivianos, preferencia 20, media prefe-rencia 10, general 10, media general 5, curvas 8 y medias curvas 4,

COCHABAMBA

Compro prensa tipo-gráfica plana o colindrica doble oficio, automática, ofertas Telef. 042-23746 Cochabamba. (6-10

ANTICRÉTICO.

7.000.co dólares departamento nuevo con 2 domitoños, máximo 4 personas,
Cochabamba zonamorte Telf. 042-42063. (18-22 Mayo)

Venta casa: Juan de la Rosa. Telf. (042) 83005 - 83040 Cochabamba. 13-

EN COCIABAMBA
VENDO HERMOSO
CHALLI DOS PLAN-,
TAS, AMERICA OESTE
BARRIO PROFECIONAL,
AGUA FROPIA, JARDINES AMPLIOS, LINAS
TELEFONICA, \$US
65.000 REF; 04222942 COCHABAMBA.

Cochabamba vendo terreno 15 hectáreas telé-fono 042-27391. (19-24

JE PALMA **POSTES**

Por extravio queda nulo el D.P.F. 143211 del B.B.A. (12-16 abr)

En Bermejo Por berse extendido el

Santa Cruz - MAQUI-NA PARA FABRICAR

plicado, queda nuja la LIBRETA DE AHORRO Nº 360 - 7 en \$us. de la señora VICTORIA TORREJON DE MARTI-

NEZ, del BANCO DE LA

26 Mar.)

Loma Vista Bolivia le ofrece fardos de ropa americana. cajas de calzado, y juguetes semi nuevos de excelente calidad y pre-

(6-7 Mayo)

dio uso garantizados desde sus. 250. man- tenimiento de computadores, repuestos, fargamos paquetes, biscos puros cargamos desde contra cargamos desde sus. 15. Galafria Comercial de Centro IA. (7.7.)

VENDO TERRENO EN U.R.B. A.N.I.Z.A.C.I.O.N MERCEDARIO (ATRASRIO SECO) REF. 231159. (1-2

Se busca una persona mayor de edad que sepa hacer vaciados en plata. Tener buenas referencias llamar al Telf. 250278. (3-4 Mayor) Mayo)

Transformamos
computadores XT o
286/66 a 486/66 desde
sus. 350. aceptamos
como pago componentes antiguos, cambiamos
monitor hercules por
otro a colores, cambia-

123890 del Banco Mercantil S.A. Por extravio queda nulo el cheque Nº 12014500

consta de 1 suite con hidromasaje.
4 dormitorios allombrados cicloset.
Ilving, comedor, hall, cocina
amoblada, escritorio, depósito,
dependencia empleada, GRAN OFERTA EN SANTA CRUZ ! ! vendo hermosa casa con mezzanine.

Arreglamos refrige-radores 364088. (12-14 Mayo)

10 metros. En Santa Cruz: Referencias al Tel. 46-1170-52-6441 palma negra de 8,9 y Vendo postes de

SANTA CRUZ

VIGUETAS T CON 8 MOL-DES, COMPLETO, MOTOR 3 H P A ESTRENAR REF. TELF: 46 - 4153, S.C. (25-26 Abril)

Vendo terreno cami-no a Viacha 240 mts, \$us. 1.000. Telf: 363011. de Hrs. 10 a 13. (22 ABR-2 MAYO)

SUCRE

Permuto casa inde-pendiente por 2 años Ciu-dad Satélite - La Paz - por otra en Cochabamba. Re-ferencias 02-81 361 5. (6-

original y otras ventajas en galetia desde \$US. 1.550.-comercialDel cen-tro Local IA Perez Velasco. (7-7 Mayo)

vendedores autorizados de IBM, ofrece computa-dores IBM con software EMSERCO INC S.R.L

ORURO

EXTRAVIO Por extravio queda nulo el camet de propiedad Nº 005627 del Sr. Tomás Durán. (24-

Alquilo departamen-to Telf. 379529. (23 abr-6 mos concedemos explo-tación de: "APARATO AU-TOMATICO DE FINAL DE PAGINA PARA UNA MA-QUINA DE ESCRIBIR ELECTRONICA" 4901 de IBM INFORMATION PRODUCT. Casilla 2684.

informes con el Sr.
Angelino Fernández, teléfono 70769 Oruno Bolivia, contamos con sucursales en tedo el país. (1922, lulio)

IMPRENTA. Vendo en Cochabamba
Offset Kors 52x72
Tok 28x39 guillotinas Polar 92 Pivano
82 tipográficas
tabloide oficio

PUESTOS EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 14 DE-PARTAMENTO 2 (EL PRA-DO) (7-7 Mayo)

PATENTE. Transferi-

Clases Inglés 320745. (12-19 Mayo)

Cochabamba. (12-14

SILLAS Y MESAS **PLASTICAS**

LESIONADOS.

GANAREMOS YESO QUE SOMBNET

Zoológico Tel. 363486. En Santa Cruz. precios especiales, envíos al interior del país. Exposición ventas en 3er. anillo int. No. 1212 entre Av. Banzer y hoteles, cabañas, instituciones, etc, Para revendedores or mayor y menor, para comercios, bar, restaurant,

PATENTE. Transferi

Vendo lote en Seguencomabajo, en ave-nida, 80 \$ el mt2. Ref.-786173. (7-8 Mayo)

LA PAZ

ESPECTACULAR
OPERTA Obtenta garantia un anto segundad de
expansión, computadoras
486DX2/50mputadoras
COLOR SUS-1132 EQUICOLOR SUS-1132 EQUIPOS 486DX2/66 SUS-1132 EQUIPOS 486DX2/66 SUS-1131 EVENTA PARTESCESORIOS Y REPUESTOC
DIPICIO 16 DE JULIO
PISO 14 DEPARTAMENTO
CIEL PRODO) (1-2 may)

Nula libreta Bco. Sol ‡ 20302008052. (5 abr)

engrapadoras. H. Aguirre 340 teléfono 27777. (3-9 Mayo)

mos concedemos explo-tación de: "PROCEDI, MIENTO PARA EL BENEFI. CIO DE MINERALES OXIDICOS", 4599 de SMC CHEMICALS LIMITED. Casilla 2684. (9-10 Mayo) Por extravío quedan nulos los talonarios del Sr.

René Velez Queca de 601 al 000100 del 000101 al 000200 del 000201 al 000300 del 000301 al 000400 del 000401 al 000500 RUC Nº 01648870. (11-12 Mayo)

BICICLETA Compro 363725. (11-18 Mayo)

Compro Ford Bron-ce XLT modelo 81 ade-lante, Teléfono 44508

churrasquera con cabaña de jatata, lavanderia, garaje p/3 movilidades, aire acondicionado, cortinas, blindex

Cocinas eléctricas a gas experto repara. Tel.

FARMACIAS

DE TURNO 327245 Las 24 horas

mos discos duros anti-guos por modernos ca-pacidad mayor. Galeria Pasaje del Centro IA. (7-7 Mayo) 358643. (12-27 Mayo)

Lavarropas automá-ticas Especialista repara toda marca. Tel: 360197. (12-27 Mayo)

Mayo)

en galería desde \$US. 1.550.- Comercial del Centro Local I A Pérez Velasco.

Técnicos reparan re-frigeradores, cocinas, lavamopas Frizzers, seca-doras de ropa garantiza-da. Tel: 358643-360197. 12-27 Mayo)

Por extravio queda anulado RUC 02808259 Llallagua, Sr. Florencio Araujo. (13-15 Mayo) Por extravio queda anulado el talonario de facturas N° 1 (del o00050) de la empresa CENUBOL con RUC 5095794. (Extraviado el día 15/5/95).

Propietaria alquila
Hermoso, asoleado modemo departamento, o
domitorios, 2 bañas,
calefon, teléfono, grație
y dependencias, Sin in
Hermediarios, zona sun
Achumani cerca a Code
glio Franco, Enregalume
diata, Ref. Tel 793447
798549, (17725 Mayo)

PATENTE. Transferimos concedemos explotación de: "DERVADOS
DE BIS-PIPERAZINOANDOSTANO Y PROCEDIMIENTO PARA SU PREPARACION" 4695 de
RICHTER GEDEON

Por extravio queda nulo el RUC Nº 2072270 carnet de suscripción. (16-19 may)

Tejedoras a máqui na. Teléfono 357023. 16-20 may)

PERFECTACULAR
OPERIA Obtenga garantia de un año seguridad
de expansión,
computadoras 496Dx2,
30 HD expandible a 420
megas COLOR US. - 112
CQUIPOS 486DX2/66
\$US. - 1151 VENTA PAPTES-ACCESORIOS Y RE-

Por extravio queda nulo RUC 6667163. (13-15 Mayo)

Por extravio queda nulo RUC 6666671. (13-15 Mayo)

VEGIESZETI GYAR RT. Casilla 2684. (13-15

Vendo casa motivo viaje zona Alto Irpavi Tel. 721360. (18-25 Mayo)

ESPECTACULAR
OFERTA Obtenga garantia de un año seguridad de expansión, computadoras
486DX2/66

PRIVILEGIO INDIS.
TRIA.- Offezzo verila explotación invento demaninado METODO PARA PRIPARAR UISA COMPOSCIÓN CEMESTICOSA PARTIR DE PRODUCTOS
RESIDUALES No. B-4918
de O'OMEP Copper Co.
Lida. Diskips casilia 853.
18-19 Nayol

Ceja "El Alto" vendo línea telefónica 814044 (18-22 Mayo)

megas COLOR \$US.
1150 EQUIPOS
4860X4/100 \$US.
1278 VENTA PARTES.
ACCESORIOS Y RE.
PUESTOS EDIFICIO
16 DE JULIO PISO 14
DEPARTAMENTO 2 (ELL
PRADO). (14-14

EMSERCO INC
S.R.L., vendedores
autorizados de IBM,
ofrece computadores
IBM con software original y otras ventajas Dueño alquila departamento 3 dormitorios.
Següencoma Bajo
343691-783856. (19-20 Terreno en venta, tienda en anticrético. Av. Mecapaca c/23 # 111 Obrajes. (19-20 Mayo)

S.R.L., vender

Anticrético. Departamento en Av. Roma 6583. Obrajes. Ref. Tel. 78-2115

de horas 14 a 17. (19-26 Mayo)

PROPIETARIO VENDE

Ref. teléfono 320610 Cómodo departamento en edificio "Pinilla"

Sudamericano Sub-17

L ENFRENTA A CHIL

Linn. 18 may (EFE). La selección de fútbol de deberá ratificar su condición de fávorice en el Brasal jugarda avertan en partido en el deberá ratificar su condición de fávorice en el gual con los brasileños. Su condición de fávorice en el gual con los brasileños sub 17 y editar una sorpresa de su la gual con los brasileños de cessita inperiosamente la siercia sub fara su fuente de la partido ne on Garios Alberto, uno de los principos mente de partido no hay favoritos, alfimó Bigorra, tras en espatiante de la partido en la partido en la partido en para actual de la partica de para actual de la partido por en entrenador. Tominho por el título, pero su entrenador. Tominho de la segurada el Urgiara. Al Urgiara a segurade de el principio, al ataque. Como lo ha hecho desde el principio, al ataque como lo ha hecho desde el principio, al ataque como lo ha hecho desde el principio, al ataque. Como lo ha hecho desde el principio, al ataque como lo ha hecho desde el principio, al ataque como lo ha hecho desde el principio, al ataque c

Confirmó el propio jugador

GOLEO EL AMERICA DE ETCHEVERRIA

Torneo colombiano

Santaté de Bogotá, 18 may (B/FB).- El club Atlético Junior de la ciudad de Barranquilla goleó por 4 a 0 a su visitamie Cúcula Deportivo, y se consolidó como lider absoluto del campeonato colombiano y tambén de la tabla de goleadores con sus artilleros Iván René Valen

ciano y Cristian Montecinos.

Dos goles de Valenciano, que encabeza la tabla de anotadores, y dos del chileno Montecinos, que está de anotadores, y dos del chileno Montecinos, que está de tercero, le dieron el contundente triunfo al conjunto

En la jornada, la vigésimo segunda de la Liga colombiana, el América de la citudad de Call también despachó por goleada de 3 a 0 al Millonarios. de Santafé de Bogotá oraciual subcampeón nacional, y se mantuvo como e inico club que puede amenazar la hegemonia del Ju-

Ya se sabe que Jorge Habegger (19 partidos) y Ramiro Blacutt (15 encuentros) son los técnicos que en mayor número de oportunidades dirigieron a Bolivar en partidos clásicos pacerhos de la era liguera. Blacuti suma la más grande experiencia en lotal, porque estuvo en el banco atigrado en ocho ocasio-

DIPUTADOS OBJETA

fotos a su lado.

A GUATEMALA MEXICO LLEGA

* Aseguró que no vestirá la camiseta de otro club en España

Partido despedida se jugará el 15 de junio frente al Roma

MADRID, mayo 18 (Reuter).- Elfutbolistain-

ternacional español Emi-

lio Butragueño confirmó hoy que se irá del Real Madrid al final de la presente temporada, pero no dijo adonde. "Hasta que las cosas estén totalmente decidi-

Explicó que luego las gestiones reali-das, el Rally sólo obviado su paso por Guatemala, a causa "de la situación polítia del país", en alu-tón a la guerra que

> calificó a Butragueño como una "figura legendaria" de su club. "El Buitre", como se lo conoce en España, de 31

na etapa oficial de la competencia. De esta manera, el

Cuando no hay post

e espera que conclu-an esta prueba el róximo 21 de mayo Los pilotos reco-rrieron ya 18 países de dos continentes y

despedida, que se jugará en el estadio Santiago Bernabeu, fue formulado ante la presencia del pre-sidente de Real Madrid, Ramón Mendoza, quien

bilidades de jugar en un paraíso como el Bernabeu El jugador, uno de los máximos últi-mos ídolos del fútbol español, con 69

ver el partido desde la tri-

recorridoaproxima-de 15.000 kilóme-ss, se informó hoy. El Rally Club de

nico argentino Jorge Valdano, su amigo y ex

po desde el arribo del téc

ucas, in occos manara cer ca de dónde jugar el antero de 31 años, que ha participado en 69 par-tidos internacionales. Se ha dicho que el "El

das, no deseo hablar acer-

Buitre", llamado así por su oportunismo ante los

arcos, pondrá fin a su carrera en Japón. Debutó en el Real Ma-

años, perdió por comple o la titularidad en el equi

compañero de equipo. nantuvo firme en esa de-

quien sin embargo

jeados los pilotos que salieron el pasado 22 de abril de Londres.

quien marcó 123 goles en 341 partidos

con la camiseta madridista.

porada sólo ha jugado en contadas oca-PARTIDO DESPEDIDA

Sin embargo esta tem-

drid en 1984, anotando dos goles, y llegó a marcar 123 tantos en 341 encuenButragueño reiteró sin embargo que en España jamás aceptará jugar luciendo otra camiseta que la del Real Madrid.

quiso revelar sus planes futuros y seña-ló que no estaba en condiciones de confirmar si marchará a Jugar a Japón.

MADRID, 18 (ANSA).- Emilio Buraguerio anuncio hoy que lugard el 115 de junio próximo ante Roma su partido de despedida de Real Madrid y aseguio que no vestirá ninguna otra camiseta en el futbol de España.

partidos en la selección de su país, no

GUATEMAIA, 18 (ANSA). El rally Lon-dres-México llegará mañana por vez pri-mera a Guatemala, en

una parada técni-i, de casi dos horas.

Denismo modo, el Deportes Tolima se quedó con el rercer mejor resultado de la fecha. al vencer en casa al independiente Medellin por la cuenta de 3 a 1.

Por su parte, el actual campeón de la Liga- el Altético Nacional. de Medellin, le cedió un punto a su visitante Deportivo Cali (1-1). en la segunda ornada consecutiva de empate, pues en la anterior fecha igualó como visitante Do-o ante el Aftético Hulla.

En los otros puegos de la ronda el Once Caldas superó por 1 a Oal Deportivo Perenta, el Independiente Santa Pederoto por 1 a Oal Unión Magdalena y el Eurigado se impuso al Altético Hulla por 2 a a 1 y Escultados: America 3-Millonarios O. Altético Macion na 1-Deportivo Call 1. Once Caldas 1-Cortunia O. Altético Quindio 2-Deportivo Perenta ol Independiente Santa Pederoti por 1 a Oal Unión Magdalena y el Eurigado se impuso al Altético Hulla por 2-a 1 y Altético Junto 2-Deportivo Perenta O. Independiente Santa Pe 1-Unión Magdalena O Altético Junto 2-Deportivo Calla 1-Cortunia O. Altético Junto 4-Cúcuta Deportivo C. Eurigado 2-Altético Hulla 1, Deportes Tolima 3-Independiente Medellin 1.

Como Ministro extraordinario

En los tres últimos años—como senalamos dos días atrás—no hubo más de cuatro goles en los clásicos más efectivos de La Paz. Los marcadores abultados pertenecen al pasa-

De Deportes de Brasil. Edson Arantes do Nascimento Pelé", acudió hoy a una citación formulada por la Camara de Diputados, cuyos membros objetaron su bostivos de su actividad. Brasilia, 18 may (EFE).- El ministro extraordinario

A pesar de que en la sestión los congresistas critica-ron el trabajo como furcionario del mejor jugador del siglo y rechazaron que algunes untembros del Consejo interdes del hastituto de Desenvolvamiento del Deporte (INDESE) fueran socios en su firma "Pele Sport Markering, los políticos no con lacron su admiración y tras la retnión se" pele aron" por obtener un autógrafo

Los diputados y los miembros de la segundad del Congreso formaron una verdadera aglomeración para acercarse al follo, quien pacientemente aceptó posar para sus admiradores.

Durante la deliberación de la comisión especial de la Cámara, el parlamentario y veceprasidente del ciub carioca Vasco Da Gama, Eutro Miranda, gasto buena parte del tempo de la esofon discuttendo con el ministro las políticas del deporte.

Al querer conocer la razón por la que "Pele" no ha adelantado las miticativas de apoyo ad deporte que corresponden al Ministerio. el jugador se defendió disendo que "el presupuesto es de 39 millones de dólares, pero hoy fui informado de que desafortunadamente solo tengo 11 millones de dólares que ya estas comprometidos."
Pelé imprimió la informalidad que lo caracteriza en el

debate.

El jugador admitió que no conocia un artículo de la El jugador admitió que no conocia un artículo de la Carta Política citado por Miranda y llamó al texto constitucional como "ese libro".

Trabajo de la víspera fue a medias



para aductores y trabajo de compensación muscu-

Para hoy se ha progra-

nenzará a las diez y media

mado un sesión que

gado por la intensa lluvia caída durante horas de la

Rubio dando indicaciones a sus dirigidos.

rá sus ensayos de cara al clásico del domingo.

mañana, día en que cerra

En lo que hace a la formación del cuadro titular

que no pudieron ser entre-nados ayer por las razones El equipo practicará en es posible que hoy el técni-co Julián Rubio tenga una idea más clara de cuál será

Si juega, será el primer clásico de Thomás N'Kono en Bolivia, defendiendo los

"El domingo comenzará otra racha de Boliva" aseguró el virepresidente de la entidad. Javier Ortuno, hadendo referencia al clásico que se jugará ese dia correspondiente al lorneo "Wictor Agustin Ugarte" de la Liga del Futbol Profesional Boliviano.

MUY DE VEZ EN CUANDO...'

Javier Ortuño y su confianza

Ortuño manifestó que plantel y cuerpo técnico tienen todo el respaldo del directorio y dijo que la maia racha que ha atravesado el equipo dirigido por Julian Rubio "pasará ha atravesado el equipo dirigido por Julian Rubio"

ora gorero camerunde no tuvo la oportu-nidad de jugar el anterior cotejo ante The Youngest, pero ha advertido — desde que 't 'tego — que se trata de enfrentar al rival de 'u No des los tuempos.

toucus no etterplace. It is included to the certification of the certifi ha lativessato et equipering.

Se mostro confluido, a poestr de admitir que al frente
Se mostro confluido, a poestr de admitir que al frente
Nabré un rival de peso.
Sin enbargo, indico que The Strongest 'nos gana muy
de vez en cuando, y recordo que en los ultimos años 'muy
de vez en cuando, y recordo que en los ultimos años 'muy
cocas veces ellos (los 'atigados') han saldo vertechores
Sobre el mismo punto, dipo que 'después de muchas
veterias muestras una noche nos ganaren con un cobezazo
de Ramiro Castillo y la ultima vez con ese golazo de Johnny
Villareze, pero conflo que el domingo el cásico será de
nuevo de Boliva y contenzará otra racha de triunfos'.

Le olorgó al clásico que se avertor a 'calatra importancia.

Le olorgó al clásico que se avertor a relatra importancia.

Le olorgó al cuando que se avertor a relatra importancia.

Le olorgó al cuando que se avertor a relatra importancia.

Admittó, sin embargo, que se trata de un partido "de verdad diferente, porque la mentalización es diferente y para la gente

"Estimos dispuestos para seguir aqui
 "Estimos dispuestos para seguir aqui
 saber que dicen los dirigentes "comento
 sa var y sus exigencias." ahora ya no son
 emuchas ye es posible liegar a un acuerdo.

quitarle ese inmoviliza enyesado unos días Mercado

nasta mañana para tom nna decisión final.

el equipo que mandará al gramado. Juan Carlos Ruiz, pero ayer Es un hecho que r actuarán José Loayza surgió una leve espera

e es differente En estos encuentroutes cuadquesa puitre ganar y por supuesto mostosos
su quitre ganar y por supuesto mostosos
e importancia un trutulo. Por lo importanta
te una motivación después de una mala racha,
era puede est para nosotros alin de conseguir
te una motivación después de una mala racha,
estra especial signamos no porque el rival sea
u. The Stongest, atto porque trocestimos rela sultados de cara a los proximos paridos no per orda parte, consultado oblar la sina pera ser continada oblar la finalización
de temporada, dilo que a través de su reprena sentante se la noción consedides puesa
na sentante es la noción consedides puesa
na yentante en la reconsultado de considerado de temporada, dilo que a través de su reprena sentante se la noción consedides puesa
na yentante en la consedide su presidente.

trabajar prácticamente sü

guel Angel Mercado

que lo más probable es q

orá un compás de espe

será de la partida,

ALBERTO TERAN PRESIDE COMITE ELECTORAL

levada a cabo en el Gran Centro "Mario

En la ocasión, después de asumir sus funciones, el ente que controlará el acto eleccionario del proximo 10 de junto se reunió y nominó su directorio, que quedo

ado de la siguiente manera. que quedó

Alberto Terán (presidente). Antonio Medina primar secretario. Jostuardo Fernández (e. d. su turno Gundo secretario). Eduardo Fernández (e. d. su turno Gundo secretario). Jost Etleira (asesor). Jost Carosvera de Villarrea (secretaria de actas) desco de traba pedros Aforcea. Wily Claros, Mery de Aiva; desco de traba pedros Aforcea. Wily Claros, Mery de Aiva; desco de traba pedros Aforcea. Wily Claros, Mery de Aiva; desco de traba pedros Aforcea. Wily Claros, Mery de Aiva; desco de traba pedros Aiva; de debemos de inmediato y en el curso de las siguientes con éxito pa puestro para la convocadoria respectiva. L'abbajare con éxito pa puestro para l'abbajare de l'abbajare

Momento en que el Comité Electoral tomó posesión anoche en el Gran Centro

seguridad que lo va a estar en manos de ustedes", dijo Paz Zamora, a tiempo de ministrar posesión. "Quiero agradecer por la gentileza que han tenido de aceptar esta invitación y refterarles nuevamente la confianza que el club deposita en ustedes para que la vida institucional y el rumbo intimo de su destino esté conducido como merece, tenemos la

A su turno, Terán remarcó que entre con describa de su ente "tenemos el si desco de trabajar una vez más en bien de anuestra querida institución. Nuestra de misión nos lleva al convencimiento de de debemos aportar todo nuestro conodo cimiento y nuestro desco de trabajo.

Trabajaremos con dinamismo y ojalá con éxito para honrar la memoria de nuestro presidente vitalicio don Mario

Nigeriano fue internado por problemas respiratorios

BOLIVAR RESCINDIO CON

Bolívar rescindió ayer contrato con el nigeriano

El Informe fue proporcionado por el direc-tivo Alfredo Pacheco, quien manifestó que en consultas con el cuerpo técnico y directorio se decidió apartar al atacante del primer

otras oportunidades por su juventud y ganas de superación", sostuvo Pacheco. nar en el equipo y consideramos que va a tener "Creemos que Festus Agú no ha podido engra-

trabajar con normalidad en la "Academia". Festus no asiste a los entrenamientos desde la pasada semana y su caso no fue tratado a Lamentó que el futbolista no hubiese podido adaptarse al medio y, más aún, que sufra en estos momentos una enfernedad que le impide tiempo debido a un descuido

En el orden futbolístico, dijo que el nigeriano

"no ha respondido a las expectativas creadas en torno a él, no fue el jugador que buscábamos con respeto tenemos que indicar que no va

ce en la Clinica Aramayo, donde se le practicaron en la Clinica Aramayo, donde se le practicaron en varios exámenes que comprobaron la infección de la que adolece.

El presidente del Comité Médico del Club prensa que en el caso del jugador africamo "se no de cuidado que siempre tenenos con nuestros el ugadores".

Agú permanecerá en la clinica por espacio de por lo menos 48 horas más, para luego ser sometido a nuevos chequeos médicos que recomendarán el tratamiento a seguir Agú había soportado en los últimos días un

permanente malestar y acusado una alta fiebre.
por lo que se determinó el proceso de observación en el que actualmente se encuentra.
Pozo Valdivia confia en que no serán neceel jugador podrá ser dado de alta el fin de



El médico Eduardo De La Vía aparece revisando al nigeríano Festus Agú. El futuolista está internado.

ORIENTE QUIERE HACER PESAR SU HEGEMONI/

SE INAUGURARA EL 27

órdenes de Teodoro Cárdenas

ESCUELA DE VIACHA

El sabado 27 de mayo iniciará sus actividades la primera cuelta de futbol de Viacha que cuenta con el auspicio del Teodoro Cárdena de la vecina provincia.

Teodoro Cárdena de la vecina de la marcina de la vecina de la vecina a la marcina de la vecina de la marcincia tiene un todo el 5 bolivianos y la pressión cada La marcincia tiene un todo el 5 bolivianos y la pressión cada de la vecina de POR GONZALO VALENZUELA. El entroporto de la amplio optimismo, por la inseguina de la amplio optimismo, por la inseguina de la amplio optimismo, por la inseguina de la mostrada este año por la inseguina de la complete del complete de la complete del complete de la complete del complete de la complete del complete de la complete del complete de la complete del complete de la complete del complete del complete del complete del complete del complete del co

CIA) go el técnico Antonio Batista confia

El en que se recupere hasta el dominsonia do por Adhemir Mendez. Por lo demag, más, lo más probable que entren a
interior cieron a Wilstermann.

Respecto al futbolista Roberto
não.

Respecto al futbolista Roberto
agan respecto al futbolista Roberto
resida Roberto
agan respecto al futbolista Roberto
futbolista Ro

600.000 DOLARES PARA L Alcaldesa comprometió ayuda al deporte

Para fomento del deporte

La Paz, viernes 19 de mayo de 1995

IA PARTICIPACION POPULAR

DE DEPORTES

La alcaldesa de La Paz,
Mónica Medina de Palenque, se reunó ayer con el
secretario nacional del
Deporte, Guido Meruvia,
comprometiendo su decidida colaboración para reneficio de los deportis

deporte llegará a los seis-cientos mil dólares aproxicipo que la contribución al La burgomaestre anti-

ra, Junto con la SND, un plan concertado de apoyo al deporte, que comprendera además de la ayuda para el mantenimiento de los escenarios deportivos, cooperación para el fomento. nadas a la introducción del deporte para todos, o lo deportivo y la puesta en práctica de políticas de sti-El Municipio elaborá, junto con la SND seporte recreativo.

deportiva del país sobre el particular exteriorizó su satisfacción diciendo que La máxima autoridad

ción Popular y es al mismo tiempo algo muy importante porque echa por tierra aigunas conjeturas que apuntaban a schalar que en La Paz no se tha a conseguir la cooperación de las autoridades municipales. Debo acladados que el monto del que se había es solamente consistente en do con esto será parte de la aplicación de la Ley de Participa-

para apoyar al deporte de la ciudad de La Paz por lo que resta de la presente gestión.

Finalmente Meruvia acoló que "esto es algo que debe satisfacer a los deportistas paceños y ahora lo que resta es planificar en forma conjunta, de acuerdo a las

Un aspecto de la reunión que sostuvieron ayer la alcaldesa de La Paz, Mónica Medina, y el secretario nacional del deporte, Guido Meruvia.

ortante de parte de la Alcaldía

La Secretaría Nacional del Deporte hizo efectivo su apoyo a la destacada tenista nacional Cecilia Ampuro, consistente en dos mil dólares, para que la citada deportista pueda viajar a competir a Europa en torneos

en los que representará a nuestro país.
Cecilia Ampuero tiene el cincuenta por ciento del financiamiento de su viaje, que se lo otogó la Federación Internacional de Tenis, restando la otra mitad.

necesidades que se presenten, como se irá efectivizando

Santa Cruz, 18 (Presencia) por Gonzalo Valenziela. - Debido a la aguda crisis económica por la que está artavesando el sistema deportivo cruccióo, el director Departamental de Deportes, informó que hay la posibilidad de que el elidido donde fundona la DDD, sería alquilado a la Alcadda Municipal, con el objeto de recibir fondos Oscar Stubirana dijo que las negociaciones con la alcadda sestán adelantadas y que es posibilidad de que en junto próximo pueda concretarse el acuerdo, y la comuna se briar cargo del edificio ubelo que en junto próximo pueda concretarse el acuerdo, y la comuna se briar cargo del edificio ubelo que en junto próximo pueda concretarse el acuerdo, y la comuna se briar cargo del edificio ubelo que en junto próximo pueda concretarse el acuerdo en la calle Ingari, donde también están los Según la autoridad deportes a la calle Ingaria, un alquiler de 5 mil dólares mensuales y concesos recursos se podría apoyar las necesidas des del deporte. Respecto a las oficinas de la Dirección Departamental de Deporte, serian trasladadas al local donde actualmente funciona el instituto Superior de la Actividad Fisica (INSAF) y este instituto seria trasladada o la si instalaciones de la Villa Ancada Canada de la Actividad Fisica (INSAF) y este instituto seria trasladada o la si instalaciones de la Villa Ancada Canada de la Superior de la Actividad Fisica (INSAF) y este instituto seria trasladado a las instalaciones de la Villa Ancada Canada Canada

Agregó que se vería donde ubicar la sede de la Asociación de Ajedrez, pero considera que este será un fema superable y no oculós su oplimismo de que en días más se oficialice el acuerdo. Anteriormente Subrana hizo conocer que en 15 millones de dólares y con parte de ese dinero, entre 8 y 10 millones, construte otro estadio más moderno en los terrenos de la Villa Debortiva "Abraham Tel-he" e desaso con la Villa Deportiva "Abraham Telchi" y el resto ponerlo en una cuenta bancaria para que el deporte viva de los intereses.

SECRETARIO DEL DEPORTE ORDENA DESTITUCION DE

El Secretario Nacional del Deporte. Guido Meru-via, en uso de sus airibu contes oriento la destitución de dos funcionarios de la Dirección Departamental de Deportes de La Paz, cuyo i abajo considera ineficiente y que además provocó e lo orde del suministro de curregia eléctrica tanto al Estadio Hernando Siles como al Colseo Julio Borell.

FUNCIONARIOS DEL DDD

istrativo, Reinaldo Uriona y el contador Guillermo

To habia instruido que los pagos por el consumo de energia eléctrica sean hechos mensualmente y así debia hacerse y no provocar que se perjudique al deporte, declaró la máxima autoridad deportiva del paus.

El titular de la SND se mostró esperanzado en que la dotación de mergia electrica a ambas escenarios sea resiablecida este werne y de esa mantera no se continuir perjudicanto unos deportistas que desarrollan sus actividades en ambos prednios.

IRECTOR DEPARTAM AIME GARATE NUEVO

Potosí, 18 (Presencia) por Oscar Revilla. Jaime Gárate han demostrado ser excelentes dirigentes deportides de la Dirección Departamental del Deporte potosino embargo con consenso hebo que nos nos hemos equivocado por cuanto destad estad estada designación fue producto de los acuerdos arriba destados profesioneros de la Secretaria Nacional de esta cuidad, quienes inego de una reunión a puerta cerrada destade esta que sin dicia alguna se hará realidad con el trabajo de SND.

Importe y directivos de la Asamblea Departamental de esta que sin dicia alguna se hará realidad con el trabajo de SND.

Importe y directivos de la terna anteriormente enviada a la SND.

Importe y directivos de la Asamblea Departamental de esta que sin dicia alguna se hará realidad con el trabajo de te, arribó a nuestra ciudad con la intención de limporte destado a la Bajamas esperzais con los directivos de la Asamblea Departamental del Deporte.

Importe del esta destada demostrado per la sacional del Deporte potosino está satisfecho de obre de la DEPORTE potosino para opiar esta entrevisitas personales a los tres postulación para opiar esta estamoles agenzos defenderálos intereses de Aliaga assecor de la S.N.D. determinación el acue del deporte potosino está satisfecho de la Collectivo de la DEPORTE.

Trobo os mayoritario y por la capeturio de la DEPORTE.

Trobo os mayoritario y por la capeturio de la DEPORTE.

Trobo de la DEPORTE.

Trobo

"Roberto Condori y Antonio Rojas, al igual que Jaime

Hoyen horas de la mañana en instalaciones del Colisco Cerrado 10 de noviembre, el subsecretario Nacional del Deporte, Gastón Mujía, suministró posesión al nuevo ejecutivo de la D.D.D. potosino.

CLASIFICACI

tercera prueba del calendario nacional de automovilismo, afirmo Juan Carlos Pereira, presidente de la Comission Deportiva del ente matriz del cel A. "Todo está listo para dar paso a la manga de clasificación de las cuatro categorías convocadas para la Sucre, 18 (Presencia), Favio Por-

utomovilismo boliviano.

es ya una fiesta", agregó el dirigente de la FEBAD. Pereira que estuvo presente en la inspección de las máquinas no ahorró palabras para expresar su satis-facción por la organización de la com-petencia. "La organización es impepectacular todo va sobre rieles, esto able, el circuito a correrse, está es-

OTHER DESIGNATION

Partie I

hemos revisado veinte coches que-dando algo así como cincuenta para este viernes", señaló Mariano Mén-dez dirigente de la filial chuquisa-La tarde de hoy a partir de las 14:00 se procedió de acuerdo a conquinas, labor que continuará la ma-nana de este viernes. "Pese a la cele-ridad con la que se ha trabajado sólo vocatoria a la inspección de las má-

cerca pudo observar las máquinas que este fin de semana estarán parti-cipando en la justa tuerca. Los coches que más llamaron la zona del Parque Bolívar con la pre-sencia de numeroso público que de La inspección se cumplió en la

atención fue sin duda los del Grupo N-12, "son verdaderas joyas mecáni-

Hasta la 19 horas oficialmente se registraron 65 coches quedando pendiente la reserva de cuatro coches que deberán confirmar su situación nasta las primeras horas de este viers", se dijo. CASI SETENTA INSCRITOS

En Alto Irpavi nín Camacho, Wilson Quíroz y Pimpo Bendeck; de Sucre: Gastón Heredia y Sarmiento, Alí Eid Alí; de Santa Cruz; José Monín Camacho, Freddy Burgoa y Francisco Laguna. Categoría 1600 libre: De La Paz: Miguel Sán-Según la información brindada esta es la relación de participantes: Grupo N-12: De La Paz: Armín Franu-Victor De Los Heros, Sergio Del Castillo, Fernando Meneses, Iván chez, René Orozco; de Cochabamba: Heberto Flores, Luis Alcócer; de Santa Cruz: Marco Antonio Roca, Milton Arredondo, Alfredo Orozco, José Mo-

Ivo Valenzuela, David Curcuy, Antoino Malfert, de Santa Cruz, Carnelo
Abuawad, Oscar Tontia, Mario Veintemilias, Manuel Barrancos, Florencto Chilo; de Potosi; Orlando Careai ga, Kemny Prieto, Jorge Decormis, b
ga, Kemny Prieto, Jorge Decormis, Víctor Uribe. Categoría 1600 ocho válvulas: de La Paz: Miguel Salas, Jorge Zamora, Rugero Seborga; de Cochabamba: Raúl Flores, Carlos Campos, Fredy Sejas, Ramiro Blan. reira, Rodolfo Flores, Rolando Caba-llero, Carlos Solares, Nelson Rueda, co, Miguel Toranzo; de Sucre: Raúl Téllez, Mauricio Urioste, Ignacio Mo-

Kenny Prieto (hijo). Categoria VW. de Cochabamba: Javier Cossio, Juan Carlos Mejía, Carlos Fuentes, Drago Tadic, Boris Navarro, Edwin Piérola, Sucre: Manuel Monterde, Jorge Que-rejazu, René Céspedes, Germán Pa-dilla, Ernesto Soliz. Esta relación de de Potosi: Luis Sandóval, Flavio Oliveira; Simón Dorado. Mario Coro, Juan Escóbar, Oscar Córdova; de participantes podría incrementarse y sufrir algunos cambios de categoría.

tes", dijo Mariano Mendez diriginte de la Asociación de Automovilismo Deportivo. La nota más simpática en este grupo fue la inscripción de Auto, "existe bastante ambiente como para llegar a los trefine participantes, como es lógico se van presentando algunos contratempos sobre el vamos a tener muchos participan-tes", dijo Mariano Méndez dirigente automovilismo y conocido popular-mente cono "Chaqui chorizo". Don Augusto actualmente cuenta con 83 antaño, pero, por lo visto, muchos corredores de las otras categorías Respecto a la categoría de antaño no se quiso adelantar una nómina oficial de participantes porque el li-bro de inscripciones continúa abbercoche a ser utilizado por los pilotos de cederán sus máquinas a quienes así chuquisaqueño en competencias de años de edad y con bastante entulo deseen, por ello, considero que gusto Calvimontes, en los años cuarenta y cincuenta gran representante slasmo va preparando su coche.

Una escena como ésta se repetirá hoy en la capital de la República

de todos es que la carrera está en inmejorables condiciones. "Está bar-baro", se dijo. dores entre ellos Armin Franulic se dedicaron a probar sus máquinas en el circuito y la opinión coincidente La gran mayoría de los competi-



aviador" decidieron poner

José de Oruro, a jugarse este domingo desde las 16 horas en el estadio "Félix Los dirigentes del club

neral 10 Bs. general 25 c. cruys norte y sur 7 Bs. Los bolectos (erregio algunas posibilidades que se presentables de cardo descel así los descentas del Captro de la mariana del de cardo descel las 10 de la mariana del bolecteria del cardo descel las 10 de la mariana del bolecteria del cardo descel las 10 de la mariana del bolecteria del cardo descel las 10 de la mariana del bolecteria del cardo descel las 10 de la mariana del bolacteria del cardo del público se abrirán a las 12 boras. HINCRADAS Las hinchadas de Wilstermann y San José tomarán sua leve amuncia el recorno de Raiael Salguero que esuperó una leve amuncia el podra cargo de la Policia Departamental da de segur (con una leve lesión de la Policia Departamental da de segur (con una leve lesión del cargo de la Policia Departamental del segur. Los locales en la curva norte y parte de preferencia y los demás nos escontramos en buenas condiciones hanchas curetos en las urbanas esur ygeneral en gran parte y inchada del club aviador", dijo Portilio. TORNEO

Bajo el lema el "Deporte unifica a los pueblos", la Escuela de Fútbol "Jesus Bermúdez" ha convocado al "Primer Campeonato Infantil Provincial de Fútbol del Altiplano Paceño 1995", que arrancará el domingo 4

de junio. El torneo se jugará en la cancha de fútbol de la Comunidad de Karhutza —sede de la Escuela de comunidad de harbutza provincia Los Andes (Bata-Fútbol — ubicada en la Provincia Los Andes (Bata-

Podrán participar todos los equipos de pueblos o comunidades del alinjano pacerio que asís of desen, con el unico requisito que deberán llevar el nombre de la región que representan. Cada equipo podrá inscribir un región que representan. maximo de 25 y un minimo de 11 jugadores. La edad de los participantes será basta 14 años— nacidos en el año 82 actelante.— y la cédula de identidad nacidos en el año 82 actelante.— y la cédula de identidad será el único documento válido para la habilitación de

los jugadores.

La inscripción por plantel tendrá un costo de 20

La inscripción por plantel se tratarán en la

bolivanos y otros gastos adicionales se tratarán en la

polivanos y otros gastos adicionales se tratarán en la

polivanos y otros gastos adicionales se tratarán en la

primera retunión de delegados pervistas para el 27 de los

presentes en la comunidad de Karhuiza.

La modaldad del torneo se la determinará de acuerdo

La modaldad del torneo se la determinará de acuerdo

ceramen, tiene por motivo fundamental la creación posterior a la justa— de la Asociación de Fútbol del Altiplano Pacerio (AFAP), para que sea esta instancia la que se ocupe de la organización de competencias similares para niños y jóvense de estas regiones, que a decir de los dirigentes de estas regiones, que a decir de la dirigentes de la escucia de fútbol 'son objeto de olvido del espectro deportivo del país". La intención de los organizadores al llevar adelante el a la cantidad de equipos inscritos.

JUGARA SU PRIMER

Ante los albiverdes

UCHO GALARZA

LASICO EN BLOOM

físico, que es "lo que más le interesa" al director técnico

Luis Galarza, arquero de Blooming

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA) POR GON

no, integrando el equipo de Blooming en el partido ante Oriente Petrolero, la gente del equipo celeste, que por algunas horas se ilusionó con esa perspectiva, ahora sólo piensa en ganar el clásico que se jugar el vendero domingo en el estadio Ramón Aguilera Costas y así tomase la revancha de las últimas derrounidades que lo mantengan en carrera en el actual campeonato de la Liga del Fútbol Profe-sional Boliviano. tadas sufridas ante este adversario y lograr las **ZALO VALENZUELA.** Despejadas las dudas en torno a la posible actuación de Jaime More-

> CPUDEONATO INFANZI ESCUELA DE FUTBOL TESUS BERMUDEZ

PRINCENO PACENO

jugadores jueguen bien y que el resto no lo haga. Un clásico indudablemente tiene una Luis Galarza, que en este momento para la hinchada de Blooming es una de las cartas de partido, ya que de nada serviría que uno o tres tante como cualquier otro y nosotros nos esta triunfo, jugará su přimer clásico en Santa Cruz, y al respecto manifestó, "sólo si todo el equipo rinde como se espera se podrá ganar el motivación especial, pero es un partido impor mos preparando como siempre, para entrar

de tódos los jugadores que integran el reducido plantel, entre los que espera estar el argentino Los celestes este jueves disminuyeron el ritmo de sus entrenamientos y salvo la asegurada ausencia de Juan Carlos Chávez, que está suspendido, el entrenador Raúl Pino dispondrá

Afiche del certamen infantil provincial

KARHUIZA - BATALLAS PROVINCIA LOS ANDES

EN COCHABAMBA Cochabamba, 18 [Presencia] por Manuel Herrera. Los competidores debra arribar a Morochata en la La Asociación de Motociclismo Deportivo de primera etapa hasta las 11:30. Los que no lo hagan no Cochabamba, do a conocer los terminos de la convocatoria a la tercera competencia en la modaldad de Enduro Doble Morochata válida para el rauking nacio. Días antes a la prueba está restrada para las categorias 185 cc. 200 cc. 950 cc. libre. Días antes a la prueba se realizará la revisión tes. La prueba este asarrollará en dos etapas a cumpliras la prueba este asarrollará en dos etapas a cumpliras la prueba este asarrollará en dos etapas a cumpliras La prueba este servición testa comportación primera el parte de la máquina y los píctos deberán registra La prueba este seguridad. La prueba este asarrollará en dos etapas a cumpliras La prueba este asarrollará en dos etapas a cumpliras La prueba este asarrollará en dos etapas a cumpliras La prueba este eseguridad.

el mismo día según el siguiente recorrido: primera La Cruz Roja Boliviana se comprometió ala asistem-erapa horas 9:30, vinto isegundo puentel-guillianole cia medica a los corredores en caso de que sufran (Confital) - Morcochata. Segunda etapa: Morcochata.

de treinta pesos por derecho de inscripción. El circuito estará habilitado para las prácticas hasta las 16 horas del sábado. La prueba se llevará a cabo en el circuito de Alto Irpavi en dos categorias 88 y 125 centínetros de celindrada. La competencia se desarrollará a partir de las 9:30 horas y los pilotos interesados deberán abonar la suma

Este domingo se correrá la cuarta competencia de motocross del calendario paceño.

El dirigente Diego Ponce ha sido designado director de la carrera y es en esa condición la única autoridad a la que los pilotos podrán dirigir algún reclamo u observación.

Para juego ante "santos" LEGARRA

Eguro
El plantel de Wilstermann
entrenó intensamente en el
curso de la semana para encontrar el mejor momento Emilio Portilio.
Califico de importante el
cotejo, fomando en cuenta
que una terceravidencia equivaldria a dejar ia tiltima poseción de su grupo y aguardar con muchas esperanzas
clasificar en el segundo lugar para las finales del torneo. preferencia. Se estima en 10.000 los seguidores del club



SAN JOSE PRESENTARA ALINEACION

PAYSANDU NO TIEN

FEDERACION INVITO

Habrá dos amistosos con Chile

ິ**ທ** ^{el}enfoque ≪ ENF UES

> prensa opta Cuando la

y se complica por callar

BILARDO PARA CURSO

Osuna lamenta y da ultimátum

y Alves, que están lesiona-dos, el resto de la plantilla será la misma que actuó Cochabamba, las variantes serán las obligadas por le-sión, el caso de Ochoaizpur res variantes en el equipo "santo" que presentará ante

frente a Destroyers. Hoy hizo fútbol, en el estadio Bermúdez, donde

configuró el equipo que ali neará para el clásico. ALÎNEACION
El plantel estará inte-grado por Luís Ibarra en el

portico, Javier Paz (Luis Reyes), Freddy Cossío, Hugo Rodríguez y Jorge

Walter Roque

Monasterio, en la zaga. Eduardo Villegas, Miguel Terán, Douglas Cuenca y **ESTADIO CONCLUIDO**

dio sector, Roly Paniagua José Ernesto Campos en el PARA MANANA

El trabajo de prepara-ción proseguirá mañana (hoy), con sesión técnica

rán la noche y el domingo aguardando el lance con los "aviadores". que el equipo se ausenta el sábado a las 15:00 horas a para repasar conceptos tác ticos, de ataque y defensa, y queros en el estadio depar-Los dirigentes indicaror

o no del estadio"

estar pronto y no podrá quedar ningún detalle pen-diente, porque de esa visita dependerá la habilitación

entre el 15 y el 20 de junio, "cuando todo tendrá que por los cuartos de finales del torneo que se disputará del 5 al 23 de julio próximo. correspondientes a la llave que integran Argentina, Boltvia, Chile y Estados Unidos, además de un cotejo

Osuna señaló que habrá una nueva inspección

conferencia de prensa en la cual el presidente del Comité l'écnico de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano hará conocer la posición final de la Liga Santa Cruz, 18 (Presencia) por Gonzalo Valenzuela. Mañana, antes del mediodia, se del fixture de la primera etapa del campeonato "Victor Agustín il garte". ya que para las 11 de la mañana ha sido fijada la realización de una mañana ha sido fijada la realización de una

Homenaje a entidad decana

dades y servicios para 22.000 espectadores Organizador de la sede de Pyasandú como de los técnicos que están al frente de las obras Manifestó, empero, "confianza en que se va a llegar a tiempo" por cuanto advertimos que "se está

El Estadio Artigas está siendo dotado de comodi-

haciendo un gran esfuerzo tanto por parte del Comite

profesionales de Santa
Cruz quieren mantener,
se en actividad mientras
en actividad mientras
en actividad mientras
peonato nacional, con
motivo de la disputa de
la Copa América, y en
ese sentido han empeza
de au lorne o local, en el
ente inclumo local, en el
met inclumo local, en el

Santa Cruz, 18 (Presencia) por Gonzalo Valenzuela. Los clubes profesionales de Santa

EL RECESO EVITAR

que incluso podrían in-tervenir equipos de la Asociación Cruceña de

decisión de no aceptar modificaciones al fixture original, el Comité Tecnico dejará al criterio de los clubes lo que suceda más adelante. que la misma ha sido enviada a todos los clubes para su consideración. El dirigente agregó que dio un plazo para la respuesta de los clubes a fin que en caso de mantener algunos clubes su de adoptar una decisión final al respecto. Enfatizó Diego Sanabria dijo que el Comité Técnico ha elaborado una tercera alternativa de fixture, y

TRAS COPA AMERICA

Para el efecto, se realizó una reunión, que
será la primera, ya que a
la misma solo acudieron
Blooming, Real Santa
Cruz y Oriente Petrolero
y con la presencia de los
cinco clubes, se analiza

ción del certamen

Esta idea ya ha sido

omo encarar la realizaán las posibilidades de

conocer, ya que Sanabria insistió en la necesidad de no hacerlo público antes de que los clubes lo el fixture, en la conferencia de prensa se lo hará En caso de que haya consenso para modificar

Romer Osuna

Osuna lamento hoy "no haber visto concluidas" las obras de remodelación del estadio de la ciudad de Paysandú, donde se jugarán los partidos del Grupo MONTEVIDEO, 18 (ANSA)- El dirigente de la americana de Fútbol (CSF) Romer La Federación Boliviana de Fútbol In-vitó al argentino Carios scavador Bilardo a dictar un curso para entrenadores en el país, según informó ayor José Saavedra Banzer, titular del organismo De acuerdo a la versión, "Chacho" nantuvo contacto con el ex seleccionador

C de la próxima Copa América. "Sabemos que que se está haciendo un esfuerzo

muy grande para terminar a tiempo las obras, pero nos hubiera gustado encontrarlas de manera concluida", dijo el dirigente boliviano a la prensa tras En ese escenario de Paysandú, 380 kilómetros al noroeste de Montevideo, se jugarán los partidos Junto a Romer Osuna conversamos

una inspección al estadio Artigas.

con Bilardo y él mostró la mejor disposi-ción para ventr', señajó el dirigente. Bilardo llegó al país, en su más recien-te presencia. Invitado por Bolivar y Mario Mercado, a la sazón presidente de la enti-

der un respaido a la Escuela Nacional de La fecha de la llegada según se supo. rá coordinada posteriormente y la ini-ativa responde a la necesidad de conce-

ANTE CHILE

Por otro lado, el mandamás del ente matriz concertó de Comisión está plenamente facultada para negociar con Ricardo Abumohor, presidente de la Asociación Nacional del Fútbol Profesional de Chile, dos partidos amis.

Chacho se mostró partidarlo de incentivar en fun

tosos después de la Copa América
"Serán encuentros de ida y vuelta y formarán parte de nuestra preparación para las eliminatorias", sostuvo a con saldo positivo.
"Chacho" se mostró partidario de incentivar en funciona la producción y a este respecto consideró que un nuestra preparación para las eliminatorias", sostuvo a con saldo positivo.

albiceleste y quedó abierta la posibilidad Carlos Bilardo. En este marco afirmó que con Brasil también existe una opción, todavía no PREMIOS

oficializada, de jugar otro partido.

Saavedra Banzer sostuvo que si bien la América, la Federación no descuida lo que acontecerá con el seleccionado a partir del tarea inmediata está orientada a la Copa

"Reitero que el torneo en Uruguay es importante, pero nuestra meta final es Fran-cia", dijo.

En otro contexto. Saavedra Banzer anun-ció que el tema premios con los selecciona-dos será tratado directamente por la Comi-sión Superior de Selecciones. "El presidente no puede estar en todo, existe una política a la que nos regiremos y

PENA DEPENDE DE SU EQUIPO PARA VENIR Barrientos se contactó con Bogotá



misma oportunidad inaugurará un centro deportivo a cargo del club Oruro Royal, ocasión en la cual entregará Los dirigentes del Oruro Royal, encabezados por Rubén Miranda, indicaron que la Secretaria Nacional de Deportes otorgará la condecoración al Mérito Depor-tro, el 26 del presente mes, con este motivo arribará a Oruro la primera autoridad deportiva del país, en la CENTENARIO

CONDECORACION

presentó su renuncia a la primera vice presidencia del Club The Strongest, el dirigente atigrado Jorge Ríos Aramayo arciaró que "no hay tal cosa. En nuestra entidad no hay ninguna crisis a nivel dirigencial y no sé de dónde ha podido

brevey en tódo caso igual estare al lado de quienes manejamos el club y por supues to en el partido que el domingo aostendra nuestro equipo ante nuestro ocasional

que no podré estar presente en todas las reuniones, pero eso es sólo por un tiempo

A propósito de una versión de un medio de comunicación que dio cuenta que

RIOS NO RENUNCIO

dente que por motivos de trabajo yo co-munique a los miembros del directorio surgir algo que no es cierto", sostuvo. Ríos Aramayo señaló además "es evi-

la hinchada stronguista que su equipo está bien preparado y que el directorio trabaja unido a la cabeza de don Hugo Prada.

El dirigente reiteró "que sepa además

Los dirigentes conformaron un comité pro "centena-rio" del Ortro Royal, que será posesionado para iniciar su labor el 26 del presente mes. La comisión tendrá a su cargo un plan de actividades, con iniras a los festejos de los cien años de existencia del club royalista.

José Saavedra Banzer.

Siel zaguerono se incorpora el 6. lo hará el día 14. de acuer-do a su propia versión. "Es capitán del cuadro y ese es un factor a tenerse en cuem-ta también". dijo Barrientos. tre en la definición para los pases a Copa Libertadores de América, de acuerdo a lo que informó Victor Barrientos, director de la fundad Técnica y Logistica, que tuvo contacto ayer con el jugador.

Este, de acuerdo a lo que se supo, mostró gran disposición para integrar el representativo nacional, pero puso de maniconvocados y, al mismo tiem-po, con las entidades a las que nica y Logística dedicó la jorna-da al contacto con los futbolistas "De todas maneras, nos atendremos a los articulados prestan servicios. ligan al Independiente Santa Fe. el 6 de junio siempre y cuando su equipo, en Colombia, no en-tre en la definición para los flesto las circunstancias que lo En la vispera la Unidad Téc-

que rigen para este fin en l Federación Internacional d Fútbol Asociado", agregó

nio López, seleccionador nacio-nal, visitará la Hacienda La Paz. el próximo domingo su viaje a Uruguay, donde junto a Anto-Entre tanto, confirmó para

prender otro viaje; en este caso, a Estados Unidos", adelantó. En tanto, Antonio López perdebo estar de vuelta para em manecerá en Buenos Aires, don "Será una visita muy rápida

Por otro lado, se informó que durante el período de concen-EN COCHABAMBA.

serán empleados los servictos del hotel Cesar's Plaza. El plantel nacional se hospedó en ese establecimiento en oportunidad de su presencia para el cotejo con Paraguay.

Barrientos, quien indicó que con la oportunidad del caso se adop-taran las medidas logísticas perrá ser rubricado", señalo tinentes a dicho período nes requeridas y ya existe un por la Copa Paz del Chaco "Encontramos las condicio-

tiempo de indicar que se trata de cotejos confirmados.

Españoles entr

"Sólo resta afinar algunos detalles", in-

dicó



EL ENFOQUE DE "ENFOQUES" LA SELECCION, SUS LIOS Y

Juan Manuel Peña

"Españoles entre amores y odtos" es el título de la nota que aparece en el último mimero de la Revista "Enfoques," reciente y sus posibilidades en el futuro.

Revela algunos entretelones del enfrentamiento entre la Comissión Seleccionadora, y el director técnico del combinado nacional, el español Antonio López.

La nota, interesante en varios de sus ángulos, ileva, como es habitual en esta publicación, el "enfoque de Enfoques".